

► **SOCIEDAD** CERCA DE UN CENTENAR DE MUNICIPIOS REGISTRARON INCREMENTOS POBLACIONALES

La provincia ganó 2.877 habitantes en un año, según la última revisión padronal

- Los pueblos próximos a la capital encabezaron los nuevos empadronamientos.
- Por cada segoviano que reside en la provincia hay dos que viven fuera de ella. SEGOVIA67

► **CUÉLLAR**

Dimite el concejal de Urbanismo y Patrimonio

La Alcaldía de Cuéllar hizo pública ayer la dimisión del hasta ahora concejal de Urbanismo y Patrimonio, Santiago Sastre, alegando motivos personales y profesionales. Una dimisión que éste presentó a través de una carta el pasado lunes, según señaló la alcaldesa, Marisa González. La salida de Sastre obligará de nuevo a la reordenación del equipo de Gobierno cuellarano. SEGOVIA23

► **SANTA MARÍA**

La Junta ratifica el cierre de la residencia de personas mayores

La consejera de Familia de la Junta de Castilla y León, Rosa Valdeón, ha ratificado el cierre de la residencia de personas mayores de Santa María. La consejera se reunió ayer con responsables de la plataforma de apoyo, a los que informó sobre las razones que llevarán al cierre del centro el próximo 22 de diciembre. Entre los motivos, destacan el incumplimiento de la normativa actual en cuanto a infraestructuras y servicios. SEGOVIA21



El deporte, a análisis en Segovia. El secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky, inauguró ayer en Segovia un curso sobre 'Comunicación y Deporte' en el que repasó el año y donde lamentó la "lacra" que supone para el deporte la existencia de casos de dopaje. / PEÑALOSA DEPORTES34

Y ADEMÁS...



EJÉRCITO La Base Mixta, a la vanguardia de la gestión medioambiental

El Parque y Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados ha recibido la certificación ISO 14001 que garantiza el adecuado tratamiento de los residuos generados en su producción. SEGOVIA11

URBANISMO

La calle Alamillo paliará el futuro corte de Padre Claret

La calle Alamillo, que mañana será reabierta, será una de las vías alternativas de desvío de la circulación durante las obras de construcción del parking. SEGOVIA9

AYUNTAMIENTO

Urbanismo prepara unas obras de seguridad en un edificio de Daoíz SEGOVIA8

CULTURA

La financiación de la Fundación Juan de Borbón, en las Cortes SEGOVIA10

EDUCACIÓN

Más de 1.100 estudiantes secundaron la huelga contra la LOE SEGOVIA12

CULTURA

El Teatro Juan Bravo acoge el debut de Echanove como director SEGOVIA15

DEFENSA

El Ejército retira a todas las tropas de las vallas de Ceuta y Melilla NACIONAL30

DE MARCHA

King Kong: el 'rey' vuelve a NY

PAGINAS INTERIORES

PROMOCIÓN

Belén infantil 0,60 €

ENTREGA: CAMELLO REY BALTASAR

921443571
KM 100
RENAULT KANGOO 1.5 DCI
AÑO 2004 16 UNID.
8.020 + IVA €

C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33
CASPER, S.L. Calderas de hierro fundido de gasoleo o gas
SANEAMIENTOS
Ferrol

SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA
APTO. A ESTRENAR
EN EL CENTRO DE TORREVIEJA
Llave en mano. 2 Dorms. A pocos metros de la playa
CALIDADES DE LUJO - SOPRENDENTE PRECIO
Avda. Fdez. Ladrada 13, 1-1.
TEL: 921 43 40 60

PROMOCIÓN
Belén infantil 0,60 €
ENTREGA: CAMELLO REY BALTASAR

EL MUNDO

En el editorial "La Generalidad no respeta la libre elección de lengua en la educación" señala sobre las cortapisas a la enseñanza del castellano en Cataluña que "todo ello se ha hecho y se está haciendo con absoluto desprecio a las leyes y a la Constitución, que garantizan la igualdad entre los dos idiomas y el principio de no discriminación, que la Generalidad se niega a respetar pese a las sentencias admonitorias de los tribunales".

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Crispación corrosiva" afirma que "Si Catalunya no es territorio aparte, la economía catalana necesita más inversión y mejor financiación para seguir contribuyendo al bienestar de todos los españoles. El aviso de Rosell no debería caer en saco roto".

EL PAIS

En el editorial "Schroder, eso no" opina que "nadie quiere que Schroder se hunda en apuros económicos, pero tampoco nadie duda en Alemania y fuera de ella de que para evitarlo le era innecesario convertirse en empleado de lujo de un consorcio dominado por una empresa pública del muy poco transparente Estado que preside Putin".

LA RAZON

En el editorial "Chapoteando en el chapapote" dice que "el Gobierno podrá chapotear cuanto quiera en el chapapote del pasado, pero lo que mancha hoy a la opinión pública no es el fuel derramado, sino la falta de confianza en sus gestores. Y no es ajustando cuentas pasadas como va a recuperar esa confianza perdida".

ABC

En el editorial "CiU: el 'trigo' y la 'paja' del Estatuto" afirma que "es, sobre todo, preocupante que la palabra "soberanía", aunque sea bajo eufemismos y mixturas conceptuales, empiece a no ser ajena al vocabulario político de una coalición nacionalista menos radical, pero no por ello menos nacionalista. Desde este punto de vista, pretender que el Estatuto no conlleva una reforma encubierta de la Constitución es una falacia cada vez más difícil de sostener en términos jurídicos y políticos".

A Cafarell le toman el pelo

A CARMEN CAFARELL LA ESTÁN TOMANDO EL PELO. Me explico. Verán, la directora general de RTVE ha puesto su prestigio al servicio del Gobierno y de RTVE y la verdad su gestión es más que aceptable, sin duda por su talante, porque Cafarell sí tiene talante. Claro que Cafarell ha pecado de ingenua y, cuando aceptó ser directora general de RTVE, posiblemente no imaginaba que el cargo conllevaba bailar con lobos. Así que su primer pecado de ingenuidad fue decir que RNE volvía al EGM del que el anterior director de RNE, José Antonio Sentís, con buen criterio, la había sacado.

El EGM es un chanchullo con ribetes de fraude. Por decirlo claramente. El EGM no dice la verdad, es una merienda que se organizan los publicitarios con determinadas empresas periodísticas, y en función de la presión, y de determinados intereses, así salen los resultados. El EGM está desprestigiado entre los periodistas por más que los que salen favorecidos saquen pecho haciendo como que son todos ellos como la mamá de Tarzán rediviva.

Y claro, la ingenuidad de Cafarell ha sido creer que la iban a dar de merendar cuando RNE no tiene publicidad, es decir no tiene nada que repartir a los publicitarios. Así que el EGM decide que RNE no existe y se quedan tan tranquilos intentando, eso sí, tomar el pelo a los ciudadanos. Cualquiera que viaje por España sabe que lo único que de verdad se escucha bien en cuanto sales de las capitales de provincia, es precisamente RNE. Pero es que, además, en el EGM hay un trasfondo político del que tampoco se ha enterado Cafarell. Verán, nuestro presidente que es muy rojo, según propia definición, pa-

sa muy mucho de los medios públicos de comunicación porque bastante tiene con los de sus amigos, y no sólo hay que echar un vistazo a quién ha concedido los futuros canales de la televisión, un escándalo del que sospechosamente nadie habla.

Pero a lo que vamos, este Gobierno pasa de RTVE y no sabe cómo quitársela de encima y nada mejor para desmantelarla y venderla a unos cuantos amigos y conocidos, que presentar RTVE como un conjunto de medios que están en baja, que no tienen oyentes o telespectadores y que cuestan mucho a los contribuyentes. Cuanto más abajo esté RNE más fácil vender las señales de emisión a empresas afines para que de verdad les escuchen en toda España. De manera que Carmen Cafarell, sin saberlo, le está haciendo el caldo gordo a quienes pasan de ella y la toman el pelo. A lo mejor no lo sabe, pero me parece que la tienen descontada para el futuro. En todo caso lo que el Gobierno no espera es que se rebelle. Y sin embargo debería de hacerlo. Debería decir alto y claro que hasta aquí ha llegado, que defiende RTVE y que por eso se va del EGM porque el pelo se lo corta en la peluquería, pero no permite a nadie que se lo tome.

Es más, en mi opinión está obligada a hacerlo para defender la dignidad y el trabajo de quienes hacen RNE, y el director de RNE, Pedro Piqueras debería ponerse al frente de la manifestación.

A mí me parece que Carmen Cafarell tiene prestigio suficiente para luchar con uñas y dientes e intentar evitar que desmantelen RTVE y la terminen vendiendo a pedacitos al mejor postor. Se debe a los miles de trabajadores de RTVE.

Carmen Cafarell tiene prestigio suficiente para luchar con uñas y dientes e intentar evitar que desmantelen RTVE y la terminen vendiendo a pedacitos al mejor postor. Se debe a los miles de trabajadores de RTVE

<p>APARTAMENTOS-GARAJES-TRASTEROS ESPIRDO - LA HIGUERA ENTREGA JULIO 2006: RESERVA: 3.000€ - FINANCIACIÓN</p>	<p>ESTUDIOS desde 57.800€ 1 DORMITORIO desde 78.500€ 2 DORMITORIOS desde 95.500€ Cita previa: Ezequiel Glez, 24 2 D. Tel. 921 44 18 36</p>
---	--



[TRIBUNA] TOMÁS CALLEJA GUIJARRO (*)

Carta póstuma a don Jaime Alpens Gasparini

AMIGO... AUNQUE TARDE, PARA PODER ACOMPAÑARTE el día de tu vuelo, ha llegado hasta mí la noticia de tu muerte. ¡Qué hielo acerado el de esta palabra! Tú, que en la mitad de tu vida has sido un luchador ardiente en defensa y propagación de la cultura segoviana, has caído vencido por las garras de la Parca. O, ¿te ha acogido ésta, amorosa en sus brazos, por haber sido largo tiempo su novio, como buen legionario? Si ha sido así, me imagino que estarás ahora gozando de su luna de miel. ¡Felicidades!

Y sin embargo, pensando que te has ido para siempre, mi corazón sangra. Y, como yo, todos tus amigos están tristes. Segovia misma, el día de tu muerte tuvo un rílor de pasmó.

La última vez que fui a verte, haré de esto mes y medio, te encontré muy decaído de cuerpo; pero conservando la grandeza de espíritu que te caracterizaba, el impagable amor a los amigos y los planes culturales que hilabas, para tejerlos en el futuro. ¡Quién te iba a decir que la página de tus sueños se iba a cerrar en tan poco tiempo! No sé por qué, al verte, ese día, me pareció vislumbrar una sombra que artemamente te iba cortando las alas. Y la paradoja es que, cuando ha terminado de hacerlo, has emprendido el mayor de los vuelos... Al saberlo, todos cuantos te conocíamos, todos cuantos te queríamos, hemos quedado contristados, hasta la sierra misma, congelada esos días por su traslumación definitiva a la dehesa inmarcesible, se ha quedado "triste y oscura".

¿Qué lejano y qué alegre el día en que don Pablo, tú y yo ascendimos a la cumbre de Malangosto? ¡Recuerdas? A mí me movía encontrar algún vestigio de la Venta de "la Chata", la serrana recia, que asaltó por aquellos lugares al célebre autor del "Libro de buen amor". Y a ti, montañero enamorado de la Virgen de la Sierra, buscar el lugar idóneo para elevarle a ésta una pequeña ermita, a fin de poder honrarla año tras año, celebrando en su honor una romería, cerca del cielo. Fue también entonces cuando programamos de consumo, los actos a celebrar en ella. Los fundamentales fueron: la santa misa y la evocación del paso del enigmático arcipreste por aquel lugar. Todo ello, seguido de la comida de hermandad de los romeros y la sana alegría de la música y demás diversiones. Y tras la programación, el modo de contribuir cada uno de nosotros al buen éxito de ella. Don Pablo se encargaría de la celebración de la misa, yo de escribir la dramatización correspondiente al encuentro del arcipreste con "la Chata", de acuerdo con lo que nos cuenta él mismo. Y tú, padre de la idea, de organizar y dirigir todo.

Desde entonces y durante 35 años, se ha venido celebrando sin interrupción esta romería tal y como la habíamos programado, al compás de tu batuta mágica

o incansable. Bueno todo, excepto que, por dificultades que no hacen al caso, la ermita hubo de ser sustituida por una gran cruz, erigida sobre un enorme y alto berrueco como peana. Y que la dramatización, que continúa representándose intocable en lo fundamental, ha sufrido algunos recortes y se les va añadiendo, de vez en cuando, algún aditamento para hacerla menos monótona.

Me han dicho que, conforme a tus deseos, Malangosto, nuestro Malangosto ha recibido tus cenizas, sembradas allí por Juan Cruz, Yoldi y otros de tus más íntimos amigos. No sabes cuánto siento no haber podido acompañarles a hacerlo. Sé también que la madre naturaleza las ha vestido, con un blanco sudario. Y que tu espíritu, flota y flotará sobre ellas en torno a tu cruz, para siempre, fiel a la custodia de tu gran amor a lo trascendente y tu entusiasta recuerdo del arcipreste poeta ¡segoviano!.

Tú sabes que desde que nos conocimos tuve la osadía de bucear en tu vida anterior, que presentaba sorprendente. Pero esquivaste siempre hablarme de ella, como si temieras que, algo muy penoso o muy íntimo escapara de tus labios. Pero el día que fui a verte, por última vez, al pedirte nuevamente, prometiste contármelo. Al aceptar a hacerlo, tal vez pensaste que, dentro de muy poco, ya no te interesaría nada de este mundo, y quisieras, despejarnos el enigma que, en cierto modo, te había estado aherrojando.

Recuerda que me dijiste que te ibas a poner a escribirlo inmediatamente para mandármelo y... He aquí que en vez de escribirme tú con ello, soy yo el que te escribe a ti, con el corazón contristado. Espero, sin embargo, que habrás cumplido o estarías cumpliendo tu palabra cuando se paró tu corazón. Porque eras hombre de palabra. Por eso pienso que, entre los papeles que has dejado, se encuentre la confesión que me destinabas, por lo que desde aquí reivindicó, si es que existen, tan esperados escritos. Confía, Jaime, en que si los has redactado, haré de ellos el uso que te prometí. Hasta tanto, permaneceré ansiosamente expectante.

Y nada más, porque creo que en el emperio donde, sin duda moras, tendrás el espíritu embargado de felicidad, y no quiero distraerte en su goce.

El próximo año, si Dios me lo permite, subiré a Malangosto el día e la romería, para rendirte un homenaje, como espero lo harán todos tus amigos los romeros, de una y otra vertiente del puerto.

Entre tanto quiero que sepas que mi espíritu sigue estando unido al tuyo en un fraternal abrazo. ¡Descansa en paz!

(*) Mayor de Malangosto.

[TRIBUNA] PADRE ALFREDO (*)

A don Jaime Alpens (que descanse en paz)

CON LAS MÁS SENTIDAS y expresivas palabras sentimos tus amigos la ausencia y separación, como se siente la partida de un buen amigo a tierras lejanas, pero nosotros no te olvidamos porque sabemos que con nuestra fe estás en la casa del Padre y que nos esperas, mientras nosotros te recordamos en tantos momentos de tu vida en la que dejaste tus afanes

e inquietudes y ahora nos sirven y estimulan a seguirte y apreciar los valores que en ellos ejaste.

Siempre recordaremos tu amistad con San Juan de la Cruz y ese grupo de amigos que hiciste de ellos. La orden Carmelitana de Segovia siempre te tendrá presente en sus anales. Ahora rezamos a San Juan de la Cruz por tu descanso.

(*) Orden Carmelitana.

[CARTAS AL DIRECTOR] LEO AYUSO DEL POZO

Cosas que pasan en nuestra comunidad

Señor director:

LAS ENFERMERAS Y AUXILIARES DE LA COMUNIDAD de Castilla y León, jubiladas al amparo del art. 151 del Estatuto de Personal Sanitario no facultativo de las instituciones sanitarias de la Seguridad Social (26 de abril de 1973), han visto rotas sus esperanzas después de varios años de jubiladas.

Desde hace años y en base a dicho artículo, varias enfermeras y auxiliares se jubilaron voluntariamente, percibiendo un complemento de pensión de jubilación, que "no iba a sufrir modificación, aún cuando la pensión reconocida por la Seguridad Social experimentara variaciones", según texto enviado por el Insalud a los jubilados. Con ello, se incentivarían jubilaciones que, de otra forma hubiesen esperado a los 65 años y que, al confiar en lo prometido, no imaginaron que aquella promesa se iba a transformar en una trampa para el futuro.

La situación que viene padeciendo el personal de Enfermería jubilado de esta comunidad, como consecuencia de la minoración en unos casos y, en otros, de la supresión total del complemento de jubilación, contrastan con las palabras del presidente de la comunidad que en su día y como respuesta a la pregunta: "¿Por qué le gustaría que le recordaran tras su mandato?", respondió: "Por haber conseguido que nuestros mayores se sientan escuchados y atendidos en sus necesidades y protegidos en sus derechos. Es una tarea compleja pero apasionante". (Junio 2005, nº 73 de la revista "Vivir con júbilo").

Así, mientras en Castilla y León a estos jubilados se les aplica la minoración o supresión del complemento originando esas realidades incompatibles con los deseos manifestados por el señor presidente de la comunidad, en otras autonomías como Madrid, Castellón, Valencia, Barcelona, Asturias, etc., se reconoce dicho complemento como vitalicio e intocable, según promesa previa, en aras de la cual muchas enfermeras/os y auxiliares se jubilaron anticipadamente, como ya hemos dicho.

Urbanización Chalets El Herradero (Espirdo)

Ezequiel González, 32. 40002 SEGOVIA.
Telf. 921 41 39 14. Fax 921 43 27 32



Complejo Residencial La Era (Espirdo)

edicta@edictaservicios.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Editor-Director:
Carlos Herranz Cano

Subdirector
Aurelio Martín González

Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente
Javier Hernando Domingo

Administración
Carlos Rebollos Herranz

Publicidad y Marketing
David Matarranz Casado

Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@adelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: F. PEÑALOSA

Todo preparado

Ya hemos apuntado en otra ocasión que cada vez se preparan antes las Navidades. Así que, a estas alturas del mes de diciembre la mayoría de establecimientos públicos y viviendas tienen todo preparado para recibir estos días de la mejor manera posible en cuanto a decoración se refiere. Y eso es lo que ocurre en el Pórtico Real, donde el objetivo de nuestro fotógrafo se ha topado con este flamante panorama: plantas de Pascua, luces, árbol, bolas, renos y hasta un pequeño Nacimiento dan la bienvenida a cuantos clientes decidan pasar algún rato en este establecimiento durante las próximas fechas. No es el único; sólo hay que darse una vuelta por la ciudad para ver que todos tienen todo preparado.



GALERÍA BRICOPEKE



GALERÍA BRICOPEKE. (BARRIO EL SALVADOR)

Óleos y acuarelas de Marisa Obieta

La galería Bricopeke expone la muestra de óleos y acuarelas "Bodegones y flores" de Marisa Obieta hasta el próximo 21 de diciembre. (Foto: Fernando Peñalosa)

CITAS

Fiestas en los pueblos

El próximo día 20, martes, festejan a Santo Domingo de Silos en Fuentesauco de Fuentidueña y Santo Domingo de Pirón. El día 26, celebran la festividad de San Esteban Protrómártir en Nieva y Mata de Cuéllar.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA 4

HOY

15 diciembre de 2005

Faltan 16 días para que finalice el año

Santoral

Santos Nina, Fortunato, valeriano, Maximino y Marcos.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

- POLICÍA LOCAL 92143212
- COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
- PROTECCIÓN CIVIL . . . 921759115
- GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS . . . 921417131
- BOMBEROS SEGOVIA . . 921422222
- BOMB. COCA 921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA . . . 921540000

Servicios sanitarios

- EMERGENCIAS 061
- HOSPITAL GENERAL . . 921419100
- HOSP. POLICLINICO . . 921419100
- H. MISERICORDIA . 921460115-16
- CRUZ ROJA 921440202
- URGENCIAS 921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA) (24 HORAS) 900100036

Transportes

- RADIO TAXI 921445000
- ESTACIÓN RENFE . . . 902240202
- ESTACIÓN DE
- AUTOBUSES 921427707

Otros

- EMERGENCIAS 112
- TURISMO 921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL) 902 22 88 88
- CORREOS 921461949

Instituciones

- SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO 921759000
- JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN . . . 921417384
- DIPUTACIÓN 921113300
- AYUNTAMIENTOS
- SEGOVIA 921419800
- AYLLÓN 921553000
- CANTALEJO 921520001
- CANTIMPALOS 921496009
- CARBONERO
- EL MAYOR 921560002
- COCA 921586011
- EL ESPINAR 921181700
- FUENTEPELAYO 921574000
- MOZONCILLO 921577392
- NAVALMANZANO . . . 921575002
- NAVA DE LA ASUNCIÓN 921580036
- NAVAS DE ORO 921591000
- PALAZUELOS
- DE ERESMA 921449354
- RIAZA 921551016
- SAN ILDEFONSO . . . 921470018
- STA. MARÍA LA REAL
- DE NIEVA 921594036
- SEPÚLVEDA 921540000
- TUREGANO 921500000
- VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Pablo Martín
"Negro sobre blanco", fotografías de Pablo Martín. Hasta hoy, 15 de diciembre.
BAR SANTANA

Marisa Obieta
"Bodegones y flores", óleos y acuarelas de Marisa Obieta en la galería Bricopeke en el barrio de El Salvador. Hasta el 21 de diciembre.
BRICOPEKE

Pizarras
"Pizarras grabadas" de Ángel Enjuto en el espacio Mirador. Hasta el 17 de diciembre.
CAFETERÍA EL DESVÁN

F. Lorenzo Tardón
El viernes, día 16, a las 20,00 h., inauguración de la muestra de pintura de F. Lorenzo Tardón en la Escuela de Arte de Segovia. Hasta el 6 de enero.
CASA DE LOS PICOS

Tomás Sanz-José A. Regidor
Óleos de Tomás Sanz en la Sala Unturbe. Hasta hoy, 15 de diciembre.
Mañana, viernes, a las 20,00 h., inauguración de la muestra de acuarelas del segoviano José A. Regidor en la sala Unturbe. Hasta el 31 de diciembre.
CASINO DE LA UNIÓN

Santa Columba
Exposición "El devenir de Santa Columba" en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo) con motivo del primer aniversario del centro. Hasta el 31 de diciembre.
CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

Infancias de barro
Muestra de fotografías "Infancias de barro" en el centro Senior Corpus. Hasta el 15 de enero. Organizan Madre Coraje y Caja Segovia.
CENTRO SENIOR CORPUS

Colectiva
Mañana, viernes, a las 20,30 h., inauguración de "Dos x Dos", primera exposición de fotografía en esta galería, con Ciuco Gutiérrez, M. José Gómez Redondo, José Luis Santalla y Mirene Pastrana.
CLAUSTRO GALERÍA DE ARTE

Casado de Lucas
Acuarelas de Casado de Lucas hasta el 31 de diciembre.
GALERÍA NÉLIDA

Fuencisla del Amo
Ilustraciones de Fuencisla del Amo en la Librería Diagonal (Conde Sepúlveda, 1). Hasta el 31 de diciembre.
LIBRERÍA DIAGONAL

Raúl Bravo
Muestra "Luz e instante", de Raúl Bravo en la galería Montón de Trigo, Montón de Paja. Hasta el 9 de enero.
Además, exposición "Aveintiuno", obras de pequeño format originales y firmadas de jóvenes artistas por la módica suma de veintiún euros. Con firmas como Lucía Huertas, Juanjo

MÚSICA



Certamen de villancicos. Los centros de la Tercera Edad dependientes de la Gerencia Territorial de Servicios Sociales de la Junta celebraron ayer en el Parador de Turismo de Segovia el certamen anual de villancicos que se desarrolla dentro del programa de actividades de Navidad. (Foto: Kamarero)

Misis...
MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Colecciones del IVAM
Hasta el 19 de febrero, "Obras maestras del siglo XX en las colecciones del Ivam" en el Museo de Arte C. Esteban Vicente.
MUSEO ESTEBAN VICENTE

Primitivo González
"Reflexiones en torno al plano" del arquitecto Primitivo González. Hasta el 1 de enero.
MUSEO ZULOAGA

Álain M. Urrutia
Paisajes segovianos en grafito con barniz de Álain M. Urrutia en Quintanar (Joaquín Pérez Villanueva, 1). Hasta el 14 de enero.
QUINTANAR

Rubén Martín de Lucas
La sala Juan Luis Misis expone la muestra 'Mirada atípica' de Rubén Martín de Lucas hasta el 31 de enero.
SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

José Luis López Saura
"Mujeres a escena", pinturas de José Luis López Saura en la Sala de Exposiciones del teatro. Hasta el 30 de diciembre.
TEATRO JUAN BRAVO

The Beatles
"Un día en la vida. John Lennon 25 años. The Beatles" en la Salas de las Caballerizas. Organiza Caja Segovia. Hasta el 6 de enero.
TORREÓN DE LOZOYA

Elena Velilla y M. José Reguero
Cuadros, pendientes, anillos, caja... de esmalte de Elena Velilla y cestos y azulejos de M. José Reguero en la librería Atenea (El Sotillo). Hasta el 15 de enero.
EL SOTILLO-LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales
Muestra permanente de herramientas de uso rural.
GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Javier Riera
Obra reciente de Javier Riera. Hasta el 10 de febrero.
LA GRANJA-CALART ACTUAL

Lope Tablada
Obras de Lope Tablada en la Galería de arte Zaca (plz. Vidriado). Hasta el 8 de enero.
LA GRANJA-GALERÍA DE ARTE ZACA

Charo Higuera
"Abismos", muestra de Charo Higuera en la galería Garajarte de La Granja (c/ El Barco). Hasta hoy, 15 de diciembre.
LA GRANJA-GALERÍA GARAJARTE

Vidrio
Muestra de las obras en vidrio más emblemáticas de vidrio contemporáneo elaboradas por importantes artistas internacionales. Hasta el 26 de febrero.
LA GRANJA. MUSEO NACIONAL DEL VIDRIO

Miguel Ángel Maroto
Grabados calcográficos "Los colores de las brujas", de Miguel Ángel Maroto. Hasta el 8 de enero en el restaurante El Molino.
MADRONA-RTE. EL MOLINO

Arte sacro
Colección de arte sacro con piezas de varios pueblos de la comarca riazana en la iglesia de Ntra. Sra. del Manto. Hasta el 8 de enero.
RIAZA

Javier Barco
Muestra "Los colores de la luz", de Javier Barco, en la sala de muestras del Ayuntamiento

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Rubio Ruano. Vía Roma, 30.

MAÑANA: Día y noche: Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13. (Barrio La Albuera).

EL ESPINAR El despacho de guardia está en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de las localidades de Cantalejo, Boceguillas y Navafria.

Además, de 10,00 a 22,00 h., permanecerán abiertos los despachos de Sacramenia, Cantimpalos, Santiuste, Zarzuela del Monte y La Granja.

de Sepúlveda. Hasta el 18 de diciembre.

SEPÚLVEDA

Don Quijote en Torreiglesias

Documentos, escritos, vídeo instalación sobre El Quijote en el salón de actos del Ayuntamiento hasta el 30 de diciembre.

TORREIGLESIAS

Héctor Garrido

"El latir del Sahara. Breve retrato de un pueblo en el exilio", fotografías de Héctor Garrido. Hasta el 31 de enero. Sábados, domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h.. Colegios y grupos organizados, de lunes a domingo previa cita.

VALSAIN. CENEAM

Francisco Luis Puch Abada

Muestra de esculturas en el Aula Marqués de Lozoya del Centro (Albuquerque, 14-Madrid).

CENTRO SEGOVIANO DE MADRID

Jorge Otero

Exposición "Tesis..." y "... Antítesis...", del artista segoviano Jorge Otero. Hasta el 25 de diciembre en el Palacio de Gaviria.

LEÓN-COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS

TEATRO

"Visitando al sr. Green"

Los días 15 y 16, a las 20,30 h., representación de "Visitando a mr. Green" a cargo de la compañía Pentación Espectáculos dirigida por Juan Echanove en el teatro Juan Bravo.

TEATRO JUAN BRAVO

MÚSICA

El Carnaval de los Animales

Hoy, jueves, interpretación de esta composición de Camille Saint-Saëns a cargo del Quinteto Ibert para los alumnos del CP Arcipreste de Hita en el Centro Cultural de El Espinar a las 10,00 y 12,00 h.

EL ESPINAR

CINE

Cine Club-Studio

Hoy, jueves, proyección de "Super size me", de Morgan Spurlock, en sesiones de 19,30 y 22,00 h. en la Escuela de Magisterio. Entrada libre.

ESCUELA DE MAGISTERIO

OTRAS ACTIVIDADES

Hogar Centro

Mañana, viernes, a las 14,30 h., comida de Navidad; a las 18,00 h., inauguración del Nacimiento y baile. (Domingo de Soto, 3)

CENTRO DE DÍA PARA PERSONAS MAYORES

Actividades navideñas

Hoy, jueves, a las 14,15 h., comida de hermandad en el centro y, a las 18,00, actuación de Raquel.

CENTRO DE PERSONAS MAYORES DE EL ESPINAR

Vacunas

Hoy, jueves, a las 17,30 h., mesa redonda sobre "Vacunas en desarrollo" en el Colegio Oficial de Médicos (Conde Sepúlveda, 24).

COLEGIO DE MÉDICOS

Universidad de la Experiencia

Hoy, día 15, a las 18,00 h., actuación del grupo de teatro Leído de la Asociación de Antiguos Alumnos de la Universidad de la Experiencia con "Más o menos amigos", de Jaime Salom. (Juan Bravo, 2).

CENTRO SENIOR CORPUS

Segópolis

Hoy, a las 12,00 h. y a las 19,30 h., en el Colegio Universitario, mesa informativa de Segópolis sobre el Plan Estratégico. Entrada libre.

COLEGIO UNIVERSITARIO

Ayudas a la creación de empresas

Hoy, a las 12,30 h., entregada las "Ayudas a la creación de empresas", enmarcado en el Programa de Emprendedores que desarrolla Caja Segovia en colaboración con otros organismos y asociaciones. (Carmen, 2).

SALA CAJA SEGOVIA

Asetra

Hoy, a partir de las 18,30 h., jornada informativa sobre la reforma de la Ley de Tráfico y Seguridad Vial y carné de conducir por puntos en el salón de actos del Centro de Transportes de Segovia.

CENTRO DE TRANSPORTES DE SEGOVIA

Ciudadanos por Segovia

Hoy, a las 19,30 h., Ciudadanos por Segovia junto a otras quince asociaciones informará sobre la concesión de 9 nuevas fuentes por parte de la Junta a la empresa Pascual Hermanos.

IES ANDRÉS LAGUNA

Salud

Hoy, a las 19,30 h., charla Ayurveda, etnomedicina y salud en el Centro Cultural San José. Centro de Transportes de Segovia.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

REGISTRO CIVIL

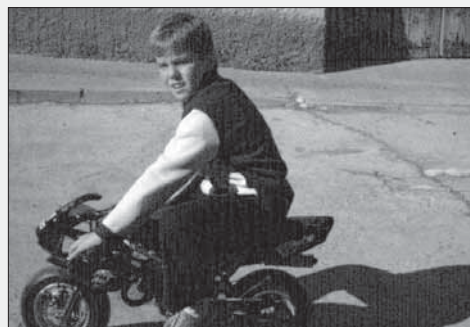
Defunciones

Anselma Tejedor Sanz (96 años), María Andrés Romero (95) y María Escolar Sevillano (87).

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Carla cumple hoy un añito. Muchas felicidades de parte de toda su familia. ¡Y feliz Navidad!



Cumpleaños. Para Pablo en el día de su 12 cumpleaños, de parte de sus padres y hermana. Para que vaya mejorando día a día.



Felicitación. Muchas felicidades Mari y Cote. Vuestros hijos Miguel y Tania quieren que lo paséis muy bien y que cumpláis muchos años más.



Cumpleaños. José, te deseamos que pases en tu 40 cumpleaños un día inolvidable en compañía de toda tu gente. Con un cariño muy especial te lo desean tu mujer Gema y tus hijos Mario y Sandra. Te queremos. Recibe millones de besos.

BRICOLAJE

HERRAMIENTAS PARA LA MADERA

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

Comercial González

segopi

PINTURA

PRECIOS ESPECIALES. SOMOS FABRICANTES

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

► SOCIEDAD

El conjunto de la provincia ganó 2.877 personas en el último año

Revisión padronal. La última revisión del padrón municipal de habitantes revela que las localidades próximas a la capital son las que más crecieron, mientras que perdieron efectivos los municipios más pequeños.

Ciudad al alza. La capital experimentó un incremento de 356 empadronados, después de que el año pasado bajara. Con el nuevo dato alcanza su máximo histórico.

F. DESCALZO / SEGOVIA

La última revisión padronal arroja un aumento demográfico de 2.877 habitantes en la provincia, un 1,88 por ciento más, según las cifras publicadas por el Instituto Nacional de Estadística (INE) referidas al 1 de enero de 2005.

La mayor parte de los incrementos poblacionales se producen en los pueblos próximos a la capital. En total han aumentado efectivos 99 municipios, mientras que los pierden 94 y el resto, 16, permanecen invariables en cuanto a su balance poblacional.

Este resultado se produce después de que los ayuntamientos segovianos presentaran sus respectivas alegaciones el pasado verano al Instituto Nacional de Estadística (INE). Ahora han sido publicados con carácter definitivo una vez que el Consejo de Empadronamiento analizara dichas alegaciones.

Los municipios que han experimentado crecimientos son los que se encuentran en las proximidades de la capital, como Trescasas, Roda de Eresma, Hontanares de Eresma, Palazuelos de Eresma,

Espirdo, Bernuy de Porreros, Brieva, Valverde del Majano o La Lastriella. Además hay casos particulares, como Valdeprados, donde se produjo un incremento de empadronamientos como consecuencia de un enfrentamiento político generado el año pasado.

En el extremo opuesto, los municipios que porcentualmente más pierden son las de menos de cien habitantes. Es el caso de Aldealcorvo, Ventosilla y Tejadilla, Riaguas de San Bartolomé, Domingo García, Membibre de la Hoz, Monterrubio, Pelayos del Arroyo, Encinas, Orejana o Tabanera la Luenga, entre otros.

De los municipios grandes de la provincia destaca la pérdida de población de Cuéllar ó Santa María la Real de Nieva (12), Sepúlveda (14), o Santiuste de San Juan Bautista o Navas de Oro (23).

El Espinar fue de nuevo la localidad que en datos absolutos

más creció, con 495 habitantes más. Y le siguió Palazuelos de Eresma, que ganó 378 empadronados en los últimos doce años. Segovia ganó 356 habitantes.

INMIGRANTES La tendencia general ha sido al alza en toda la provincia debido al aumento de la población inmigrante, sobre todo.

Así lo confirma el hecho de los nuevos residentes no hayan nacido en la provincia de Segovia. Los alumbramientos ocurridos aquí el año pasado fueron menos numerosos que los fallecimientos: 1.284 frente a 1.565 defunciones, lo que permite resumir que el crecimiento vegetativo resultó negativo.

Segovia se encuentra así en el cambio de encrucijada demográfica, pues además de que recibe población extranjera sigue habiendo más segovianos fuera de su tierra que dentro de la propia provincia.

Hay más segovianos fuera de la provincia que dentro, incluidos incluso los extranjeros



De cada diez residentes en la provincia y en la capital, siete han nacido aquí, dos en otra provincia



Extranjeros regularizando su situación en las oficinas de la Subdelegación. / J.M.

LAS LOCALIDADES MÁS EXTREMAS

Trescasas



• **Sube.** Con 519 habitantes, Trescasas es la localidad de la provincia que porcentualmente (58%) más ha subido.

Tabanera la Luenga



• **Baja.** En un año ha pasado de 72 a 62 habitantes, de modo que ha perdido casi un 14% de sus habitantes.

Valdeprados



• **Sube.** Aunque en términos relativos supera a Trescasas, fue un problema político el que aumentó los empadronamientos.

Orejana



• **Baja.** En un año ha bajado el número de residentes un 12,5% y se queda en 84 habitantes, según el INE.



...ia española y uno en el extranjero. / FERNANDO PEÑALOSA

Evolución de los padrones de habitantes de los municipios de Segovia durante los últimos cinco años

NOMBRE	2005	2004	var abs. 05/04	var. 05/04%	2003	2002	2001	NOMBRE	2005	2004	var abs. 05/04	var. 05/04%	2003	2002	2001
Valdeprados	117	63	54	85,71%	63	51	55	Langulla	119	119	0	0,00%	123	129	124
Troscayos	519	326	193	58,29%	361	367	334	Lastros del Pozo	83	83	0	0,00%	76	80	85
Saqueza de Fresno	54	43	11	25,58%	43	46	48	Martin Miguel	193	193	0	0,00%	198	195	203
Roda de Eresma	138	112	26	23,21%	93	100	107	Santa Domingo de Pirón	64	64	0	0,00%	63	64	64
Hortanabans de Eresma	306	249	57	22,89%	209	181	173	Saustillo de Cabezas	231	231	0	0,00%	237	246	234
Palazuelos de Eresma	2.771	2.393	378	15,80%	2.033	1.776	1.619	Vilaverde de Montejo	29	29	0	0,00%	30	33	33
Cerco de Arriba	212	185	27	14,89%	189	196	196	Vilaverde de Iscar	687	687	0	0,00%	706	716	710
Fresno de la Fuente	91	80	11	13,75%	76	69	74	Cuellar	5.483	5.495	-12	-0,13%	5.386	5.288	5.138
Duñovero	109	96	13	13,54%	99	102	112	Sambol	558	568	-10	-1,76%	577	583	579
Bermejo de Porreros	453	490	35	7,72%	375	362	338	San Martín y Mudrián	265	266	-1	-0,38%	261	276	281
Adrados	207	183	24	13,11%	193	197	205	Cabezausa	716	719	-3	-0,42%	714	706	638
Navaras de las Cuevas	35	31	4	12,90%	34	28	28	Torreiglesias	382	384	-2	-0,52%	384	397	409
Aldeasoria	92	82	10	12,20%	88	97	103	Carso de Abajo	195	196	-1	-0,54%	198	195	174
Valladolid de Pedraza	75	67	8	11,94%	70	70	72	Nueva de San Antonio	323	327	-4	-0,81%	297	299	288
Écija	79	71	8	11,27%	79	73	72	Sabucoz	281	283	-2	-0,71%	262	269	279
Valverde del Majano	622	561	61	10,87%	530	531	516	Navalilla	133	134	-1	-0,75%	129	136	143
Pájaros	43	39	4	10,26%	41	47	48	Cabañas de Polendros	120	121	-1	-0,83%	119	122	116
Arevalillo de Caga	46	42	4	9,52%	43	41	44	Santolusa de Pedraza	118	119	-1	-0,84%	116	109	102
Losa (La)	486	445	41	9,21%	418	378	373	Mañilla (La)	113	114	-1	-0,88%	114	111	111
Lastriña (La)	2.456	2.249	207	9,27%	2.133	1.916	1.814	Santa María la Real de Nieva	1.310	1.322	-12	-0,91%	1.325	1.377	1.413
Vegar de Nabate	276	262	14	5,19%	243	246	241	Fuenteajudá	966	975	-9	-0,92%	970	977	937
Finamades	193	177	16	9,04%	183	196	197	Caballar	103	104	-1	-0,96%	98	96	96
Castrojilino	41	38	3	7,89%	37	46	48	San Cristóbal de Cuellar	201	203	-2	-0,99%	205	209	217
Aldeanueva de Pedraza	96	89	7	7,87%	84	90	92	Muñoveros	195	197	-2	-1,02%	196	200	199
Torrecaballeros	912	754	158	7,89%	662	538	550	Sagavedra	1.322	1.336	-14	-1,05%	1.304	1.294	1.313
Espinar (El)	7.746	7.251	495	6,83%	6.387	6.343	6.293	Aldeantejada	93	94	-1	-1,06%	95	93	90
Navas de Riofrío	366	349	17	5,17%	314	272	280	Zarzuela del Pinar	557	563	-6	-1,07%	576	583	583
Juamos de Volpiza	209	272	189	8,82%	279	309	309	Navas de Ayuso	72	73	-1	-1,37%	74	80	86
Campo de San Pedro	376	354	22	6,21%	359	370	384	Escarabajosa de Cabezas	356	363	-7	-1,93%	369	375	369
Garcillán	389	372	17	5,65%	358	371	352	San Cristóbal de la Vega	142	144	-2	-1,39%	149	156	156
San Cristóbal de Segovia	2.455	2.324	131	5,64%	2.245	1.868	1.751	Valleruela de Sepúlveda	89	70	19	27,14%	70	74	73
Veganzones	316	300	16	5,33%	306	299	288	Villagalve	130	132	-2	-1,52%	124	142	150
Riaca	2.125	2.026	100	5,20%	1.808	1.835	1.733	Aldeanueva del Codonal	191	194	-3	-1,55%	199	203	207
Villaverde de Montejo	61	59	2	3,28%	52	52	68	Pradeds	63	64	-1	-1,56%	72	69	73
Navas de la Asunción	2.774	2.645	129	4,80%	2.620	2.638	2.628	Martin Muñoz de la Dehesa	195	198	-3	-1,60%	190	196	190
Grajera	108	103	5	4,85%	97	92	96	Navas de Oro	1.415	1.438	-23	-1,60%	1.437	1.455	1.458
Harugán	498	475	23	4,84%	436	392	464	Tolcívora	57	58	-1	-1,72%	58	58	59
Ortigosa de Peñafiel	109	104	5	4,81%	106	96	78	Fresmeda de Cuellar	216	222	-4	-1,89%	229	232	241
Castellano de Mesleón	153	146	7	4,79%	137	116	120	Aldeanueva de la Serrezuela	53	54	-1	-1,85%	24	44	50
Anaya	142	136	6	4,41%	135	129	123	Pinargüelo	159	162	-3	-1,85%	167	176	187
Vallodad	168	161	7	4,35%	165	164	184	Santa María del Cerro	52	53	-1	-1,89%	53	51	54
Valdecastro de Gualjar	145	139	6	4,32%	146	146	153	Olivareda	763	778	-15	-1,93%	771	762	810
Prádena	585	542	23	4,24%	540	533	545	Aguiñadón	758	773	-15	-1,94%	802	817	806
Bercial	124	119	5	4,20%	123	130	127	Fuenteherbuelo	396	394	2	2,03%	398	418	424
Condado de Castilnovo	133	128	5	3,91%	129	116	123	Lastros de Cuellar	477	487	-10	-2,05%	509	540	553
Ituro y Lama	109	105	4	3,81%	98	100	77	Labajos	143	146	-3	-2,05%	143	143	152
Coca	2.808	2.865	75	3,14%	1.808	1.944	1.853	Adrado de Pirón	46	47	-1	-2,13%	53	56	59
Azuárcules	56	54	2	3,70%	49	46	44	Montejo la Vega-Serrezuela	184	188	-4	-2,13%	195	193	185
Castillo de la Torre	112	108	4	3,70%	110	120	119	Honrubia de la Cuesta	89	91	-2	-2,20%	62	68	71
Encinillas	86	83	3	3,61%	76	79	75	Montejo de Aravalo	256	262	-6	-2,29%	268	276	277
Escalona del Prado	634	612	22	3,59%	584	585	587	Fuenteosio	159	163	-4	-2,45%	159	166	176
Yangas de Eresma	203	196	7	3,57%	187	198	191	Aldeanueva	245	224	21	8,29%	226	226	229
Fuente de San Martín	672	648	23	3,54%	616	614	588	Málaga de Cercos	100	111	-5	-2,70%	108	119	117
San Isidoro	5.468	5.315	153	3,44%	5.100	5.178	5.127	Casta	162	167	-5	-2,99%	159	157	152
Sanchonuevo	851	824	27	3,28%	808	810	765	Santolusa de San J. Bautista	719	742	-23	-3,10%	740	768	774
Rapariegos	254	246	8	3,25%	245	255	263	Moral de Ayllón	90	93	-3	-3,23%	97	102	104
Collado Hermoso	159	154	5	3,25%	157	157	150	Marzuela	59	61	-2	-3,28%	65	72	76
San Miguel de Bernuy	205	199	6	3,02%	187	182	172	Pedraza	472	488	-16	-3,28%	479	469	454
Duruelo	140	136	4	2,94%	130	147	126	Hontalbilla	376	391	-13	-3,32%	404	409	419
Fuente de Carrión	288	280	8	2,88%	300	292	248	Cuevas de Provencio	173	179	-6	-3,35%	184	196	204
Mata de Cuellar	309	301	8	2,66%	306	316	321	Utiel	114	118	-4	-3,39%	118	112	116
Tortu	39	38	1	2,63%	38	36	37	Tornadadilla	109	113	-4	-3,54%	112	118	127
Santo Val de San Pedro	196	191	5	2,62%	181	177	184	Bercedillo	81	84	-3	-3,57%	82	90	94
Turégano	1.147	1.119	28	2,50%	1.074	1.137	1.189	Cozuelos de Fuentidueña	162	168	-6	-3,57%	176	174	186
Gomezerracín	744	726	18	2,48%	726	711	688	Navalina	336	348	-13	-3,72%	353	363	380
Romontejo	340	332	8	2,41%	335	349	363	Torreclilla del Pinar	273	284	-11	-3,87%	291	296	307
Migueláñez	174	167	4	2,40%	161	178	135	Codomiz	435	453	-18	-3,97%	447	458	464
Fuente de Santa Cruz	172	168	4	2,38%	179	182	191	Castroserasín	48	50	-2	-4,00%	47	45	58
Puñal de Pedraza	93	91	2	2,20%	94	92	96	Corral de Ayllón	93	97	-4	-4,12%	98	106	110
Narvañanco	1.181	1.157	24	2,07%	1.126	1.100	1.135	Sotocaballos	114	119	-5	-4,20%	119	131	125
Carbonero el Mayor	2.528	2.489	51	2,07%	2.440	2.378	2.356	Cillesejo de San Mateo	44	46	-2	-4,35%	47	47	47
Fuenteosio de Fuentidueña	316	310	6	1,94%	309	315	310	Marzuela de San Mateo	364	392	-18	-4,71%	392	397	394
Alcañón de Maderuelo	53	52	1	1,92%	46	48	54	Aldehorno	59	62	-3	-4,84%	67	73	75
Ayllón	1.281	1.236	23	1,86%	1.264	1.240	1.207	Callejos	97	102	-5	-4,90%	106	102	107
Cobos de Fuentidueña	57	56	1	1,79%	55	61	67	Martin Muñoz de Posadas	417	439	-22	-5,01%	468	484	499
Santo Tome del Puerto	355	349	6	1,72%	329	330	333	Fuente de Otero de Iscar	90	95	-5	-5,26%	95	104	102
Sangarcía	456	450	6	1,33%	458	480	481	Fuenteajudá	142	150	-8	-5,33%	159	166	175
Valseca	305	291	4	1,33%	269	276	284	Basardilla	141	148	-7	-5,37%	122	106	109
Carrindipolos	1.313	1.296	17	1,31%	1.295	1.289	1.270	Año	119	126	-7	-5,96%	129	131	134
Ortigosa del Monte	425	420	5	1,19%	400	397	385	Fuentidueña	149	158	-9	-5,70%	160	157	163
Olmo de Herrerros	882	873	9	1,03%	859	870	864	Aldeanueva	140	148	-8	-5,70%	151	151	159
Cantalejo	3.658	3.622	36	0,99%	3.542	3.542	3.476	Pinarroyo	162	173	-11	-6,36%	179	188	181
Sacramenia	545	540	5	0,93%	540	538	542	Navas de Estremedo	127	136	-9	-6,82%	142	157	177
Abades	896	888	8	0,90%	861	856	852	Aldehuela del Codonal	42	45	-3	-6,87%	48	47	48
Villacacín	1.586	1.572	14	0,89%	1.584	1.535	1.514	Castro de Fuentidueña	68	73	-5	-6,85%	78	85	90
Nava	349	348	3	0,87%	340	359	358	Huertos (Los)	141	152	-11	-7,24%	146	157	166
Ribolillo	127	126	1	0,79%	127	126	126	Perocillo	24	26	-2	-7,69%	27	31	32
Zarzuela del Monte	528	524	4	0,76%	542	542	542	Fuente Olmo Fuentidueña	114	124	-10	-8,80%	133		



El Ayuntamiento contempla sustituir el actual andamio por otro que permita garantizar la estabilidad de la fachada/PEÑALOSA

Urbanismo prepara la ejecución de unas obras de seguridad en un edificio de Daoíz

La propiedad informa al Ayuntamiento el inicio de la construcción del hotel, lo que paralizaría el expediente de caducidad de la licencia

• Si los promotores del futuro hotel no comienzan las obras esta misma semana, el Ayuntamiento ejecutará de forma subsidiaria los trabajos para garantizar la estabilidad de la fachada del edificio.

bajos de consolidación, según explicó ayer el consejero delegado de Hiregón, Jorge González.

ULTIMÁTUM No obstante, el concejal de Urbanismo mira con recelo las intenciones ahora manifestadas por la empresa y no duda en afirmar que si en esta semana no arrancan las obras, el Ayuntamiento "tomará cartas en el asunto" y actuará conforme a los planes previstos.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El 12 de julio de 2002, el Ayuntamiento de Segovia otorgó a "Promociones e Inversiones Hiregón" una licencia de obras para la conversión del edificio de su propiedad, situado en la calle Daoíz número 7, en un hotel de tres estrellas y 27 habitaciones. Tres años después sin que las obras hayan comenzado y ante el peligro asociado a una "fachada muy inestable", según explicó ayer el concejal de Urbanismo, Juan José Conde, el Ayuntamiento comunicó a la propiedad el pasado 2 de noviembre la apertura de un expediente para declarar la caducidad de la licencia y la ejecución subsidiaria de unas obras de seguridad para frenar el deterioro del inmueble.

Estas obras de consolidación, que supondrán un gasto de 30.000 euros, ya han sido contratadas y consistirán en el desmontaje del actual andamiaje existente y la colocación de unas zapatas de hormigón sobre las que se montará una nueva estructura metálica más resistente para garantizar la estabilidad de la fachada.

Sin embargo, la caducidad de la licencia y la ejecución subsidiaria de las obras podrían quedar paralizadas después de que la propiedad comunicara el pasado 5 de diciembre el comienzo de las obras del hotel, conforme a las condiciones de la licencia primitiva, y, en consecuencia, de los tra-

rente a la "inactividad" que reprocha el Ayuntamiento a la propiedad, tanto para frenar el deterioro del edificio como para comenzar las obras del hotel, Hiregón alega que presentó una solicitud para que le fuese ampliada la licencia original y pudiera construir dos sótanos. Es más, afirma que el 10 de agosto de 2004, los técnicos municipales emitieron un informe favorable a la modificación del proyecto, con la ampliación de los sótanos, aunque supeditado al pronunciamiento de la Comisión de Patrimonio, al tratarse de un edificio catalogado. González apuntó que el pasado 7 de noviembre Patrimonio les instó a presentar un proyecto de desescombro y apuntalamiento, que además permitiera evaluar qué elementos debían ser protegidos.

El responsable de Hiregón reiteró que se comenzarán las obras en virtud de la licencia inicial, aunque "seguiremos para que prospere la ampliación de los sótanos".

Por su parte, Conde dijo que el Ayuntamiento será "firme" y ejecutará las obras de seguridad si la propiedad no lo hace, porque "ante un peligro inminente hay que actuar". "No podemos permitir—agregó—que haya propietarios que por propios intereses olviden su deber de conservación de los inmuebles".

ESTE DOMINGO CON

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EXTRA NAVIDAD

UN SOLO MUNDO

Recorrido por la mejor cara de la globalización: el encuentro entre culturas



LA VISIÓN DE MARISCAL El artista Xavier Mariscal muestra al lector el Mapa del mundo en la nueva era de la globalización

UN SOLO MUNDO

La mejor cara de la globalización se hace visible en el intercambio de ideas y creaciones

Descúbrelo este fin de semana en el Magazine de **EL ADELANTADO** DE SEGOVIA

www.ciadelantado.com

y además



COCINA DE MEZCLAS



BAZAR GLOBAL



JOSÉ ANTONIO MARINA



MUCHACHITO



DIPUTACIÓN PROVINCIAL
DE SEGOVIA
SERVICIOS TRIBUTARIOS

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA
SERVICIOS TRIBUTARIOS

El Pleno de esta Diputación, en sesión celebrada el día 29 de noviembre de 2005, adoptó el acuerdo de aprobar, provisionalmente, la Ordenanza fiscal reguladora de aspectos concretos del procedimiento para el reconocimiento de la exención prevista en el Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica, para los vehículos matriculados a nombre de personas Minusválidas. Esta Ordenanza será aplicable en todos los municipios de la provincia de Segovia, en los cuales ejerce la Diputación las competencias de gestión tributaria del Impuesto que hubiera sido delegadas por los respectivos Ayuntamientos al amparo de lo que establece el artículo 7 de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales. Resultará aplicable, especialmente, en aquellos supuestos en donde la respectiva Corporación municipal, no hubiera establecido mediante Ordenanza fiscal, los requisitos para justificar el destino de dichos vehículos, a que hace referencia el artículo 93.2, párrafo segundo de la expresada Ley; siendo de aplicación supletoria, en los demás casos, respecto de los requisitos determinados por los Ayuntamientos en sus respectivas Ordenanzas fiscales.

De conformidad con lo establecido en el artículo 17.2, del Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, se hace público que el acuerdo y texto provisional de la referida Ordenanza, estarán de manifiesto en la Secretaría General de esta Diputación, por el plazo de treinta días hábiles siguientes a la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la provincia, durante el cual podrán los interesados examinarlos y formular, en su caso, las reclamaciones que estimen pertinentes.

En el caso de que no se hubieran presentado reclamaciones, se entenderá definitivamente adoptado el acuerdo, hasta entonces provisional, sin necesidad de nuevo acuerdo plenario.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 5 de diciembre de 2005

EL PRESIDENTE

Javier Santamaría Herranz

► OBRAS



Todo está preparado para que mañana viernes el Ayuntamiento permita de nuevo el tráfico por la nueva calle Alamillo/PEÑALOSA

4 Características

Los trabajos de construcción de la calle Alamillo ejecutados por Volconsa—en el tramo que conecta la travesía del mismo nombre, al lado de la iglesia de San Justo, con la calle Ochoa Ondátegui—comenzaron en octubre de 2002, con el levantamiento de los muros necesarios para asentar la plataforma de la vía. La calle, en la que se han renovado todas las canalizaciones de servicios subterráneas, cuenta con una calzada de pavimento de adoquín y unas aceras, a mismo nivel—sin bordillos— a base de losetas. Asimismo, se ha incorporado bolardos para impedir el aparcamiento y un alumbrado de farolas ancladas a una de las fachadas.

Pese a que a finales de 2003, la vía estaba casi lista para su apertura—a falta de pequeños remates—la presencia de maquinaria y la necesaria entrada de camiones al servicio de las obras del hotel, ya construido, ha impedido hasta ahora la apertura de la calle.

La calle Alamillo paliará el futuro corte de tráfico por Padre Claret

El Ayuntamiento reabre mañana la calle tras un cierre de más de dos décadas. Será una de las vías alternativas de desvío de la circulación durante la construcción del aparcamiento

• La calle Alamillo será abierta mañana al tráfico rodado y peatonal después de 22 años, cuando fue cerrada con motivo de las obras de construcción del polémico hotel junto al Acueducto.

S.A / SEGOVIA

Con un acto protocolario, donde los vecinos del barrio de El Salvador serán también protagonistas, el Ayuntamiento inaugurará, a las 10,30 horas de mañana viernes, la nueva calle Alamillo, que será reabierto tras permanecer más de dos

décadas cerrada a causa de las obras de construcción del polémico edificio junto al Acueducto promovidas por Inprograsa; unas obras que Bellas Artes paralizó en 1983 para proteger las vistas del monumento romano.

La nueva calle ha sido ejecutada por la empresa Volconsa, por encargo de Inprograsa. La construcción de este tramo de la calle Alamillo fue una de las condiciones de la licencia que la anterior corporación otorgó a la promotora para levantar el hotel.

La reapertura de la calle Alamillo supone todo un alivio para el Ayuntamiento, que confiere a la nueva vía un importante papel en la futura ordenación del tráfico ro-

dado por la zona, que aplicará como consecuencia del inicio, a principios de 2006, de las obras de construcción del parking de Padre Claret, unos trabajos que se prolongarán unos 19 meses.

REORDENACIÓN El "corte duro" de la circulación que afectará a la avenida, para permitir el desarrollo de los trabajos, irá asociado con diversos desvíos del tráfico con el fin de sortear las obras. Antes de que las máquinas comiencen a excavar en Padre Claret, se construirá una rotonda junto al jardín próximo al Parque de Bomberos, que permitirá desviar el tráfico por la calle San Gabriel—que se transformará en una vía de doble senti-

do de circulación— hacia Vía Roma, hasta una nueva glorieta que se construirá a la altura de la calle Los Vargas y La Luz.

Asimismo, desde la futura rotonda junto al jardín próximo al parque de Bomberos el tráfico podrá llegar hasta la Plaza Oriental, en un itinerario donde la nueva calle Alamillo—que recuperará el sentido descendente de circulación— se antoja imprescindible. Los vehículos podrán acceder a la Plaza Oriental por la calle Soldado Español, Alamillo, y Ochoa Ondátegui.

Asimismo, la apertura de la calle Alamillo permitirá aumentar las vías para el tráfico de salida del barrio de El Salvador, lo que supone toda una buena noticia para sus vecinos.

GESTIÓN 10
 Le ofrecemos un **PISO**
 seminuevo de 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada.
 Calefacción individual.
ZONAS COMUNES CON PISCINA
 ¿dónde? en **SAN LORENZO**
INFORMACIÓN
 Teléfono 921 44 50 77

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo, Obras y Servicios
NOTA INFORMATIVA
 Se comunica al público en general, que con carácter extraordinario se va a proceder al corte de agua hoy día 15 de diciembre desde las 16,00 hasta las 18,00 horas:
 Siendo afectadas las calles:
 Bomberos, Bloques Los Castillos, Padre Claret, Vía Roma, Santa María de Nieva, Rianza, Coca, Sepúlveda, Carretera Trescasas, Camino de la Presa.

Triángulo Inmobiliaria
PISO
 P1526 - BARRIO DEL CARMEN.
 Piso de 88 m² del año 1980 reformado con 3 dormitorios, salón, cocina, baño, 2 terrazas...
 San Francisco 19 Tfno 921 412090

GRUPO GMS LAS MEJORES PROMOCIONES EN GMS GRUPO INMOBILIARIO

3 ÚLTIMAS VIVIENDAS EN VALVERDE DEL MAJANO.
 2 DORM, 1 BAÑO,
 COCINA INDEPENDIENTE,
 GARAJE Y TRASTERO.
¡VENGA A VER LOS PLANOS!

EN SEGOVIA CAPITAL, A 5 MINUTOS DEL ACUEDUCTO.
PROMOCIÓN DE FANTÁSTICOS PISOS DE 2 Y 3 DORMITORIOS CON GARAJE, EXCELENTES CALIDADES, ENTREGA INMEDIATA.
¡INFÓRMESE.

¡MAGNÍFICA PROMOCIÓN EN ESPIRDO!
VIVIENDAS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS, CON GARAJE Y TRASTERO. PRECIOSAS VISTAS.
DESDE SÓLO 110.000 EUROS !

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

► SOCIEDAD

Pedro Altares, premiado por su defensa de los derechos humanos

F. D. / SEGOVIA

El periodista afincado en Segovia, Pedro Altares, recibe esta noche en Madrid un premio por su labor en defensa de los derechos humanos, que le concede la Asociación Pro Derechos Humanos.

El galardón lo recibirá en un céntrico hotel de Madrid con motivo del 57º aniversario de la Declaración de los Derechos Humanos por su programa de RNE-Radio 5 'Conflictos olvidados', que emite durante tres días a la semana.

Junto a Pedro Altares también serán galardonados en la ceremonia de hoy el Frente Polisario, la Comisión de la Verdad de Perú y las Madres de la Plaza de Mayo.

Altares aseguró que en la concesión del premio se ha tenido en cuenta, no sólo el programa, que lleva dos años emitiéndose, sino también otros anteriores de debate que también ha tenido como asunto central la defensa de los derechos humanos.

El periodista Pedro Altares lleva residiendo en la provincia de Segovia desde hace más de 30 años.

► FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN

Silvia Clemente afirma que la Junta no comprometió los 96.000 euros

La consejera de Cultura respondió a una pregunta de María Teresa Rodrigo en el pleno de las Cortes. Insiste en que la Administración regional "no puede financiar las cosas dos veces"

• Silvia Clemente destaca las aportaciones económicas de la Junta para actividades como Titirimundi, la Semana de Música Sacra o el Curso de Pintores Pensionados.

A.S.R. / SEGOVIA

La consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, la segoviana Silvia Clemente, afirmó ayer en declaraciones a este periódico que la Administración regional "no comprometió ninguna cantidad" en el presupuesto de la Fundación don Juan de Borbón para este año 2005, toda vez que en la reunión en que se aprobó ese plan económico el director general de Promoción Cultural, Alberto Gutiérrez, "votó en contra".

Silvia Clemente entró ayer personalmente en la polémica despertada por la decisión de la Junta de Castilla y León de dejar en la mitad los 96.000 euros que figuraban como aportación de la Administración regional en el presupuesto de la Fundación para 2005, contestando en el pleno de las Cortes regionales a una pregunta sobre el tema planteada por la procuradora socialista por Segovia María Teresa Rodrigo Rojo.

Tras su intervención, la consejera sostuvo en declaraciones a este periódico que la Junta "no comprometió ninguna cantidad, porque el director general votó en



La consejera de Cultura, Silvia Clemente. / KAMARERO



La procuradora socialista María Teresa Rodrigo. / KAMARERO

contra", señalando que los presupuestos, que fueron aprobados pese al voto en contra de algunos patronos, "no se ajustaban a los objetivos fundacionales".

Silvia Clemente insistió, como ya hizo hace unos días el delegado territorial de la Junta en Segovia, Luciano Muncio, en que la Administración regional "no puede financiar actividades dos veces" [de manera directa y a través de la Fundación], poniendo como

ejemplos Titirimundi, la Semana de Música Sacra y el Curso de Pintores Pensionados. "Hemos hecho el descuento proporcional de la aportación a la Fundación, restando aquellas partidas que se han aplicado a estas actividades", precisó Clemente.

La consejera matizó que la Administración regional "es simple patrono de la Fundación, no promotora ni tutora de la entidad, que está promovida y creada por el

Ayuntamiento de Segovia", y también subrayó que le llama la atención "que no se pidan explicaciones al Ministerio de Cultura, que ha dejado de aportar este año 48.000 euros".

Por su parte María Teresa Rodrigo, según informa Efe, calificó de "mezquino que se haga un recorte porque [a Clemente] no le gusta el partido" que gobierna en Segovia, y advirtió que este recorte "pone en peligro a la Fundación".

Triangulo Inmobiliaria
PISO
 P1578 - MADRONA: Piso de 150 m2 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños y garaje. Exterior.
 San Francisco. 19 Tfno. 921 412090.

Tus personajes de siempre

Sábado 17 de diciembre
 La Abeja Maya, con El Adelantado

Heidi
 HEIDI EN LA MONTAÑA
 La película
 Mañana viernes 16 de diciembre
Heidi
 Por sólo 4 €

POR PRIMERA VEZ EN DVD
 Planeta Junior

Promoción válida hasta fin de existencias. Cada dvd, por sólo 4 euros.
 Teléfono información suscriptores: De lunes a viernes, de 9 a 14 en los teléfonos 921 437261 y 921 461212. De 17 a 19 horas en el 921 437261.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
 El diario de los segovianos

► EJÉRCITO

La Base Mixta se sitúa en la vanguardia de la gestión medioambiental

El Parque y Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados recibe la certificación ISO 14001 que garantiza el adecuado tratamiento de los residuos generados en su producción

• La auditoría medioambiental realizada por la empresa Applus no ha encontrado ninguna desviación en el sistema de producción del PCMSA número 2

M.GALINDO / SEGOVIA

La entrega de la certificación tuvo lugar ayer en el transcurso de un acto al que asistieron el general director de la Academia de Artillería, Luis Díaz-Ripoll y el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, así como una amplia representación del personal civil y militar que trabaja en el centro.

El coronel jefe del PCMSA, Pablo García Sánchez, destacó el esfuerzo realizado por el conjunto de trabajadores del centro para conseguir esta certificación en la actividad de "reconstrucción y mantenimiento de cuarto escalón de vehículos acorazados y abastecimiento de sus repuestos", y subrayó que los auditores de la empresa que ha realizado el trabajo previo a la concesión de esta acreditación de calidad "no se han encontrado desviaciones en el sistema de gestión medioambiental".

García Sánchez desglosó todas las actividades que se vienen realizando en el centro orientadas a preservar la calidad medioambiental, desde la formación y la adaptación de las instalaciones hasta la implantación de sistemas específicos que palien los efectos inicialmente nocivos de algunas de las actividades del centro.

En este sentido, destacó la construcción de un "punto limpio" de residuos que posteriormente son tratados por una empresa especializada, así como el control de los niveles de contaminación atmosférica y acústica.

La protección medioambiental se extiende también a reducir el impacto visual de la actividad,



El coronel jefe del PCMSA, Pablo García Sánchez, recibe el certificado de manos del presidente de Applus./PEÑALOSA

a través de la instalación de pantallas sobre la valla perimetral del centro, así como la reforestación de las zonas ajardinadas con especies "de crecimiento moderado", según explicó el coronel jefe de la Base Mixta.

Además, el PCMSA cuenta con un plan de emergencia para reducir los efectos medioambientales que pudieran derivarse de accidentes como vertidos de combustibles, sustancias peligrosas o emanaciones de gases entre otras, para cuya elaboración se ha contado con la participación de todo el personal del centro.

El coronel García Sánchez

señaló que la certificación "es un hito más hacia conseguir la excelencia de calidad que nos hemos marcado en nuestro trabajo, y nos hace sentirnos muy satisfechos".

COMPROMISO Por su parte, el presidente de Applus, Ernesto de la Mata, señaló que el PCMSA de Segovia es uno de los primeros centros militares que consigue esta certificación, y valoró las "buenas prácticas medioambientales" que se derivan de la consecución de esta acreditación por parte de la Base Mixta.

Además, señaló que el certificado ISO 14001 "pone de mani-

fiesto el compromiso de las Fuerzas Armadas con la gestión medioambiental", y destacó que su obtención "tiene carácter voluntario por parte de las empresas y centros que así lo solicitan".

De la Mata señaló que desde la implantación de esta certificación en 1996, cerca de 50.000 empresas y centros de todo el mundo cuentan con esta marca de garantía medioambiental, de las cuales 6,400 están en España y 300 en Castilla y León. Sobre este aspecto, precisó que España "se está situando a buen nivel en esta materia, aunque aún por debajo de otros países con más tradición".

► AYUNTAMIENTO

Varias calles sufrirán hoy cortes de agua por unas obras municipales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La ejecución de unas obras municipales de saneamiento obligarán hoy a cortar, desde las cuatro hasta las seis de la tarde, el suministro de agua a varias zonas y calles de los barrios de La Albuera y San Lorenzo.

El Ayuntamiento informó ayer que las zonas y calles que hoy se verán afectadas son la calle Bomberos; la zona de Los Castillos; la avenida Padre Claret; Vía Roma, las calles Santa María de Nieva, Rianza, Coca, Sepúlveda, la carretera Trescasas y el camino la Presa.

El corte de agua se produce, según las mismas fuentes, ante la necesidad de actuar en lo que se denomina como una "cámara de tormentas", dentro de la séptima fase de obras de renovación de la red de saneamiento de Segovia.

El Ayuntamiento dice ser consciente de las molestias que esta situación puede provocar en los vecinos, a quienes, a través del comunicado les pide comprensión y le traslada sus disculpas por las molestias derivadas de la ejecución de la obra.

GESTIÓN 10
EN EL CENTRO DE SEGOVIA,
DISPONEMOS DE
un **DÚPLEX**
de 5 dormitorios, 2 salones,
3 baños. Calefacción central.
Muy buenas calidades.
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

Triángulo Inmobiliaria
PISO
P1581 - La Granja: Piso de 105 m². Gran salón, cocina amueblada, baño completos. 3 amplísimos dormitorios y garaje.
San Francisco 19 Tfno 921 412090

Este mes revisa tu Chevrolet o tu Daewoo

Ven a OSNAM MOTOR y realiza un mantenimiento programado o un cambio de aceite. Y TE LLEVAS UN SET DE INVIERNO DE REGALO

Servicio Postventa

Reparador Autorizado:
OSNAM MOTOR
C/ Somosierra 1 40006 SEGOVIA Tel. 921 43 41 70

PREPÁRATE PARA EL FRÍO

www.chevrolet.es
INFORMACIÓN DEL SET DE REGALO

CHEVROLET

► EDUCACIÓN



El sindicato STEs convocó una concentración, secundada por la federación de asociaciones de padres/KAMARERO



Los alumnos de Cuéllar reclamaron una educación pública y laica/EL ADELANTADO

“La Tertulia” Un debate en las ondas

El precio de la vivienda en Segovia se ha incrementado notablemente en los últimos años



Este viernes a partir de las 19.00 horas, en “La Tertulia”, M^a Jesús Sanz dirige y modera este debate en torno al desmesurado incremento de la vivienda en nuestra provincia. Para ello contaremos con diferentes profesionales del sector.

Para intervenir: 921 43 53 26.

Escúchanos en el 101.0 FM

Valladolid 96.7, León 105.0, Salamanca 100.7 y Burgos 90.7

Y llama al 902 38 12 38 o visita www.intereconomia.com para conocer otras frecuencias en toda España.

radio
intereconomía
Castilla y León

Más de un millar de estudiantes secundó la huelga contra la LOE

Un grupo de profesores y padres de alumnos se concentraron ante la Subdelegación

P. B./ SEGOVIA

Más de un millar de alumnos de centros públicos segovianos secundaron ayer la huelga contra la Ley Orgánica de Educación (LOE) y los acuerdos del Gobierno con la enseñanza concertada religiosa, convocada por el Sindicato de Estudiantes.

La jornada reivindicativa, a favor de la escuela pública y laica, también llevó a un reducido grupo de profesores y padres de alumnos a concentrarse por la tarde ante las puertas de la Subdelegación del Gobierno, en un acto convocado por el sindicato STEs, del que en Segovia se ha desvinculado CGT, y apoyado por la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos (Fedampa) “Antonio Machado”.

La incidencia de las protestas de estudiantes se extendió por distintas localidades de la provincia, y así en unos 200 alumnos del ins-

tituto “Marqués de Lozoya”, en Cuéllar, se concentraron durante 25 minutos a las puertas del centro de Secundaria.

Según datos aportados por la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León, un total de 1.126 estudiantes de Educación Secundaria Obligatoria, Bachillerato, Ciclos Formativos y programas de Garantía Social “no asistieron a clase” ayer, mientras que la protesta contra la LOE no provocó ninguna ausencia entre el profesorado.

ESO Y BACHILLERATO En los cursos de Educación Secundaria Obligatoria (ESO) 586 alumnos de centros públicos secundaron la huelga que tuvo un seguimiento similar en las aulas de Bachillerato, Ciclos Formativos y programas de Garantía Social con un total de 540 estudiantes que no asistieron a clase.

KULUXKA
CALIDAD EN MOBILIARIO
C/ Perucho, N° 2
(entrada por Jardín Botánico, 11)
40005 SEGOVIA
Tfno.: 921 412 279
www.kuluxkamuebles.com

Triángulo Inmobiliaria
PISO
P1565 - JOSÉ ZORRILLA, apartamentos de 1 dormitorio, cocina, baño, trastero, en edificio con ascensor...
San Francisco 19 Tfno 921 412090

Cuenta atrás.

Los técnicos sanitarios han iniciado una nueva campaña de movilizaciones para reclamar a los ministerios de Sanidad y de Educación la participación de sus representantes en la elaboración de un informe sobre la situación de sus estudios en Europa, como punto de partida para la homologación de titulaciones. En la concentración organizada ayer a las puertas del Hospital General, los técnicos recordaron que faltan 171 días para que concluya el plazo marcado para la presentación del citado estudio, el día 31 de marzo de 2006. / FOTO: EL ADELANTADO



► JORNADAS EN EL COLEGIO DE MÉDICOS

La gripe aviar si llega a España vendrá con "chaqueta y corbata"

El profesor de Microbiología Raúl Ortiz de Lejarazu asegura que la posibilidad de que la infección afecte a las granjas avícolas de la región o a sus productos en el mercado es nula

• Los segovianos no tienen motivos para estar preocupados por la gripe aviar ni deben cambiar sus hábitos de consumo por miedo a una enfermedad que "no tiene posibilidad de llegar a nuestras granjas", según Raúl Ortiz de Lejarazu.

P. B. / SEGOVIA

El profesor de Microbiología de la Universidad de Valladolid y miembro del Centro Nacional de Gripe en Valladolid, Raúl Ortiz de Lejarazu Leonardo y el jefe de Epidemiología del Servicio Territorial de Sanidad de Segovia, José Ángel Gómez de Caso, ofrecieron ayer la conferencia "Gripe aviar y planes para la preparación ante una pandemia de gripe" en el Colegio de Médicos.

Ortiz de Lejarazu aseguró que si se origina una pandemia será en Asia o en todo caso en África y aseguró que la posibilidad de que la gripe de las aves aparezca en una granja española "es despreciable, nula". "Si llega a España será en avión con traje de chaqueta y cor-



Ortiz de Lejarazu, segundo por la izquierda y Gómez de Caso, (drcha)/KAMARERO

bata", aseguró ante los periodistas haciendo referencia a las personas que viajan desde los corredores del sudeste asiático, y tranquilizando a los consumidores de pollos y aves del mercado español.

En todo caso, el profesor de Microbiología puntualizó que ahora es difícil prever las mutaciones del virus H5N1, si habrá contagio entre personas, es decir, si la temida pandemia se va a producir y más

aún cuando. Y así señaló que dentro de la "hoja de ruta de los virus" cabe la posibilidad de que se aborte, pero al menos "tardará unos diez años en remitir" y durante este tiempo el riesgo obliga a aumentar los mecanismos de vigilancia. Aunque sea apelando a la solidaridad egoísta tampoco vendría mal que el mundo rico volcara sus esfuerzos de intervención para mejorar las condiciones de vida, sanitarias y económicas de los países asiáticos, según reclamó el experto en Virología.

UNA ANTIGUA ENFERMEDAD

Ortiz de Lejarazu y Gómez de Caso recordaron que la gripe aviar "no ha aparecido ahora" ya que fue identificada en el ámbito animal hace cien años, pero la primera infección en humanos documentada se registró en 1997. Además, recalcaron que la Organización Mundial de la Salud considera que la situación actual, con 137 casos de gripe aviar y unos 70 muertos, corresponde a la fase 3 de alerta pre-pandémica (hay un total de 6 fases) es decir, para los optimistas la botella está medio llena y para los pesimistas medio vacía, según comentó el profesor de la Universidad de Valladolid.

► LABORAL

UGT entrega 350 firmas contra los cambios derivados de la jornada de 35 horas

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La Federación de Servicios Públicos de UGT ha recogido 350 firmas de trabajadores de servicios sanitarios que se manifiestan en contra la reestructuración aplicada por las direcciones de Gestión y de Enfermería del Complejo Hospitalario de Segovia como consecuencia de la implantación de la jornada de 35 horas. El documento avalado por los 350 firmantes fue ayer entregado por los representantes de FSP-UGT en la Gerencia de Área de Salud de Segovia.

El secretario de FSP-UGT Segovia, Miguel Ángel Mateo, aseguró que "recogemos así el malestar reinante en el personal que está sujeto a turnos rotatorios, trabajadores que hacen mañanas, tardes, noches, festivos y domingos, con el objeto de prestar asistencia las 24 horas del día, los 365 días del año"

EFFECTIVOS INSUFICIENTES

La sección sindical de UGT en el Complejo Hospitalario considera insuficientes los efectivos destinados a implantar la jornada laboral de 35 horas, que desarrolla la Junta de Castilla y León a partir del Decreto 61/2005. De esta forma, el objetivo de la recogida de firmas es solicitar al gerente de Salud, Víctor Vázquez, la retirada de las nuevas carteleras de organización del trabajo para el día 1 de enero de 2006. Los representantes de UGT consideran que para cumplir la jornada son necesarias 20 enfermeras, 19 auxiliares y 15 celadores, en lugar de las 11 enfermeras y 11 auxiliares y 7 celadores marcados inicialmente por la Gerencia de Salud.

Miguel Ángel Mateo defiende en un comunicado que para ofrecer una mayor y mejor asistencia sanitaria debe existir la dotación humana y profesional adecuada.

Triangulo Inmobiliaria
PISO
P1422 - El Sotillo. Apartamento totalmente amueblado, urbanización con piscina y plaza de garaje. ECONÓMICO.
San Francisco. 19 Tfn. 921 412090

DISLUZ
diseño y luz
su gran tienda de iluminación
C/Rancho, 7. Teléfono y fax: 921 44 48 60.
40005 SEGOVIA
C/ Ntra. Sra. de Sonsoles, 32. Telf. 920 35 27 80. ÁVILA

Moderno Actual

► LABORAL

Profesores del Conservatorio protestan por la integración de centros

Reivindican que las nuevas plantillas estén constituidas por funcionarios

• Los profesores de música piden las máximas garantías de respeto a los principios de igualdad, mérito y capacidad en los futuros procesos de funcionalización.

JUANA HITTA / SEGOVIA

Unos 30 profesores del Conservatorio de Música de Segovia se concentraron ayer a las puertas de la instalación, como protesta por la situación que, a su juicio, se va a generar en Castilla y León por la decisión de la Junta de Castilla y León de integrar a los centros de las administraciones locales de León, Burgos, Valladolid y Zamora, y con ellos a todo su personal, que en muchos casos, accedió a su plaza sin la correspondiente

oposición, como el resto de los profesores de conservatorios de titularidad autonómica.

Estos funcionarios reivindican, entre otras cuestiones, que las nuevas plantillas de los conservatorios autonómicos estén constituidas únicamente por funcionarios del cuerpo de profesores de música y artes escénicas. En este sentido, reclaman que esas plazas se ocupen mediante los correspondientes concursos de traslados, respetando los criterios vigentes en la administración, tanto de antigüedad en el cuerpo, como de permanencia en el destino definitivo en un centro.

Los profesores piden que las plazas que no sean cubiertas por oposición, se ocupen por los funcionarios interinos y puedan convocarse públicamente en un futuro concurso-oposición, como se



Un momento de la concentración de profesores de música en el Conservatorio de Segovia. /KAMARERO

viene haciendo hasta el momento.

PACTO LOCAL En cuanto a los procesos y condiciones de integración del personal de los conservatorios locales contemplados en el pacto local, los profesores demandan que sean negociados con los representantes sindicales de los profesores del cuerpo en la mesa sectorial de educación. Tam-

bién solicitan una salida laboral digna a los trabajadores de la administración local, "pero nunca por delante de los funcionarios del cuerpo ocupando plazas en un conservatorio de titularidad autonómica, reubicando a este personal en otros puestos de trabajo de similares características".

Los profesores quieren que se den las máximas garantías de res-

peto a los principios de igualdad, mérito y capacidad en los futuros procesos de funcionalización a los que se podrá acoger el personal laboral fijo para acceder al cuerpo.

En conclusión exigen que se paralice cualquier tipo de proceso que se quiera realizar en esos centros, encaminado a cumplir las futuras condiciones de integración de su personal en la Junta.

► PARTIDOS

El PP reclama al PSOE que exija al Gobierno el cumplimiento de sus compromisos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El presidente provincial del PP y senador, Francisco Vázquez, asegura, en un comunicado remitido ayer, que "esperamos que el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y el PSOE no desperdicien" la visita que hoy tiene programada el secretario de Estado de Infraestructuras, Víctor Morlán "y le recuerden —dice— los compromisos que los socialistas hicieron durante la pasada campaña electoral".

Vázquez apuntó que el PSOE prometió quitar el peaje de la AP-6 "y todavía no ha hecho nada", además de lamentar que "durante el último año y medio el proyecto para el cierre y desdoblamiento de la variante SG-20 ha estado paralizado".

► CULTURA

La SEK acoge una muestra sobre la frontera hispano-gala

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La particular mirada de la frontera hispano-francesa de ocho jóvenes fotógrafos es el tema central de una exposición que el claustro de la Universidad SEK de Segovia albergará desde hoy hasta el 20 de diciembre. El proyecto ¿Fronteras en Europa? es una interesante iniciativa surgida de la creatividad de cuatro alumnos de la Universidad SEK y otros tantos de la Université de Technologie de Compiègne (Francia) que, armados de sus cámaras fotográficas, han recorrido la frontera entre los dos países vecinos, desde PortBou —pueblo de Gerona situado en la Costa Brava en la comarca de Alt Empordá y último puerto de España— y la lo-

calidad guipuzcoana de Hondarribia.

El proyecto, subvencionado por la Unión Europea a través del programa "Jeunesse", parte de la iniciativa de los alumnos de la Universidad de Compiègne, antiguos estudiantes Erasmus de la Universidad SEK, que propusieron a los estudiantes de la Facultad de Ciencias Humanas, Sociales y de la Comunicación, desarrollar una muestra conjunta de fotografías con el fin de explorar, desde la particular creatividad de cada uno y sin establecer previamente ninguna regla, la frontera entre España y Francia.

Los alumnos de la Universidad SEK, Rubén de Vicente, Isabel Gil-



Alumnos participantes en el proyecto. /EL ADELANTADO

sanz, Alicia Moradillo y Andrés Reinoso viajaron al norte de España para recoger en instantáneas su visión de esta frontera, donde se han desarrollado importantes capítulos de la historia de ambos países.

La muestra, que permanecerá abierta hasta el 20 de diciembre,

se podrá contemplar simultáneamente en la Universidad SEK y en la universidad francesa gracias a un dispositivo multimedia que permitirá simultáneamente desde Segovia y Compiègne asistir al conjunto de la muestra, compuesta por cerca un centenar de fotografías en blanco y negro.



SEAT ALTEA
tecnología sin límites

HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.
Navacerrada, 21
Teléfono: 921420200
Fax: 921 434394
SEGOVIA



► CULTURA

El Teatro Juan Bravo acoge el debut como director de Juan Echanove

Juan José Otegui y Pere Ponce protagonizan "Visitando al señor Green", del dramaturgo estadounidense Jeff Baron. La obra se estrenó recientemente en Avilés (Asturias)

• La obra se centra en la relación entre un hombre de edad y el joven conductor que está a punto de atropellarle, a quien el juez condena a visitarle semanalmente.

A.S.R. / SEGOVIA

El Teatro Juan Bravo de Segovia ofrecerá hoy jueves, coincidiendo con el acto de entrega de premios de la décimo quinta edición del Premio Internacional de Poesía Jaime Gil de Biedma, y mañana viernes, "Visitando al señor Green", una pieza del dramaturgo contemporáneo estadounidense Jeff Baron, con la que el actor y productor Juan Echanove debuta en la dirección.

Echanove, que ayer ofreció una conferencia de prensa acompañado por los actores que protagonizan el montaje, Juan José Otegui y Pere Ponce, así como por el presidente de la Diputación, Javier Santamaría y el diputado de Cultura, José Carlos Monsalve, explicó que cuando le llegó el texto "hace año y medio, como productor me di cuenta de que era perfecto para Otegui [con quien estaba trabajando entonces en "El precio"] pero yo me veía un poco mayor para hacer el otro personaje, por lo que pensé en Pere Ponce".

Poco a poco, según comentó ayer, Juan Echanove se fue "enamorando del texto", por lo que llegó un momento en que decidió involucrarse en el proyecto no sólo como productor, sino también como director, "construyendo un proyecto" que se ha estrenado recientemente en la localidad asturiana de Avilés y que cumplirá en Segovia su segunda y tercera funciones.

La obra, que según dijo Echanove "habla de entendimiento en



Juan Echanove, de pie, junto a actores y representantes de la Diputación, ayer en el Juan Bravo. / FERNANDO PEÑALOSA

tres diferentes", se centra en la historia del señor Green, un hombre mayor que sufre un accidente de coche en una calle de Nueva York como consecuencia del cual el juez condena al conductor, el jo-

ven señor Gardiner, a visitarle semanalmente, cada jueves, durante seis meses, para ayudarle.

EVOLUCIÓN La relación entre ambos va evolucionando desde

► "Una suerte y un placer" para los actores

Los actores Juan José Otegui y Pere Ponce coincidieron ayer en mostrar su satisfacción por poder participar en este montaje. El veterano Otegui aseguró que ha tenido "la gran suerte de encontrar en el señor Green "el personaje más completo de mis 44 años de carrera"; "es un personaje muy agradecido, que me ha hecho vibrar incluso en los ensayos", añadió.

Otegui se refirió también al equipo, a su compañero de reparto, Pere Ponce, de quien dijo que no es sólo "un actor espléndido, sino también una bellísima persona, con un gran sentido del humor", y a Juan Echanove, de quien afirmó que con él "no se ha producido la tensión que a veces hay con la mesa de dirección".

Por su parte Pere Ponce, muy conocido por su papel del padre Eugenio en la serie de televisión "Cuéntame", comentó que para él es un placer "volver al teatro, el medio en el que empecé y del que últimamente he estado algo alejado".

un inicio abrupto, en el que el señor Green no quiere que nadie entre en su casa, "y mucho menos para ayudarle", apuntó Echanove, "a un entendimiento que se produce a través del cariño, de la amistad", en una función que su director definió como "luminosa, capaz de reconciliarte con el ser humano".

Echanove, quien aludió en la conferencia de prensa a su estrecha relación con Segovia, ya que vive desde hace diez años en la localidad de Madriguera, aseguró que llevaba "doce años buscando un texto como éste, que ayuda a entender al ser humano", añadiendo que cree que en esta pieza se encuentran "las dos cosas que hacen falta para que una obra de teatro triunfe: sentido común y sentido del humor".

► Gil de Biedma

La primera representación en Segovia, esta tarde, de "Visitando al señor Green", completará la entrega de premios de la décimo quinta edición del Premio Internacional de Poesía Jaime Gil de Biedma, convocado anualmente por la Diputación Provincial de Segovia en memoria del conocido poeta, vinculado a la localidad segoviana de Nava de la Asunción.

El escritor oscense Manuel Vilas, nacido en Barbastro en 1962 y domiciliado en la actualidad en Zaragoza, ha sido el ganador de esta décimo quinta edición con su obra "Resurrección". Además del primer premio, dotado con 10.000 euros por la propia Diputación de Segovia, la convocatoria contempla dos accésit, dotados con 3.000 euros cada uno por el Ayuntamiento de Segovia y la Junta de Castilla y León, y que este año han recaído en José Vicente Sala Sánchez, de Oliva (Valencia), por "Ciclo austral" y Diego Doncel, de Cáceres, por "En ningún paraíso".

En nombre del jurado, la escritora y periodista Cristina Peri Rossi destacó, cuando se falló el Premio Jaime Gil de Biedma, en junio pasado, el elevado nivel de las siete obras finalistas, seleccionadas por un prejurado entre las 342 obras presentadas a esta edición, afirmando que los tres libros galardonados "son propuestas muy importantes para el editor y los lectores, que van a conectar con estas obras".

Juan Echanove se refirió también ayer a la programación de la obra que dirige completando la entrega de premios, asegurando que es "un honor" compartir ese momento con un poeta a quien definió como "la belleza poética, la belleza de un alma rota".

Triángulo Inmobiliaria
PISO

P1573 - SAN LORENZO. 100 m² divididos entre 3 dormitorios amueblados, baño, terraza y garaje.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

Belén infantil

de El Adelantado

Mañana
Viernes 16 de diciembre
Pastorcillo 'Cagonet'
Por solo 0,60 €



EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

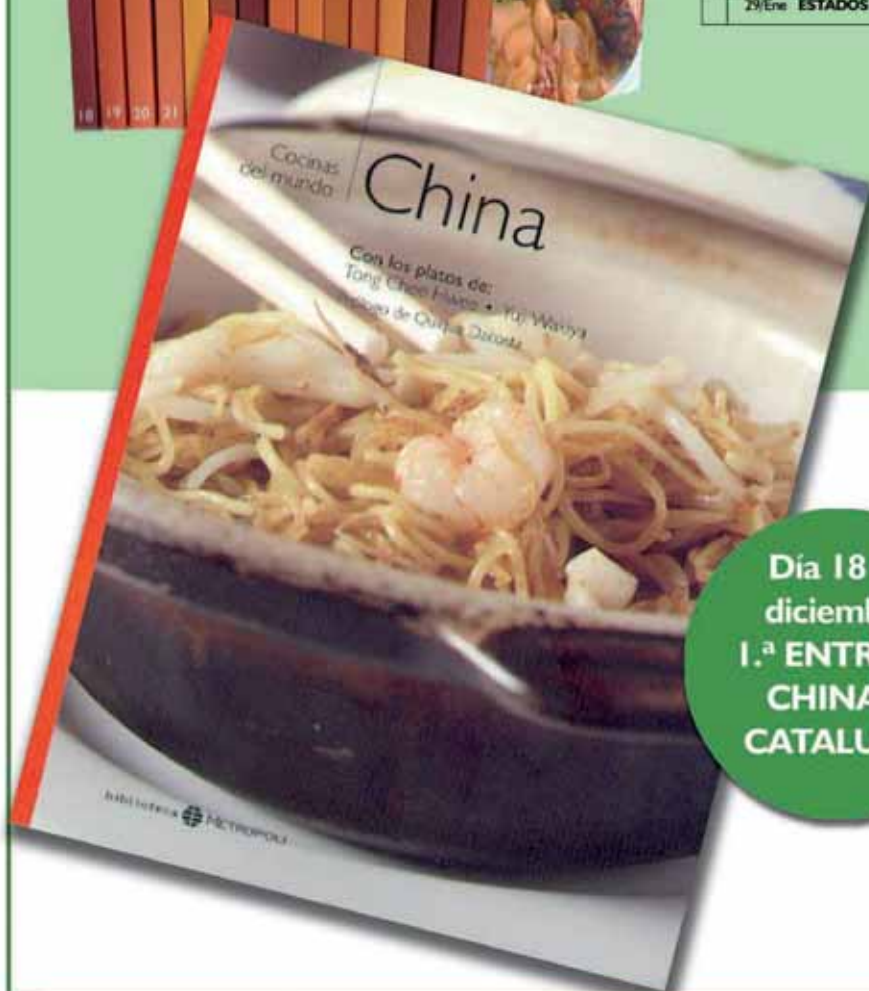
COCINAS DEL MUNDO con El Adelantado

El próximo domingo día 18 de diciembre, la 1.^a ENTREGA del coleccionable "COCINAS DEL MUNDO", CHINA y la última ENTREGA de "NUESTRA COCINA" CATALUÑA, por 3,95 euros



CALENDARIO DE ENTREGAS

18/Dic	CHINA y CATALUÑA	5/Feb	TAILANDIA
24/Dic	ITALIA y JAPÓN	12/Feb	MARRUECOS
31/Dic	FRANCIA	19/Feb	GRECIA
8/Ene	MÉXICO	26/Feb	AMÉRICA DEL SUR
15/Ene	PORTUGAL	5/Mar	ESCANDINAVIA
22/Ene	INDIA	12/Mar	CARIBE
29/Ene	ESTADOS UNIDOS	19/Mar	ALEMANIA



**¡Nueva
colección!**

Día 18 de
diciembre
1.^a ENTREGA
CHINA y
CATALUÑA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► CULTURA

El Reina Sofía crece

Ana Martínez de Aguilar, ex directora del Esteban Vicente, habló ayer en el centro segoviano sobre el pasado, el presente y el futuro del primer museo de arte contemporáneo español

A.S.R. / SEGOVIA

Ana Martínez de Aguilar, primera directora del Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente de Segovia, volvió ayer a la que fue durante años su casa para ofrecer una conferencia sobre el Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía, una ponencia sobre el pasado, el presente y los proyectos de futuro del primer museo de arte contemporáneo español, que Martínez de Aguilar dirige desde junio de 2004.

Ana Martínez de Aguilar, que participó en un ciclo sobre los museos de arte contemporáneo españoles, hizo una referencia histórica al nacimiento del Reina Sofía, primero únicamente como centro de arte y posteriormente también como museo, con la llegada de las colecciones del antiguo MEAC, para abordar después la situación que encontró a su llegada hace ya año y medio, "con una ampliación sin terminar, un programa de exposiciones heredado y una estructura algo anticuada".

La directora del Reina Sofía entiende que la ampliación del museo proyectada por Jean Nouvelle, que le ha hecho crecer hasta los 90.000 metros cuadrados, ha permitido dar paso a una etapa de "reordenación y puesta en valor", con la voluntad de "unificar y modernizar el funcionamiento" de una institución que además de ser museo, con su colección permanente, y centro de arte, con exposiciones temporales y actividades, cuenta con una amplísima biblioteca y centro documental, auditorios y librería.



Ana Martínez de Aguilar, en un momento de su intervención / FERNANDO PEÑALOSA

En este contexto, Ana Martínez de Aguilar también concedió un papel prioritario a la investigación sobre la propia colección, una labor que debe guiar la política de

futuras adquisiciones, y la actividad formativa, un aspecto en el que en el futuro quiere establecer colaboración con el ámbito universitario.

La colección

Ana Martínez de Aguilar dedicó ayer parte de su intervención en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente al proyecto de distribución de la colección permanente en el edificio antiguo del Museo Nacional Centro de Arte Contemporáneo Reina Sofía, mientras el nuevo edificio de Jean Nouvelle se destinará a las exposiciones temporales.

La ampliación del espacio, que permitirá incrementar de manera sustancial el porcentaje de la colección del Reina Sofía que se expone al público, ha obligado a idear una nueva distribución de la que en la actualidad se dispone de una "estructura básica, que se ha entregado a los conservadores y otros especialistas del museo para que puedan aportar sus sugerencias y puntos de vista", según explicó ayer Martínez de Aguilar.

Según indicó la directora del Reina Sofía, la exposición de las colecciones en las salas mantendrá un esquema cronológico, "con predominio del arte español desde finales del siglo XIX hasta la actualidad, incluyendo también artistas extranjeros, y sin olvidar que en algunos momentos los artistas españoles fueron referencia en los movimientos internacionales", como Picasso en el Cubismo, Miró y Dalí en el Surrealismo, Tápies en el Informalismo o Julio González en la escultura en hierro.

► SOCIEDAD

La comisión de Artesanía valora el nuevo decreto regulador del sector

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La comisión provincial de Artesanía ha mantenido esta semana una reunión en la que se ha realizado una valoración del Decreto Regulador de la Artesanía en Castilla y León, propuesto por la Dirección General de Comercio de la Consejería de Economía y Empleo.

La comisión considera positivos aspectos como la posibilidad de declarar Talleres de Interés Artesanal y Zonas de Interés Artesanal, caso en el que se podrían incluir municipios segovianos como Pinillos y Escobar de Polendos. Además, el nuevo decreto incluye la artesanía no sólo en la producción, sino también en la prestación de servicios.

OPORTUNIDAD NEGOCIO
TRASPASO TINTORERÍA
RÁPIDA, en funcionamiento en Centro Comercial
Telf. 629 86 62 84
Sr. De Miguel.

INMOBILIARIA MANSINO 921 44 30 31
VENTA PISO TORRECABALLEROS
3 dormitorios. 2 baños.
Garaje. Trastero. Tarima.
Cocina amueblada
VISÍTALO Ref. 8610

¿quieres el mejor regalo?

Un móvil desde **0€**

NOKIA 6020

MOTOROLA V360 DE LUXE

Y hasta un 15% de descuento en tu factura* al cambiarte a movistar desde amena o vodafone.

feliz movistar

Telefónica
M
movistar
distribuidor oficial

Ven y pídenos más

TLK

Via Roma, 33
Segovia
Tel.: 921 444 144

*Promoción válida del 01/12/05 al 31/12/05 para abonados con un contrato Elección, 24 Horas, Cine, Tu Tiempo o Familia XL suscrito en el compromiso de permanencia, adquiriendo un Nokia 6020 (pvp recomendado 0 €) y un Motorola V360 de Luxe (pvp recomendado 59 €) al cliente que permanezca de alta en el servicio durante un periodo de 18 meses. Descuento en factura un 15% durante 3 meses (descuento máximo 20 euros al mes por línea).

PANORAMA

VIVIENDA

La Comisión adjudica las VPOPP libres en Cuéllar, Turégano y Adrados

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Comisión Provincial de Vivienda se reunió ayer en la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León para estudiar las adjudicaciones de VPOPP (Viviendas de Protección Oficial y Promoción Pública) que han quedado vacantes en los municipios de Cuéllar, Adrados y Turégano.

En Adrados, se ha aprobado la adjudicación definitiva de dos viviendas, de las tres vacantes de un grupo de quince, a dos solicitantes que cumplen los requisitos exigidos por la normativa. La tercera vivienda, vacante por fallecimiento de la propietaria y renuncia de sus

familiares, ha sido solicitada y adjudicada al Ayuntamiento de la localidad que la adquiere para ofrecerla en alquiler.

En Cuéllar se ha producido una vacante por renuncia del propietario de una VPOPP del grupo Las Canteras. La Comisión ha aprobado la solicitud del Ayuntamiento y le adjudica la vivienda que se adquiere para su oferta en arrendamiento.

El mismo caso se ha registrado en Turégano, donde un propietario ha renunciado a una vivienda del grupo El Ferial. La Comisión ha adjudicado la vivienda al Ayuntamiento para que la ofrezca en régimen de alquiler.

ENTIDADES LOCALES

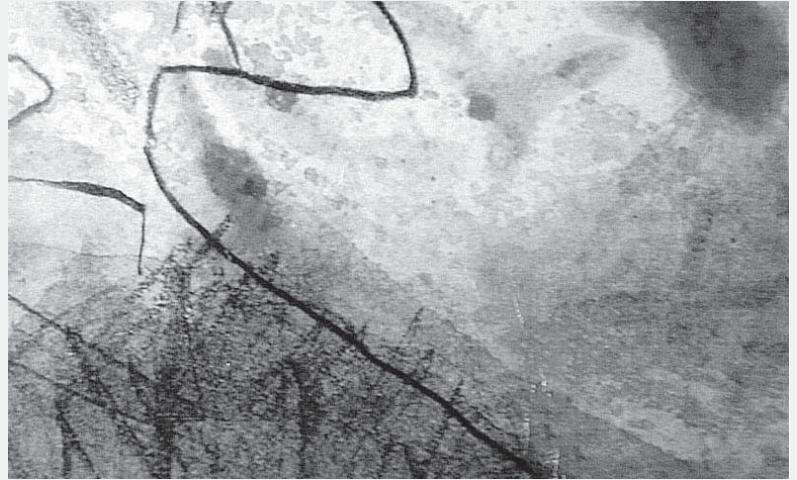
La Junta concede 3,48 millones para infraestructuras

El Consejo de Gobierno de la Junta ha otorgado subvenciones directas por valor de 3.486.239 euros para su-

fragar diversas inversiones dirigidas a mejorar las infraestructuras y servicios que prestan las entidades locales de la Comunidad. En la provincia de Segovia, el municipio que recibirá estas ayudas es San Cristóbal de Segovia. La cuantía corresponde a los Presupuestos de la Comunidad de 2005.

LOS PLÁSTICOS: "ABISMOS"

Pinturas de Charo Higuera



ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA

Creo que ante la obra que la artista Charo Higuera nos muestra en la galería Garajarte de La Granja, experimenta el visitante una sensación de algo así como búsqueda de los orígenes. No estoy muy seguro de que esa búsqueda sea de los orígenes de la vida, o de la vida racional (o de la especie, o más introspectivamente, del sexo, su importancia y su relación.). La artista por algo titula su exposición "Abismos". Ante el abismo está lo desconocido, y

lo desconocido produce dos reacciones contrapuestas: la huida, o el enfrentamiento. El enfrentamiento parece ser la actitud escogida por Higuera, un enfrentamiento que nunca es cómodo y siempre produce vértigo, porque el ser humano necesita asideras, aún los más osados y valientes (o lo más irreflexivos). Asideras convincentes.

Formalmente Charo Higuera investiga con seriedad, recogimiento, economía de medios, afán de síntesis y un punto de tristeza, un mundo de huellas

medio abstractas o medio concretas, que nos acerca sobre abismos oceánicos, siderales, o pudiera ser que mentales también, porque el ser humano (y la artista, como tal) tiene que enfrentarse en su corta trayectoria vital a grandes abismos exteriores y también interiores: nuestro cuerpo, al que diariamente transportamos en el espacio y en el tiempo, atendiendo a sus exigencias y a su afán por trascender.

(Galería Garajarte. La Granja)

Belén infantil

de El Adelantado



Esta Navidad los más pequeños de la casa van a disfrutar como nunca con el Belén Infantil de El Adelantado.

30 simpáticas figuras que puedes coleccionar de lunes a sábado con tu periódico.

Primera entrega
Domingo 20 de Noviembre
Figura Virgen + Figura cordero

Por solo 1 €

Resto entregas 0,60 €

Promoción válida hasta fin de existencias.
Teléfono de información para el suscriptor, 921 43 72 61, de lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.
El Adelantado de Segovia se reserva el derecho de modificar el orden de las entregas.
Promoción formada por 30 figuras. Tamaño aproximado de las figuras 6,5/ 7 cm.
Figuras realizadas en plástico PVC, pintadas a mano con tintas no tóxicas.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

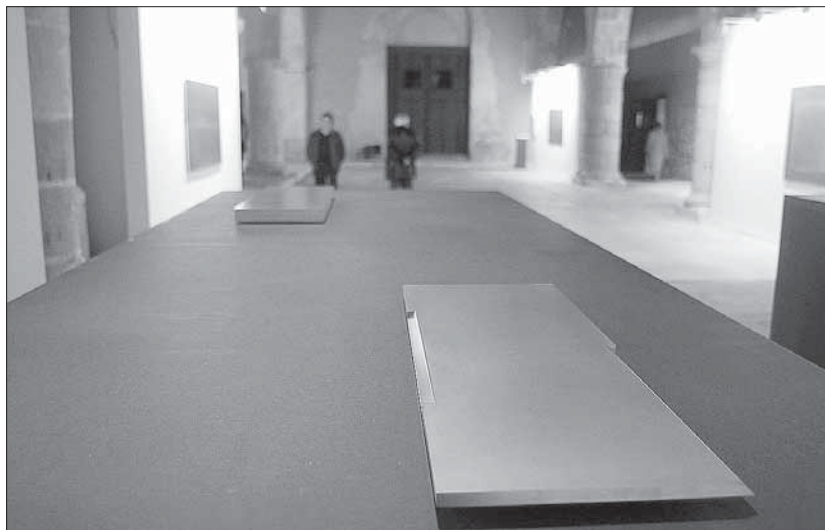
“Reflexiones en torno al plano” en el Museo Zuloaga

El arquitecto y escultor Primitivo González expone sus obras hasta el 1 de enero

• El arquitecto y escultor Primitivo González expone en el Museo Zuloaga su muestra “Reflexiones en torno al plano” hasta el próximo 1 de enero.

Como el propio nombre de la muestra indica, el trabajo que Primitivo González presenta en el Museo Zuloaga gira exclusivamente sobre planos y se basa en una reflexión investigadora de los mismos: sus posibilidades escultóricas y artísticas. Así, en una muestra que no por ser poco popular es menos novedosa, González trabaja sobre las aristas de estas planchas de aluminio, cuya labor es una continuación de su trabajo habitual de arquitecto e intenta expresar cuantas emociones se puedan sacar al plano: sombras, aguas, movimientos...

Esta es la primera exposición



Primitivo González trabaja sobre las aristas de los planos realizados en aluminio. / KAMARERO

AMPARO BARRIO / SEGOVIA

Segovia es el punto final de esta exposición itinerante que, incluida en el Programa de Artes Plásticas “Constelación Arte” de la Junta de Castilla y León, inició su andadura allá por el 8 de febrero de este año en la Fundación Díaz Canje de Palencia.

en Segovia de Primitivo González, quien se muestra satisfecho de la misma por el “diálogo de sus piezas irregulares y trabajadas con la perfección de las piedras del espacio que la acoge, el Museo Zuloaga”.

Tras Palencia, la muestra ha recorrido, durante los meses de febrero y marzo, el Palacio de la Audiencia de Soria y la Casa de las Conchas de Salamanca; durante abril, el Museo de Burgos; en mayo estuvo expuesta en la Sala Lu-

cio Muñoz de León; de septiembre a octubre, en el Monasterio de Santa Ana de Ávila; y, desde el 1 de diciembre, en el Museo Zuloaga de Segovia. La muestra estará expuesta hasta el próximo 1 de enero.



UNIÓN FENOSA

mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

VIERNES, 16 DE DICIEMBRE DE 2005.
Desde las 8.00 hasta las 11.00 horas.
POBLACIÓN AFECTADA:
Navas Riofrio.
Calles: C/ Cercado nº 12, C/ Riofrio nº del 1 al 8 (todos), C/ Transformador nº 1, Ctra. La Losa nº 40 y 42, C/ Pilar nº 1 y 2 (Cuartel Guardia Civil), C/ Berceo nº 1, 2, 4 y 6, C/ Manantial nº del 2 al 9 (todos), C/ Mirasierra nº 1, 3, 5 y 6, C/ Serbal, C/ Fresno, C/ Roble, C/ Olmo y C/ Alamo.
LINEA O INSTALACIÓN: C.T. Urbanización La Asunción y Carmen Torres de Navas de Riofrio.

MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACIÓN
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminan en antes de las horas indicadas.

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA

¡Ven al Cine!



CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTO A ERDSKI) • SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra CINEBOX

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de 

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 2 de febrero de 2006. El sorteo se celebrará el 26 de diciembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador



Enhora buena por tener las cosas claras

Gracias a todos los que cada día nos escuchan por hacer que la CADENA COPE sea la segunda cadena de radio con más audiencia en Segovia.

FUENTE: EGM RADIO XXI - FEBRERO a NOVIEMBRE 2005





Inauguración Oficial de la nueva Casa Consistorial del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma

*Actos
Commemorativos*

Programa de Actos

Jueves 15 diciembre

12,30 horas

Inauguración oficial de la Nueva Casa Consistorial.

20,00 horas

Acto institucional 2005, en el Centro Social de Palazuelos.

Viernes 16 diciembre

De 17,00 a 20,00 horas

Jornada de Puertas Abiertas para visitar-conocer el nuevo Ayuntamiento.

Sábado 17 diciembre

De 12,00 a 15,00 horas

Jornada de Puertas Abiertas para visitar-conocer el nuevo Ayuntamiento.

19,00 horas

Concierto Inaugural del Centro Social, con la actuación de la BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA DE EL ESPINAR.

Domingo 18 diciembre

De 12,00 a 15,00 horas

Jornada de Puertas Abiertas para visitar-conocer el nuevo Ayuntamiento.

17,00 horas

TEATRO INFANTIL para todos.

AYUNTAMIENTO DE PALAZUELOS DE ERESMA

a tu servicio

Feliz 2006

▶ SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

La Junta ratifica el decreto de cierre de la residencia de mayores

La plataforma de apoyo al centro exige al Ayuntamiento la presentación a la Consejería de Bienestar Social de un proyecto de viabilidad de la instalación

• La residencia de personas mayores de Santa María alberga a 28 internos y cuenta como personal con diez trabajadores fijos y otros tres a tiempo parcial.

JUANA HITTA / SANTA MARÍA

La consejera de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, Rosa Valdeón, ratificó ayer el decreto de cierre de la residencia de personas mayores de Santa María. Así lo comunicó a los representantes de la plataforma de apoyo al centro, que mantuvieron una entrevista con Valdeón y el gerente de Servicios Sociales de Castilla y León, Antonio Sáez Aguado. Éste último explicó que durante el encuentro la plataforma fue informada de las razones por las que se ha decretado el cierre de la residencia, previsto para el día 22 de diciembre. Así, Sáez Aguado afirmó que "el centro incumple la normativa en cuanto a personal, porque no cumple los mínimos, en cuanto a infraestructura, al no disponer de sistemas de control de incendios". "Además —añadió— las instalaciones eléctricas no son las adecuadas, y en cuanto a funcionamiento, no tiene director".

El gerente regional aseguró que los informes sobre el estado de la instalación realizados por los servicios de inspección de Servicios Sociales "son demoledores". Sáez



Trabajadores y vecinos se manifestaron el martes. J. H.

Aguado calificó la situación de "grave", y apuntó que la responsabilidad de la Junta es velar por la

seguridad de los residentes. **PROYECTO DE VIABILIDAD** Responsables de la plataforma plan-

tearon a la consejera la posibilidad de acondicionar la residencia a la normativa. En este sentido, la presidenta de la plataforma, María Soledad Luengo Felizón, señaló que han solicitado al Ayuntamiento de Santa María, titular del centro, que elabore un proyecto de viabilidad de la instalación para presentarlo a la Consejería de Bienestar Social. Sobre esta cuestión, el gerente de Servicios Sociales reconoció que si ese proyecto fuera viable, el Gobierno Regional podría subvencionar las obras. Sin embargo, añadió que se deben tener en cuenta las características especiales del edificio, al ser un Bien de Interés Cultural.

Antonio Sáez Aguado explicó que la Junta ha remitido un comunicado a los familiares de los internos, ofreciéndoles una alternativa de residencia en los centros de la provincia. "Gracias al convenio de la Junta con estas residencias, los internos abonarían los mismos costes que ahora durante un periodo de tres meses, y posteriormente se podría estudiar su acceso a un centro público".

La presidenta de la plataforma de apoyo reconoció que entre hoy y mañana los familiares de dos internos han anunciado su traslado a la residencia de la localidad segoviana de Prádena. Sin embargo, Luengo Palazón aseguró que el objetivo es mantener la residencia de Santa María y adecuarla a la normativa.

|TRIBUNA| CASTILLEJO

Murió Saturio

El pasado día 28 de noviembre, fue enterrado en el cementerio de Castillejo de Mesleón el cuerpo de uno de sus hombres más celebres. Se llamaba Saturio Benito, hijo del "tío Saturio" y de la "tía Morena", como se les llamaba cariñosamente. Llegaron a este pueblo hace más de sesenta años; eran varios hermanos y sólo él y Petra se quedaron aquí a vivir.

Recuerdo cuando yo era un chaval verle frecuentar muchos días la calle de la Caldera; iba a ver a la que luego sería su esposa, esa gran mujer que es y ha sido Teresa. De ese matrimonio nacieron tres hijos: Mayte, José Luis y Jesús, que han creado unas familias que han dado y dan mucha vida a este pueblo.

Saturio comenzó su vida adquiriendo una motocarro, con la que servía al pueblo de pescado, frutas y carnes; montó una pequeña tienda y un bar que sus hijos siguen regentando; más tarde compró una furgoneta que ha sido su principal arma de trabajo. Ha recorrido toda la comarca comprando muebles antiguos, haciendo portes y por ello se le conoce en todos los pueblos.

Adiós a Saturio. En el pueblo se te va a echar mucho de menos, las próximas navidades ya no estarás acompañándonos a cantar villancicos junto al organillo con tus famosos huesos y las castañuelas. También te echaremos de menos en nuestras fiestas, cuando siempre te disfrazabas de cualquier cosa.

Has dado al pueblo y a nuestras fiestas muchos días de gloria y has dejado a tu familia el recuerdo de los muchos trofeos bien ganados.

Descanse en paz uno de los hombres que más recordaremos los vecinos de Castillejo.

Tu alcalde de muchos años, Ricardo Díez Pascual.

22 de diciembre Sorteo de Navidad

El mayor premio Gordo de la historia

PRIMER PREMIO **3 MILLONES DE EUROS**
A LA SERIE

Y además, más grandes premios.
Más pedreas y centenas. Y más números para jugar.

Lotería Nacional

que la suerte te acompañe

► COCA

250 imágenes para beber de la fuente de la memoria

La Asociación Cultural "Los Azafranales" presenta un trabajo de investigación gráfica sobre la memoria fotográfica de la localidad y sus gentes

•El nuevo libro es una recopilación de los hechos y acontecimientos más notables de la villa desde finales del siglo XIX hasta la década de los años 50.

AMARUARRI / COCA

La Asociación Cultural "Los azafranales" presentó en la tarde del pasado sábado su último trabajo literario bajo el título "Coca. Memoria fotográfica de la Villa y sus gentes".

Un trabajo de investigación gráfica que acerca la historia desde finales del siglo XIX hasta la mitad del siglo XX y nos hace beber de la fuente de la memoria a través de 250 fotografías.

Seis capítulos abren un recorrido que se inicia con extraordinarias imágenes de la arquitectura de un pueblo guarda en su seno una de las joyas más vistosas del mudéjar: su castillo de mediados del siglo XVI. Bellas estampas muestran la fortaleza antes de su restauración y donde en una de ellas se puede ver el alfar de los artesanos Murciegos, en las propias inmediaciones del castillo. Otros monumentos emblemáticos y sus calles dan constancia del paso del tiempo y su evolución.

El pinar y la explotación de sus recursos son la base para ver la importancia de este sector en la economía local, junto a la Resinera Segoviana y la fábrica de licores de Narciso Aceves. Fotografías llenas de contenido que hablan del oficio del resinero, de la destilación de la colofonia y los pinares como



Un momento del acto de presentación del libro en la Casa de Villa y Tierra de Coca / A. MARUGÁN

riqueza de ese entonces. Los grupos de alumnos de aquellos colegios de aprender las cuatro reglas, instituto de formar estudiantes preuniversitarios, recogen la in-

quietud educativa de esta Villa con cientos de caras posando junto a sus profesores.

Personajes populares, acontecimientos más relevantes y pre-

sencia en el pueblo de destacadas personalidades como la visita de Franco en 1958 y la de los príncipes de España en 1964, más Coca como escenario del rodaje de una de las super producciones de Hollywood con "Camelot", dejan constancia de la importancia que vivió el pueblo. Otros capítulos abren el recuerdo de las tradiciones populares, de las fiestas, de sus gentes, más varios trabajos sobre la historia de los antecedentes de la Cauca romana, el tren, el pinar, ... son un viaje a través del tiempo cargado de recuerdos, de sentimientos y de información.

Un grupo de mujeres inquietas

"Los Azafranales" es un grupo cultural que agrupa cerca de una docena de mujeres inquietas por su historia, por su pueblo, sus gentes... Su labor de divulgación de esta villa romana ha quedado plasmada en tres publicaciones que abarcan los aspectos sociales cotidianos actuales, como recogen en "Coca: sus calles del año 200" y en "Coca: crónicas del primer año del siglo XXI". Hoy con este tercer trabajo recuperan para siempre las imágenes y recuerdos de otros tiempos.

► SOTOSALBOS

La Junta adjudica las obras de restauración de la iglesia de San Miguel de Sotosalbos

EL ADELANTADO/ SOTOSALBOS La Dirección General de Patrimonio y Bienes Culturales de la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León ha hecho pública la adjudicación de las obras de restauración de la torre, sacristía y nave lateral de la iglesia de San Miguel Arcángel, en Sotosalbos.

La obra se ha adjudicado por un importe total de 182.000 euros a la empresa Fedesa S.L., según publicaba ayer en Boletín Oficial de Castilla y León.

Los trabajos a llevar a cabo en la restauración afectarán a la cubierta, a la nave lateral, al entramado de la torre, sacristía y exteriores. Como elemento característico de la torre cabe destacar la mesa de campanas, a la que se le va a colocar un forjado nuevo. También se interviene en la escalera interior y en la cubierta de la torre.

ROMÁNICO La iglesia de Sotosalbos es una de las más conocidas del románico rural segoviano. Dispone de cabecera plana, torre mocha en uno de sus cuerpos y una hermosa galería porticada. Data del siglo XII, y fue declarada monumento en 1973.

El pórtico destaca por sus puertas con arcos que continúan hasta el suelo sin intermediación de columnas o jambas y llevan decoración muy vistosa de dientes de sierra.

También es singular, además de la talla de los capiteles, la colección de canchillos y metopas de la galería, con bustos de personajes de la época, animales, flores y figuras geométricas.

► SAN RAFAEL

La biblioteca obtiene un lote de 200 libros de Cultura

PEDRO L. MERINO/ SAN RAFAEL

La biblioteca Menéndez Pidal de San Rafael ha obtenido del Ministerio de Cultura un lote de 200 libros infantiles y juveniles, por su labor de animación a la cultura realizada durante el año 2005.

El reto de la biblioteca se ha centrado en actividades para todas las edades, desde cuentacuentos para niños de entre 3 y 7 años, pasando por talleres de lectura para niños de 8 a 12 años, hasta la tertulia "El libro del mes", que ya lleva un año de funcionamiento, organizada para todas las edades.

Con el fin de continuar estas propuestas y, sobre todo, a partir de las ideas y reflexiones obtenidas de estas actividades, la biblioteca, que dirige Gabriela Martín Bermejo, tiene previsto organizar un primer trimestre del año 2006 lleno de nuevas propuestas bajo el lema "Diviértete en la Biblioteca". En concreto, el proyecto consistirá en acercar al niño, no sólo el libro y el gusto por la lectura, sino también el conocimiento de una biblioteca, de cómo son y se hacen los libros y despertar su creatividad.



La directora, en la sección infantil de la biblioteca. / PEDRO L. MERINO

▶ CUÉLLAR

El concejal de Urbanismo dimite por motivos personales y profesionales

Santiago Sastre era también titular del área de Patrimonio y su salida del equipo de gobierno llevará a una reordenación de las concejalías del Ayuntamiento

• El edil de Urbanismo y Patrimonio, Santiago Sastre, ha presentado su dimisión a la alcaldesa del municipio alegando motivos de carácter personal y profesional.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La Alcaldía de la villa hizo pública ayer la dimisión del hasta ahora concejal de Urbanismo y Patrimonio, Santiago Sastre, alegando motivos personales y profesionales. Una dimisión que éste presentó a través de una carta el pasado lunes, según señaló la alcaldesa, Marisa González, ambos del PSOE.

González manifestó que al equipo de gobierno le hubiera gustado que Sastre continuara con ellos "porque hemos trabajado muy bien con él y él con nosotros, y el equipo ha estado en buena armonía y trabajando todo lo que ha podido". A pesar de ello reconoció que deben comprender las circunstancias personales y "agradecerle lo que ha estado haciendo por este Ayuntamiento".

La alcaldesa afirmó que la salida de Sastre del equipo de gobierno no variará su línea de trabajo y continuarán desarrollando todos los proyectos pendientes. Además añadió que ella ya estaba trabajando junto a Sastre en el área de Urbanismo por lo que conoce bien los temas que hay pendientes. "Seguiremos trabajando con la misma ilusión, el mismo empeño y el mismo tesón con que lo venimos haciendo hasta ahora", afirmó.

LAS RAZONES Sastre explicó que las razones que le han llevado a presentar esta dimisión son de tipo personal y profesional, subrayando que no hay ninguna más. El ex-portavoz del equipo de gobierno quiso destacar que cualquiera que le sustituya "lo puede hacer no igual, sino mejor que yo porque seguramente le podrá prestar más dedicación al Ayuntamiento". Añadió que el PSOE "tiene una lista de gente suficientemente preparada y dispuesta a trabajar por Cuéllar, y en ese sentido no creo que mi ausencia sea en absoluto perjudicial para los intereses de esta localidad, si acaso todo lo contrario".

Los dos años y medio durante los que ha formado parte del equipo de gobierno han sido para Sastre un "tiempo de trabajo duro", especialmente en el área de Urbanismo que definió como "una Concejalía dura y conflictiva que mueve muchísimos intereses". Así explicó que la villa tiene una vida urbanística muy rica lo que lleva aparejado mucho trabajo, muchas licencias, informes reuniones, consultas a organismos, entrevistas



El concejal Santiago Sastre, y la alcaldesa, Marisa González, durante la rueda de prensa en el Ayuntamiento. / GABRIEL GÓMEZ

con vecinos, quejas... "y eso necesita efectivamente un tiempo posiblemente del que yo, he hecho lo que he podido hasta ahora, pero del que ya no dispongo salvo que abandone todo lo particular".

Afirmó que han sido unos años "difíciles porque el urbanismo es un área difícil y el patrimonio también, y al mismo tiempo han sido enriquecedores, porque has conocido un poco más los oficios que se mueven en torno al urbanismo y a la construcción". Apuntó que también le ha servido para saber que, aunque se ha hecho mucho, queda mucho por hacer en Urbanismo y Patrimonio en Cuéllar.

Sastre destacó que durante estos meses en el equipo de gobierno no ha tenido enfrentamientos personales con los miembros de los otros grupos municipales, "creo que mis relaciones han sido buenas con todos los grupos", afirmó. También incidió en que no existen desavenencias entre el equipo de gobierno que se mantiene unidos "otra cosa es que pueda haber diferencias de criterio en algunos temas pero eso se habla".

El exconcejal afirmó que no ha influido en su decisión la situación de minoría que vive el equipo de gobierno "porque esta situación la tuvimos desde el primer día".

Sastre se va manteniendo su idea de que la oficina técnica debe salir fuera del Ayuntamiento, así mismo se lleva en el debe el no haber conseguido que saliera adelante el proyecto de los minicines, la ampliación del polideportivo

La noticia no sorprende al grupo popular

El portavoz del PP, José María Yagüe, no se mostró sorprendido con la dimisión de Santiago Sastre, ya que, según señaló, conocían que tenía dificultades en desarrollar su trabajo principalmente por la falta de tiempo. "Nosotros creemos que esto es una consecuencia de la crisis que se abrió en su momento con la dimisión del anterior alcalde de esta Corporación", afirmó.

Yagüe señaló que se produce una situación conflictiva ya que el Ayuntamiento de Cuéllar tiene muchos proyectos pendientes y "necesita un equipo de gobierno con mucho trabajo y mucha dedicación". Añadió que "gobernar en minoría como están pretendiendo, nos parece que en estos tiempos es francamente complicado". "Nosotros desde el PP vamos a respetar profundamente su decisión", apuntó manifestando que consideran que efectivamente la falta de tiempo ha sido uno de los motivos de esta dimisión, si bien afirmó que creen que "tiene que haber otro tipo de variables que hayan influido en esta decisión". El portavoz popular aseguró que su grupo ha mantenido siempre una "magnífica y estrecha colaboración" con el ex-concejal de Patrimonio al que desean en su vida personal y profesional todo tipo de éxitos. Yagüe manifestó que ahora quedan una serie de convenios urbanísticos por resolver en el Ayuntamiento, y señaló su preocupación por quién se va a hacer cargo del área de Urbanismo la cual precisó necesita mucha dedicación. En este sentido señaló que de asumirla la alcaldesa tendría dificultades para hacerlo al llevar ya otra área importante como es la de Hacienda y haber asumido la representación del Ayuntamiento en el Proder y en otros órganos colegiados. "Sin menospreciar su capacidad no vemos que sea muy práctico para los intereses de este Ayuntamiento", afirmó. Al cierre de esta edición esta redacción no había podido contactar con el portavoz de SPC para conocer su opinión sobre esta dimisión. N.P.

la conclusión del albergue.

CONCEJALÍAS La alcaldesa anunció que Fernando Gilbaja, quien fue edil de medio ambiente durante la anterior legislatura, es el candidato de la lista con la que el PSOE optó a las elecciones, a quien corresponde entrar a formar par-

te del equipo de gobierno.

Señaló que así se lo han comunicado y ahora esperan su respuesta. González señaló también que este cambio conllevará una reorganización de las concejalías y anunció que posiblemente sea ella misma quien asuma la de Urbanismo.

DE INTERÉS

✚ **FARMACIAS DE GUARDIA**
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el domingo 25 de diciembre)

EXPOSICIONES

✚ **Cronista Herrera**
Exposición del belén de Jorge Herrera Mesón. Hasta el 8 de enero. De 19.00 a 20.30 horas. Organizado por la Asociación Cultural Peña La Plaga.

CONVOCATORIAS

16 de diciembre "Taller dinámica de la risa" en la Casa Joven organizado por Ismur. Para todos los públicos a partir de las 18.30 horas.

17 de diciembre "Diviértete por un euro" en la Casa Joven.

Juegos en la piscina. De 4 a 8 años de 10.00 a 11.00 horas. De 9 a 12 años de 11.00 a 12.00 horas. De 13 a 18 años de 12.00 a 13.00 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

✚ **Oficina de Turismo** en el Castillo: 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Abside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Punto de Información Turística en el Castillo 921142597
Centro Encierros 921142540
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud 921142245
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

✚ **MÁS INFORMACIÓN**
www.aytocuellar.es

LOTERÍA SOLIDARIA DE CANAL 4

Recuerde este número



CANAL 4

Este año la Lotería Solidaria de Canal 4 le dará más sonrisas que nunca.

Porque comprando su participación no solo podrá llevarse el gordo de Navidad. También estará ayudando a la Asociación Española Contra el Cáncer.

Puede adquirirla en las oficinas de Octaviano Palomo, Onda Cero Segovia, Asociación Española Contra el Cáncer y en la sede de Canal 4 Segovia.

TODOS GANAMOS

► PLENO DE LAS CORTES

Valín vaticina que «como poco» 5.000 remolacheros dejarán su actividad con la reforma del azúcar

El consejero de Agricultura reclama ayudas al Gobierno para que en dos o tres años no cierren tres molturadoras en Castilla y León y, a medio plazo, no se desmantele el sector

• José Valín arremetió contra la ministra y el secretario del MAPA por «brindar» tras ser aprobado el documento y por trasladar una sensación de «triumfalismo».

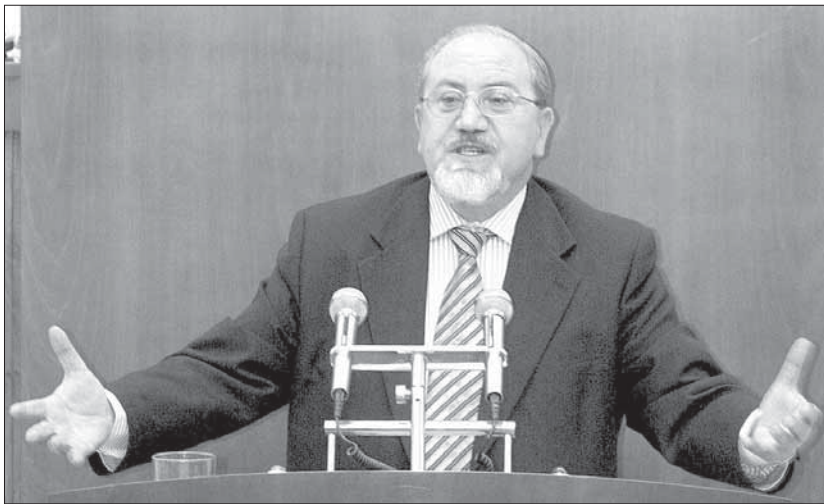
ICAL / VALLADOLID

El consejero de Agricultura de la Junta, José Valín, afirmó ayer ante el pleno de las Cortes que la reforma de la Organización Común del Mercado (OCM) del Azúcar obliga, «como poco», a que 5.000 cultivadores de remolacha de la región abandonen esta actividad que da empleo directo a 12.500 personas, porque el sector sufrirá un recorte de rentas de 40 millones al año. Valín aseguró que el documento representa, a medio plazo, el cierre masivo de actividad y, a corto, dos o tres años, la pérdida del 50 por ciento del sector en España, es decir, el cierre de tres molturadoras en Castilla y León.

El consejero comentó, en este sentido, que es imprescindible la puesta en marcha de un paquete de medidas de carácter «agrario y energético», así como de un programa de «desarrollo rural», ambas actuaciones con apoyos «contundentes» del Gobierno. Desde su punto de vista, en junio de 2006 deberán estar en marcha todas estas medidas, porque si las ayudas no son «generosas y rápidas» el sector está «sentenciado».

Valín arremetió, en este contexto, contra los que como el Gobierno central y el PSOE «edulcoran» esta reforma, para manifestar que no entendió que la ministra y el secretario regional del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA), Elena Espinosa y Josep Puxeu, «brindasen» tras su aprobación y trasladasen una sensación de «triumfalismo».

«Allá aquellos que quieren que la historia les recuerde como unos embaucadores y unos mentirosos», dijo, para añadir que «defender esta reforma es un auténtico descalabrado y sólo por estupidez, cinismo, ocultación de resultados o por intereses en la industria se puede intentar edulcorar la reforma». El consejero también insistió



José Valín, durante su intervención en el Pleno de las Cortes de Castilla y León. / RUBÉN CACHO (ICAL)

en que durante las últimas reuniones en Bruselas ya estaba «todo vendido», como consecuencia de la postura «errática» de los anteriores negociadores, en clara referencia al ex secretario regional del MAPA, Fernando Moraleda. Al respecto, también aseguró que frente a la intensidad política de otros países, España no trató el tema al máximo nivel, ni hizo del asunto una cuestión de Estado. «No ha habido el más mínimo interés por este tema. España hizo el ridículo más espantoso y fue la gran perdedora de la negociación», que ganó Francia, Alemania, Italia, Portugal e Inglaterra.

El titular de Agricultura argu-

El consejero apunta que el sector sufrirá un recorte de rentas de 40 millones de euros al año

mentó que la rebaja de precios prevista en cuatro años, hasta 38,14 euros por tonelada contada la ayuda desacoplada y el resto de conceptos (precios derivados y tasa), frente a los 48,19 actuales, representa pérdidas de 40 millones anuales, una cifra que sale de multiplicar los diez euros menos por cuatro millones de toneladas de la Comunidad dentro de cuota. El consejero agregó que esos diez euros menos por tonelada implican un descenso del beneficio bruto del cultivador del 50 por ciento.

BOLSA. Además, Valín recordó que se contempla un fondo de reestructuración que prevé ayudas de 730 euros por tonelada de abandono, lo que representa 73 millones por la clausura de una molturadora media de 100.000 toneladas. «Comprenden el porqué de la subida de la bolsa tras la aprobación de la reforma», preguntó a los socialistas en relación a las declaraciones efectuadas por Espinosa para defender el texto.

Finalmente, aclaró que el fondo de diversificación regional, con 109,5 euros por tonelada, supondría para el cierre de una factoría un desembolso de 22 millones, «un quinto de los que cuesta una fábrica de bioetanol alternativa».

Hechos consumados

El procurador del PP José Antonio de Miguel, calificó de «mala» y de «hechos consumados» la reforma de la OCM del azúcar, «que perjudica nuestros intereses económicos con pérdidas anuales de 40 millones de euros y peores consecuencias sociales».

De Miguel reprochó las calificaciones positivas sobre la reforma vertidas por la vicepresidenta primera del Gobierno central, María Teresa Fernández de la Vega, y el secretario del PSCyL-PSOE, Ángel Villalba, que atribuyó a que «no conocen nuestra tierra». En concreto, mostró su sorpresa por haberse calificado de «éxito un fracaso rotundo» y abundó que España es el país más perjudicado de la UE con el futuro documento.

Finalmente, destacó que el consejero ha planteado desde el principio la necesidad de ayudas para las zonas afectadas, «pero la responsabilidad última es del Gobierno de España, del que poco podemos esperar».

PSOE y UPL solicitan a la Junta medidas de futuro para reducir su impacto

ICAL / VALLADOLID

El procurador socialista Manuel Fuentes instó ayer al consejero de Agricultura, José Valín, a trabajar para que el abandono del cultivo de remolacha sea «minoritario en Castilla y León» y defendió que ese impacto se notará más en Castilla-La Mancha y Andalucía. Una postura en la que posteriormente coincidió el portavoz del Grupo Mixto, Joaquín Otero.

Fuentes señaló que éstos serán los «deberes» del consejero y ofreció la colaboración del PSOE para que la reducción «se minore aquí», siempre que «cambien su discurso derrotista». Además, reprochó el mensaje de «abandono», como calificó las palabras de Valín. «Nosotros estamos seguros de que hay futuro». Asimismo, recordó que la reestructuración del sector ha sido continuada y «especialmente dura» entre 1997 y 2003, «cuando el PP gobernaba en Castilla y León y España. Este proceso ha provocado seis cierres de fábricas en ocho años, en los que usted ha sido consejero de Agricultura».

GRUPO MIXTO. El portavoz del Grupo Mixto, Joaquín Otero, abogó durante su intervención por intentar que el impacto de la reforma sea «el menor posible» en Castilla y León e instó a PP y PSOE a «ponerse de acuerdo para solucionar los problemas de los agricultores».

Así, Otero significó que el sentido de la reforma es disuadir de la producción y la transformación de azúcar, por lo que reiteró la necesidad de «mirar al futuro». Por otro lado, citó las posibles subvenciones para potenciar la industria energética y el sector agroambiental. Además, también señaló la conveniencia de establecer planes «contundentes» de desarrollo rural en las zonas afectadas.

El procurador no adscrito y del Grupo Mixto, José María Rodríguez de Francisco, declaró que el futuro «se plantea chungo» y realizó un llamamiento «a la responsabilidad y al consenso» a PP y PSOE, para que dejen «el tú más» y se pongan de acuerdo, «aunque sólo sea por el honor y la decencia política». Además, afirmó que la situación es fruto de «una más de las políticas erráticas de este Gobierno».

▶ PLENO DE LAS CORTES

Herrera apuesta por mejorar la relación con Galicia tras la polémica

El presidente de la Junta explicó que se ha cruzado cartas con Quintana en las que ambos han expresado su voluntad de afianzar el trato de «buena vecindad» de sus comunidades

• El jefe del Ejecutivo regional respondió además a Ángel Villalba que se ha reunido tres veces con Pérez Touriño, «aunque no siempre me hago fotos en las comidas de trabajo».

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, apostó ayer por fortalecer las relaciones de «profundo afecto» con Galicia y aludió a una carta recibida del vicepresidente de la Xunta y líder del BNG, Anxo Quintana, que aboga por mantener «unas relaciones espléndidas y de buena vecindad». Así se refirió ayer Herrera, durante el pleno de las Cortes, a la polémica surgida en los últimos días por la posibilidad de anexión incluida en la propuesta de la formación nacionalista gallega para el Estatuto de Autonomía.

En el mismo sentido, respondió al portavoz del Grupo Socialista, Ángel Villalba, -quien preguntó sobre los beneficios a los ciudadanos tras las distintas cumbres con otras regiones- que la política de encuentros con otras comunidades «es una prioridad de la Junta» y «lo seguirá siendo los cuatro años de la próxima legislatura».

En la carta referida por Herrera, Anxo Quintana menciona, desde el «respeto institucional», su «desacuerdo» con el tono y el contenido de determinadas manifestaciones vertidas «por algunos miembros de su Gobierno respecto al proceso de reforma estatutaria de Galicia». Finalmente, reitera su «más absoluta disposición a continuar manteniendo excelentes y cordiales relaciones, en beneficio de los ciudadanos de nuestras respectivas comunidades».

LA RESPUESTA. Por su parte, el presidente de la Junta respondió a esta misiva significando en otra carta que las respuestas desde el Gobierno regional se producen



El presidente de la Junta conversa con la consejera de Cultura en el Pleno de las Cortes regionales. / RUBÉN CACHO (ICAL)

«en relación a una propuesta del partido político al que usted pertenece y no a una iniciativa de las instituciones de Galicia». Además, Herrera manifestó su voluntad de «mantener y estrechar unas relaciones basadas en la cordialidad, el respeto, la lealtad, la solidaridad, la buena vecindad y el afecto entre nuestras dos comunidades».

Villalba criticó, durante su pregunta, la falta de cumplimiento de los compromisos alcanzados por Herrera en sus diversos encuentros con otros presidentes autonómicos y le pidió que, «más allá de esta accidental relación epistolar», diseñe un programa de relaciones de trabajo «frecuentes y ágiles y

combata la enfermedad del olvido que padece como los personajes de García Márquez».

Respecto a la reunión entre el jefe del Ejecutivo regional y el presidente de la Xunta de Galicia, Emilio Pérez Touriño, solicitada por Villalba, Juan Vicente Herrera respondió que ha mantenido tres encuentros con Touriño, «pero no siempre me hago fotos en las comidas de trabajo con los responsables políticos de Bruselas».

Por su parte, Villalba realizó el ofrecimiento del PSOE para «la defensa del territorio y para rechazar la propuesta del BNG, pero no para la demagogia, falsedad e insu- misión».

La Junta insistirá al Gobierno para que elimine los peajes

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, trasladó ayer ante el Pleno de las Cortes que seguirá «insistiendo» ante el Gobierno del PSOE para que cumpla su promesa electoral y elimine los peajes de las autopistas de Castilla y León. Herrera, que contestaba así a una pregunta oral del procurador de la UPL, Joaquín Otero, recalco que también estarán «ojo avizor» a cualquier iniciativa que permita avanzar en este objetivo.

Juan Vicente Herrera remarcó que la Junta, frente a las «algaradas» del PSOE, cumple sus compromisos adquiridos, y mantiene el pulso a través de iniciativas parlamentarias en la materia. Así, espetó a los socialistas que les «duele» su incumplimiento electoral, algo que «cae como una losa» en el Plan del Oeste, donde está contemplado. Al respecto, pidió a Otero que dirija sus iniciativas hacia los que «son incapaces de cumplir su programa», y demuestran su

«descompromiso» con Castilla y León y «sumisión» al Gobierno.

Por último y tras recalcar que estarán atentos para que la región no sufra en esta materia ninguna discriminación en relación a autonomías como Cataluña, defendió que la Junta trabaja e invierte en infraestructuras de alta capacidad, para que no tengan peaje. En este sentido, asumió que están de acuerdo con la financiación público-privada, al igual que el PEIT del Gobierno.

▶ MEDIO AMBIENTE

Narbona afirma que no tiene previsto cesar a la presidenta de la CHD

M.B. (ICAL) / MADRID

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, aseguró ayer que no tiene previsto cesar a la presidenta de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD), Helena Caballero.

Además de mostrarse tajante en este sentido, reconoció su sorpresa ante las informaciones publicadas en distintos medios de comunicación de la prensa regional castellano y leonesa a lo largo de los últimos días en la que se apuntaba este cese por los supuestos enfrentamientos de Caballero tanto con los sindicatos agrarios como con los regantes, instituciones de Castilla y León, dirigentes del PSOE y altos cargos de la propia CHD, según manifestó.

La propia presidenta de la CHD, Helena Caballero, subrayó el martes que su cargo está siempre a disposición de quien la nombró, aunque recordó que desde que asumió su actual responsabilidad asumió llevar a cabo un programa político que es el que está siguiendo.

Por otro lado, Cristina Narbona declinó pronunciarse sobre el proyecto de modificación de la presa de Castrovido, en Burgos, y se limitó a señalar que los datos finales de la obra se presentarán el próximo lunes, 19 de diciembre.

▶ ARCHIVO

La familia de Unamuno critica la utilización de su frase por el PP

M.J.P. (ICAL) / ZAMORA

Luis Miguel Santos de Unamuno, bisnieto del escritor y filósofo Miguel de Unamuno, autor de la frase 'Venceréis pero no convenceréis', consideró ayer «poco pertinente» el uso de estas palabras en la campaña del PP por la unidad del Archivo General de la Guerra Civil en Salamanca. «Pienso que quizá no era el momento para que el Partido Popular utilizara una frase con una simbología de lucha de la izquierda contra lo que significó un alzamiento militar, no parecía lo más pertinente», comentó.

El bisnieto del pensador vasco explicó que lo que no gusta a los herederos «es su gran capacidad de convocatoria, el hecho de que ahora pueda ser olvidada como la frase que dijo Unamuno en un momento importante de su vida porque estaba coqueteando con el régimen».

OTROS TEMAS

▶ **Renault.** Tomás Villanueva, sostuvo en el Pleno que el Gobierno regional, con su presidente a la cabeza, está manteniendo «encuentros al más alto nivel, con la dirección mundial de Renault», para encontrar una solución a la crisis por la caída de ventas del Modus, que consideró «coyuntural».

▶ **Archivo.** La consejera de Cultura respondió a las críticas de los socialistas por las actuaciones realizadas en materia de patrimonio acusándoles de cometer «el primer expolio del siglo XXI destruyendo el patrimonio documental», en referencia al traslado a Cataluña de los documentos del Archivo de la Guerra Civil de Salamanca.

▶ **CHD.** El consejero de Agricultura, José Valín, agradeció los últimos trabajos del PSOE en materia hidráulica, porque «algo tendrán que ver con el cese de la presidenta de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD)», Helena Caballero.

▶ **Libre designación.** El consejero de Presidencia rechazó que la Junta practique un abuso de la libre designación, cuando están en esta situación «sólo el dos por ciento de los 84.000 empleados públicos».

► V CENTENARIO DE LA MUERTE DE COLÓN

Los actos de homenaje arrancan en febrero con una muestra en Segovia

La Consejería de Cultura y Turismo constituye la Comisión que se encargará del impulso y la coordinación de las actividades, que tienen también sus miras puestas en Iberoamérica

• El programa de actos, que se estrenará en la capital segoviana, continuará con una «gran exposición» que llegará a Valladolid el mismo día de la muerte del descubridor.

ICAL / VALLADOLID

El 6 de febrero comenzarán las actividades de la programación del V Centenario del fallecimiento de Cristóbal Colón con una exposición. La muestra, bajo el título *Cristóbal Colón y los Taínos*, se desarrollará en Segovia, tal y como aseguró ayer la consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, durante la constitución de la Comisión para la conmemoración de la efeméride. Clemente destacó que desarrollarán «un programa muy intenso de actividades culturales, que van a permitir conocer mejor la figura de Cristóbal Colón por parte de los castellanos y leoneses», así como «traer al turismo cultural en el que estamos fijando nuestra atención».

La consejera subrayó «la trascendencia y relevancia» que «tuvo la figura de Colón en las tierras de Castilla y León», además de apuntar la necesidad de «situar esta efeméride en el centro de interés tanto nacional como internacional». Asimismo, añadió que la conmemoración forma parte «del compromiso del Gobierno regional» de celebrar cada año un acontecimiento «que forme parte de la historia de nuestro país».

La Comisión, creada para la coordinación y el impulso de las actuaciones relacionadas con dicha conmemoración, está formada por el presidente, cargo que ostentará el jefe del Ejecutivo autonómico, Juan Vicente Herrera, una vicepresidencia, ocupada por Silvia Clemente, y otros miembros representantes de las consejerías de Cultura y Turismo, Educación y Familia, y el director del Instituto Castellano y Leonés de la Lengua, Gonzalo Santoja. Asimismo, en ella estarán presentes los alcaldes de los ayuntamientos que tienen una conexión especial con el descubridor y cinco personas de reconocido prestigio con relación a la figura de Cristóbal Colón, como el duque de Veragua Cristóbal Colón de Carvajal, el aventurero Miguel de la Cuadra Salcedo, Elena Maza Santiago, Juan Carlos Elorza Guinea y Humberto López Morales.

Además, explicó que en todas las ciudades habrá muestras que comenzarán en Segovia y que continuarán con una «gran exposición», que calificó como «la más importante», que se abrirá al público el día de la muerte del descubridor -el 20 de mayo- en el Patio Herreriano de Valladolid.



Constitución de la Comisión Conmemorativa del V Centenario de la muerte de Cristóbal Colón. / RUBÉN CACHO (ICAL)

ción», que calificó como «la más importante», que se abrirá al público el día de la muerte del descubridor -el 20 de mayo- en el Patio Herreriano de Valladolid.

ORQUESTA. Además, desde el Gobierno regional se impulsará la promoción del aprendizaje del español, para «conseguir atraer el mayor número de estudiantes extranjeros que pueden acudir a nuestra comunidad»; por ello, según la consejera de Cultura y Turismo, «nos hemos propuesto desarrollar todas aquellas actividades que permitan mejorar esta captación, donde Brasil es un lugar de máximo interés».

La consejera también tuvo críticas a la coordinación con el Ejecutivo central. Así, explicó que en 2003 se debatió en las Cortes una resolución para instar al Gobierno a conceder los incentivos fiscales para esta conmemoración, una petición que fue rechazada.

El presupuesto no está completamente cerrado, pero aseguró que ya cuenta con el compromiso de Caja Burgos, Caja Segovia y la previsión de Caja Duero, así como el compromiso de la sociedad estatal de Conmemoraciones Culturales. Con todo, cifró el presupuesto global en seis millones.

El presupuesto para las actividades, aunque no está cerrado, ronda los seis millones

Programación del V Centenario del Fallecimiento de Colón

- **Exposición 'Cristóbal Colón y los Taínos'** Del 6 de febrero al 16 de abril en el Torreón de Lozoya (Segovia)
- **Gira 'La Barraca de Colón' del Teatro Corsario** De febrero a noviembre en los teatros de la Comunidad
- **Conciertos de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León** De marzo a mayo en Burgos, Salamanca, Segovia, Valladolid y Medina del Campo
- **Danza** De mayo a julio en Burgos-N. York
- **II Festival Internac. de las Artes** De mayo a julio en Salamanca
- **Festival de Titirimundi** Mayo en Segovia
- **Teatro de Calle** Mayo en Valladolid
- **Día de los museos** Mayo
- **Exposición 'El Románico en el Camino de Santiago'** De junio a septiembre en Brasil
- **Bibliobús promoción del español** Junio en Brasil
- **Reunión directores de los Centros Cervantes del mundo** Julio en Burgos
- **Exposición 'Cristóbal Colón: los libros y viajes del Almirante'** De septiembre a noviembre en la Casa del Cordón de Burgos
- **Exposición 'El tercer viaje'** Septiembre y octubre en Medina del Campo
- **Exposición 'Europa-América siglo XX'** Septiembre y octubre en el Museo Esteban Vicente de Segovia
- **Exposición 'La materia de los sueños' (Colón y la Imagen de las Maravillas de la Edad Moderna)** De octubre a diciembre en el Museo Patio Herreriano de Valladolid
- **Congreso Internacional de Derechos Humanos** 18, 19 y 20 octubre Palacio de Congresos C. Ansúrez de Valladolid
- **Exposición 'La ciudad en ciernes'** Octubre en la sala de exposiciones Las Francesas de Valladolid



FUENTE: Consejería de Cultura y Turismo

ICAL

CONSUMO

Amoedo pide que se vigilen los servicios telefónicos de tarificación adicional

■ El Procurador del Común, Javier Amoedo, ha instado a la Consejería de Sanidad -competente en materia de consumo- a que garantice la protección y el respeto de los usuarios en Castilla y León de los servicios de tarificación adicional, a través de los números 803, 806 y 807 (en el caso telefónico) y 907 (en internet), debido a las utilidades «manifiestamente fraudulentas de este tipo de servicios». Amoedo ha solicitado las «órdenes oportunas» para que la Inspección de Consumo vigile la actuación de las personas físicas o jurídicas «que pres-tan estos servicios».

CINE

Charo López recibirá el 'Águila de Oro' por su trayectoria profesional

■ La trayectoria en cine, televisión y teatro de la actriz salmantina Charo López será premiada con el 'Águila de Oro' por la organización de la XVII Semana de Cine Español de Aguilar de Campoo (Palencia), que se celebrará del 16 al 23 de diciembre con un presupuesto de 54.000 euros y premios por valor de 12.700. La actriz salmantina se une a la lista de actores ya premiados en Aguilar, como Imanol Arias, Maribel Verdú, Javier Bardem, Eduardo Noriega, Enma Suárez, Carmelo Gómez y Emilio Gutiérrez Caba.

PINTURA

La pintura del palentino Díaz Caneja llega a Roma

■ La exposición *Caneja, el alma de Castilla* será inaugurada hoy en la sala del Instituto Cervantes de Roma como homenaje al artista palentino dentro de los actos del centenario de su nacimiento. La muestra, que permanecerá en Italia hasta el 29 de enero, cuenta con el patrocinio de Caja Duero y recoge el testigo de la que se celebró durante el pasado verano en el Museo Reina Sofía de Madrid.

LITERATURA

José María Algaba se lleva el IX Premio de Poesía 'Ciudad de Salamanca'

■ El jurado del IX Premio de Poesía 'Ciudad de Salamanca', presidido por el poeta leonés Antonio Colinas, acordó ayer por unanimidad conceder el galardón al autor sevillano José María Algaba López por la obra *El acantilado*. Según Colinas, es un poemario «distinto» e «inusual», que produce «desasosiego» aunque el autor presta atención a «los temas de siempre»: el amor, la muerte y lo sagrado. El galardón está dotado con 12.000 euros además de la publicación de la obra.



OTRO GALLO CANTARÍA
IGNACIO FERNÁNDEZ

Do Bolo
(de remate)

Cuando se juega con fuego, se acaba uno quemando. Y cuando se anda todo el día jugando con las cosas relevantes, se acaban deteriorando. Y los deterioros son importantes. ¿Quién le mandará a los gallegos del BNGA reabrir la cuestión de las fronteras para meterse en camisa de once varas? ¿Qué necesidad tienen ahora de hacer la de Penélope en un asunto tan medular como éste?

Pues, por meterse en líos, zapatazo: el alcalde pedáneo de la parroquia de Pradorramisquedo, perteneciente a la provincia de Ourense, pero lindante con Zamora, pidió ayer la anexión a Castilla y León porque dice que se dispone de mejores servicios de los que su comunidad les presta, singularmente en lo del médico y el autobús. ¿Lo ves, Quintana?: al final, a la gente le acaba importando lo del médico, porque cuando se ponen malos, prefieren que les aticen una cataplasma antes que una enmienda transaccional.

Comprendo que para ciertos políticos insertos en el coche oficial, el del transporte ya no es un problema, al contrario, que para los probos ciudadanos, que ven como el bus pasa, en este caso, más por Porto de Sanabria (CyL) que por Viana do Bolo (Ga), municipio al que se adscribe la parroquia levantisca. Y yo, por ende, doy en preguntarme: ¿cómo es posible, si puede saberse, el ejercicio del poder desde partidos tan novicios, de una forma tan liviana e irresponsable?

La carta enviada ayer por Herrera al Quintana ése interpreta que el lío no va con los gallegos, sino con los galleguistas del bloque, y, en efecto, así debemos interpretar la cuestión para no incurrir en espejismos impropios de países modernos. Pero la pregunta es: Rogelio Blanco tiene un problema, con él, sus vecinos, y a él, los políticos que no le dan respuesta, le sobran, y le sobra la camiseta gallega si le falta la salud. A tomar buena nota sobre el sembrar vientos, recoger tempestades. Y más en particular, y tal como se están poniendo las cosas, me llama poderosamente la atención un dato: los alcaldes limítrofes no parecen haberse inmutado por tan extemporánea propuesta. Así que ya se sabe quién está del Bolo.

COMENTARIO EDITORIAL

Apertura al mundo que nos rodea

Cordialidad, respeto, lealtad, solidaridad y buena vecindad fueron algunos de los criterios que esgrimió ayer el presidente de la Junta de Castilla y León para guiar las relaciones de nuestra Comunidad con sus vecinos de Asturias, Galicia, Extremadura, Madrid, Castilla-La Mancha, La Rioja, País Vasco, Aragón y Cantabria. Sin duda, en la España de las autonomías es fundamental intensificar la cooperación entre las regiones para facilitar la calidad de vida de los ciudadanos -especialmente los que viven en áreas periféricas- y elevar las legítimas reivindicaciones al Gobierno central con más fuerza.

Aunque desde hace años ha existido una cierta dejadez en nuestros políticos para acrecentar las relaciones con las comunidades fronterizas, o quizás simplemente lo consideraban algo secundario, también hay que reconocer que en el último año se ha realizado un importante esfuerzo por parte del Ejecutivo regional para conseguir acuerdos con la mayoría de las regiones vecinas para impulsar las infraestructuras, la cultura y la asistencia sanitaria, por citar algunos ejemplos.

El mismo presidente del Gobierno autonómico, Juan Vicente Herrera, ha encabezado delegaciones en La Rioja, Castilla-La Mancha, Asturias y Cantabria, comunidades con las que se han alcanzado convenios de colaboración en distin-

tos ámbitos, y ha anunciado en varias ocasiones -la última, ayer en el pleno de las Cortes- que su objetivo es seguir esta línea para cerrar acuerdos con el resto en lo que queda de legislatura.

Ciertamente, la cooperación interterritorial resulta esencial para los castellanos y leoneses, ya que, con excepción de Valladolid, todas las provincias limitan con otra comunidad. De esta forma, abulenses y segovianos se benefician ya del bono transporte madrileño, burgaleses y sorianos de los centros sanitarios riojanos y los habitantes del Tiétar del Hospital de Talavera. También asturianos, cántabros, aragoneses y castellano-manchegos han recibido ayuda durante el último verano para la extinción de incendios forestales. Todo ello sin mencionar la necesaria unión de fuerzas para reclamar la

«La cooperación interterritorial resulta esencial para todos los ciudadanos de Castilla y León»

Autovía del Duero, la Dos Mares o el Eje Atlántico.

En este mismo afán, la Junta ha puesto especial empeño en fomentar las relaciones con las regiones portuguesas fronterizas con Zamora y Salamanca, que históricamente han estado olvidadas por las distintas administraciones. Proyectos como la Cúpula del Duero, con el que se quiere acceder a importantes ayudas europeas, sólo pueden imaginarse como fruto de la apertura al mundo que nos rodea.

Indudablemente, las relaciones entre comunidades sufren altibajos y dependen en muchas ocasiones del feeling de sus políticos y de las controversias más propias de los partidos, pero es necesario atenderlas como una cuestión prioritaria y renovarlas en función no de las exigencias políticas, sino de las necesidades de los ciudadanos. No cabe duda de que es importante salir al exterior y buscar nuevos mercados al otro lado del Atlántico, pero es igual o más trascendente la cooperación con los vecinos.

LA PRUEBA DEL NUEVE

Un policía para el futuro

A mí, todo lo que sea mejorar la seguridad de los ciudadanos me parece bien. Lo digo al hilo de lo que el consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco, decía el martes acerca de abrir la posibilidad de crear una Policía Autonómica. No es que el asunto sea nuevo, ni mucho menos, porque el ex presidente de la Junta Juan José Lucas lo prometió hace ya muchos años -y a la vista está que no existe- y el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, lo propuso en la pasada legislatura. El planteamiento del consejero tiene su justificación en que el debate sobre la reforma del Estatuto de Autonomía está abierto y, en consecuencia, es una buena oportunidad aprovechar este proceso para adaptar el nuevo texto a los retos autonómicos del futuro. Así que no tiene nada que ver la opinión contraria de Fernández Mañueco a la creación de este cuerpo policial -expresada no hace mucho tiempo- con el hecho de que él mismo considere adecuado dejar la puerta abierta a su desarrollo. Es un buen ejemplo de la cordura que debe prevalecer en los gestos públicos, porque son muchas las ocasiones en las que los políticos estrangulan el futuro por su poca visión a largo plazo cuando tratan de resolver el presente. Que cunda el ejemplo.

EL PAISANO

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



SUBE/BAJA

Centenario de Colón

La Consejería de Cultura ha constituido la Comisión que se encargará de coordinar las actividades relacionadas con el V Centenario de la muerte de Colón, que comenzará el 6 de febrero en Segovia.

Red de inmigración

Agentes del Cuerpo Nacional de Policía detuvieron el martes a 40 personas en varias localidades de la región como integrantes de una red que favorecía la inmigración ilegal para la prostitución.

LAS CIFRAS

1.042 metros es la cota que estaría dispuesto a aceptar la Comisión de Seguimiento de las obras de la presa de Castrovido, en Burgos, frente a los 1.045 del proyecto original.

344 es el número de personas sin techo que se han atendido en los 50 centros asistenciales de Castilla y León. De esta cifra, el 90,6 por ciento son varones y el 9,4 por ciento restante son mujeres.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

Disiteo Martín

Portavoz de la Comisión de Castrovido



Martín explicó ayer que la Comisión de seguimiento de las obras de la presa está dispuesta a aceptar la cota del embalse en 1.042 metros, es decir tres metros menos que el proyecto inicial. Esta propuesta será presentada el lunes por el Ministerio de Medio Ambiente.

Antonio Tornel

Director general de la Fundación Silos



Antonio Tornel presentó ayer por la tarde en Madrid la página web de la Fundación Silos, www.fundacionsilos.com, que nace con el objetivo de convertirse en un referente internacional sobre el mundo de la espiritualidad y el monacato.

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 15 DE DICIEMBRE DE 2005 · NÚMERO 65



**Eminem publica su
primer grandes éxitos**

**Aniversario con fiesta
Gran Hook cumple 2 años**

**Clara Serrano cuarteto
concierto en Cabañas**

LA NOCHE

EL FOTOMATON



Fanatic. Noche del sábado. 10/12/05

Fotografía cedida por Marchanet

www.marchanet.com

Kyber. Noche del sábado. 10/12/2005

Fotografía cedida por Marchanet

www.marchanet.com

Noche del viernes. Gran Hook. 09/12/2005

Fotografía cedida por Marchanet

www.marchanet.com

Noche del viernes. Vieja Estación. 09/12/2005

Fotografía cedida por Marchanet

www.marchanet.com

Noche del sábado. Yelow art-club. 10/12/2005

Fotografía cedida por Marchanet.

www.marchanet.com

Fanatic. Noche del viernes 09/12/2005

Fotografía cedida por Marchanet.

www.marchanet.comArriba: Noche del viernes.
Uno Bar. 09/12/2005Abajo: Noche del sábado
Brisbane. 10/12/2005

Fotografías cedidas por Marchanet.

www.marchanet.comDE MARCHA
destacamos

Nowhere Band. 10/12/2005. Sala Caja Segovia

Fotografía de Fernando Peñalosa
Caja Segovia ha informado de que el grupo segoviano
ofrecerá un nuevo concierto después del éxito cose-
chado dentro del ciclo homenaje a Beatles y Lennonsigue la marcha
www.marchanet.compara anunciar: anuncia@marchanet.commarchanet
ienseñate!

Platero y Tú / El grupo bilbaíno presenta el segundo volumen de su recopilatorio

CHAPA Y PINTURA PARA DOCE AÑOS DE ROCK

SON 18 CANCIONES, LA MAYORÍA REGRABADAS, Y UN DVD CON UN CONCIERTO DE 1997. LA REVISIÓN DEFINITIVA DE LA BANDA VIZCAÍNA, DESAPARECIDA COMO TAL EN 2001. UN HASTA SIEMPRE SONORO



EL DISCO

'Hay mucho rock and roll'

Dos versiones: una con dos compactos y dos DVD y otra que incluye 16 canciones en un CD.

Sergio Amadoz

Voy a parar en el camino/y en lo que dura un cigarrillo/voy a pensar en estos años". Tiempos de rock and roll urbano, música frontal y desnuda, desde 1989 hasta 2001, sin complicaciones: "dos y dos son cuatro, y cuatro los Platero".

Así fueron aquellos años sobre los que se reflexionaba en *Cigarrillo*, primera canción del disco de despedida de la banda, *Correos*. Un compacto que cerraba la trayectoria de uno de los grupos más interesantes del rock español de los noventa. Ahora, toda esa intensa carrera (ocho discos, uno de ellos en directo) aparece resumida en 35 canciones en el recopilatorio *Hay mucho rock and roll*. El testamento sonoro de los bilbaínos.

Así dicen adiós en el libreto del álbum: "Las despedidas son difíciles, y no suelen servir para mucho; no obstante, queremos agradecerlos los doce años que nos dejasteis compartir con vosotros, y todos los grandes y pequeños-grandes momentos, de los que sin vuestro permiso, jamás hubiéramos podido disfrutar. En este disco, hemos tenido la ocasión de revivirlos, esperamos que ustedes también la tengáis".

Lo que ha hecho el grupo, a los órdenes de Iñaki 'Uoho' Antón, es coger sus viejas canciones y darles un repaso de chapa y pintura: arreglos, nuevas voces, algún guitarrazo suelto, regrabaciones completas... Un cambio general para dejar todo como estaba. Aún sigue vivo el espíritu de composiciones como *Juliette*, *Maldita mujer*, *Si la tocas otra vez*, *Bebiendo del mismo vaso* y *Al cantar*, entre otras.



Fito Cabrales, Jesús 'Maguila' García, Iñaki 'Uoho' Antón y Juntxu 'Mongol' Olano: los cuatro plateros.

→ El grupo ha arreglado casi todos sus éxitos pero manteniendo su espíritu original

El primer volumen del recopilatorio (que salió a la venta en 2003) incluía 17 canciones y un DVD con nueve vídeos musicales. En aquel disco, para el que los Platero también regrabaron varias canciones, aparecieron himnos como *Mari Madalenas*, *Tras la barra*, *El roce de tu cuerpo*, *Esta*

→ Un recital en la sala Canciller recoge la fuerza del directo de los autores de 'Tras la barra'

noche yo haría, *Voy a acabar borracho* y *Me dan miedo las noches*, entre otros. El segundo, recién publicado, consta de 18 cortes más un DVD con diez canciones extraídas de un concierto ofrecido por el grupo en la sala Canciller de Madrid en 1997, durante la gira de 7.

Aniversario / El bar segoviano madura fiel a su filosofía

GRAN HOOK CUMPLE 2 AÑOS

Gran Hook, bar de copas de Segovia capital, celebra esta semana su segundo aniversario. Concretamente, para la noche de ayer miércoles estaba prevista una pequeña fiesta conmemorativa y también de felicitación de la Navidad. Después de dos años, los responsables de Gran Hook se sienten herederos "de la filosofía del primer Hook", que se encon-

traba también junto al Acueducto pero en distinto local, y que tenía en la música española "su principal filón". Este bar abre todos los fines de semana y festivos y ofrece descuentos a sus clientes del tipo *dos por uno*, chupitos gratis y hasta copas. Los jueves o bien organiza una fiesta temática o son alumnos de las distintas facultades universitarias quienes celebran allí sus

fiestas. Una parte de las noches de los viernes y sábados la sala la dedica a sacar fotografías de los clientes para proyectarlas después.

Con motivo del aniversario, prometen regalos, *cocktail*, *catering*, dulces y sorpresas para los dos sexos. Javier González invita a pasarse por Gran Hook destacando "la cordialidad, alegría y buen rollo de su plantilla" ■ G. Ayuso



Un concierto la pasada primavera en Gran Hook

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

Las películas juveniles y de animación toman ventaja en la recta final del año. *Las crónicas de Narnia* lidera la lista seguida por *Harry Potter* y *Chicken little*. *Plan de vuelo* mantiene posiciones cinco semanas después de su estreno, mientras que *El exorcismo de Emily Rose* y *El jardinero fiel* descienden al noveno y décimo puesto, respectivamente. *Camarón* se sitúa en decimoquinto lugar, seguida por *La vida secreta de las palabras*.

DATOS NACIONALES DEL 9 AL 11 DE DICIEMBRE. FUENTE: AC NIELSEN EDI



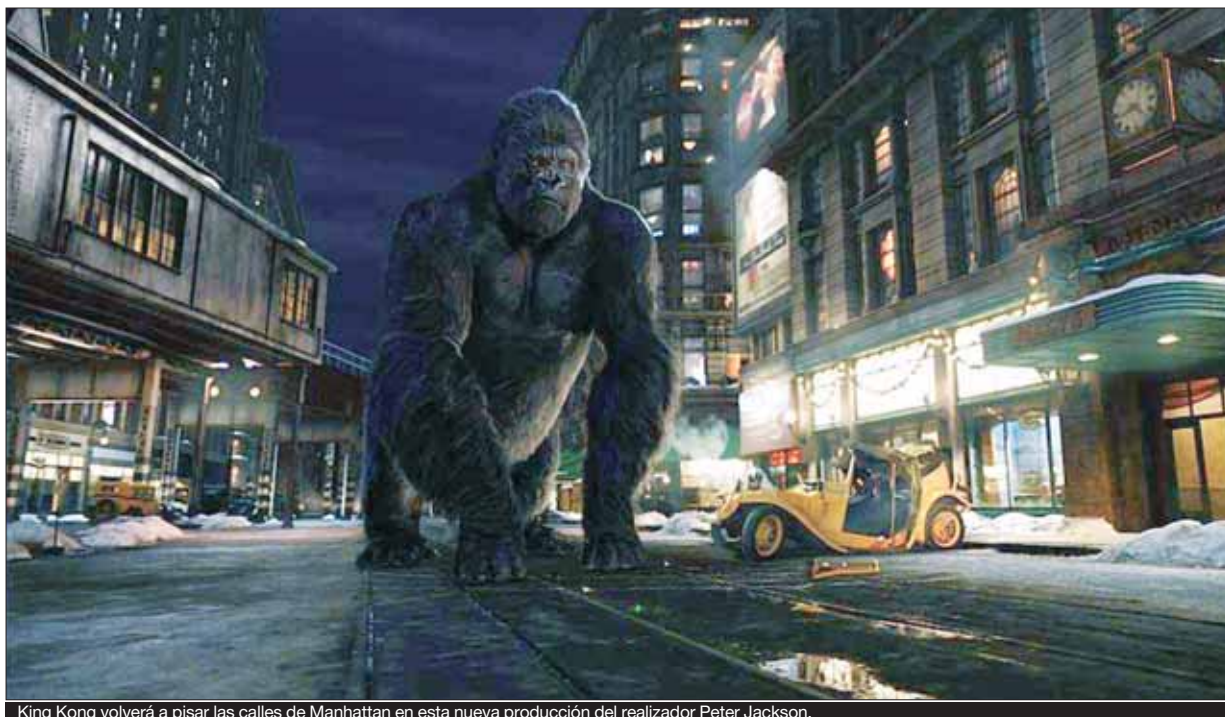
1 'Las crónicas de Narnia'

Con Tilda Swinton y Georgie Henley
FIN DE SEMANA: 3.985.336 EUROS
766.202 ESPECTADORES
ESTRENO EN 455 SALAS



2 'Harry Potter y el cáliz de fuego'

Con Daniel Radcliffe y Rupert Grint
FIN DE SEMANA: 1.477.948 EUROS
283.004 ESPECTADORES EN 527 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 16.182.482 EUR
3.126.842 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS



King Kong volverá a pisar las calles de Manhattan en esta nueva producción del realizador Peter Jackson.

'King Kong' / Peter Jackson hace realidad un sueño de su infancia

TIEMBLA MANHATTAN

EL EMPIRE STATE DE NUEVA YORK VOLVERÁ A SER CORONADO POR UN GORILA DE LOMO PLATEADO QUE INTENTA PROTEGER A 'SU CHICA' DEL ATAQUE DE VARIOS BIMOTORES

M. Rodríguez

Sus ojos no daban crédito a lo que veían. Un inmenso gorila, una chica guapa, una isla que no aparecía en los mapas, un simio coronando el Empire State de Nueva York... Parecía fantasía, pero era realidad. El pequeño Peter Jackson quedó fascinado al ver, con sólo 8 años, *King Kong*, la emblemática historia que inmortalizaron en 1933 los aventureros convertidos en cineastas Merian C. Cooper y Ernest B. Schoedsack. Aquella película fue suficiente para que Jackson se diera cuenta de que lo suyo era el cine. Con 12 años intentó hacer realidad su sueño, y se propuso hacer un *remake* de *King*



AVENTURA
'King Kong'
USA, 2005.

Dirección:
Peter Jackson.

Intérpretes:
Naomi Watts,
Jack Black, Adrien
Brody, Andy
Serkis, Thomas
Kretschmann,
Colin Hanks,
Kyle Chandler.

En Segovia:
Cinebox

Kong, una de las mayores aventuras del séptimo arte. Una cámara de Súper-8, una vieja estola de su madre para cubrir el cuerpo de un gorila hecho de alambre y relleno de trapos, la aguja del Empire State fabricada con cartón pintado, una sábana que reproducía el cielo de Nueva York... Todo estaba preparado, pero el proyecto no llegó a buen puerto.

Muchos años después, y tras haber dirigido con éxito *Criaturas celestiales*, Jackson volvió a acordarse de la historia de la bella y la bestia e hizo un guión. Corría el año 1996, y a pesar de haber trabajado algún tiempo en el proyecto, Universal decidió que no era buen momento para inmortalizar esta trama por los

recientes estrenos de *Mi gran amigo Joe* y *Godzilla*. Fue entonces cuando Jackson se sumergió en un ambicioso trabajo, la multipremiada trilogía de *El señor de los anillos*, que amasó 2,9 billones de dólares en todo el mundo.

Fortalecido por aquél éxito, el cineasta neozelandés tuvo claro que lo próximo que rodaría sería su particular *King Kong*, una cinta que tiene más efectos especiales que las tres películas de *El señor de los anillos*. A diferencia del de 1933, que era puro espectáculo, Jackson firma un filme algo más trágico que vuelve a dar protagonismo a un simio de edad avanzada, el último de su especie. Mientras preparaba esta trama, Jackson

tenía en mente dos nombres para protagonizar la película: Naomi Watts, que lo conquistó con su papel en *Mulholland drive*, y Jack Black. Los dos dieron el *sí quiero* para encarnar a Ann Darrow, la actriz que conquista al gorila, y a Carl Denham, el director que lleva a todo el equipo de su filme a la isla Calavera con el pretexto de rodar una película en Singapur. Adrien Brody (Oscar por *El pianista*) encabeza el papel que más ha cambiado en este *remake* de 207 millones de dólares de presupuesto: en vez de interpretar al marinero del texto original Jackson lo ha convertido en un guionista que se transforma para poder proteger a Ann.

Para dar vida a King Kong, el equipo optó por combinar la animación por ordenador con la animación por *motion capture*. De esta forma, se diseñó un programa que permitiera transferir emociones humanas a la expresión del popular gorila. El actor Andy Serkis (Gollum en *El señor de los anillos*) fue el elegido para hacer los movimientos que constituyen la base de la interpretación del gorila de lomo plateado, 8 metros de altura y 3.500 kilos. ■

Perfil / Estre

EL HU
MÁS

SE DEJA VER MU
RAS CON LA SAN
REÍR, Y CASI SIE
MO ESFUERZO. E
CA EL ÉXITO DE

Pati García

La experiencia de que en Hollywood es negro, es llegar a gran estrella antes has sido un Consagrado como chistoso de un buen de películas—que ya constituyen un género—actores de color que gurarse el futuro si acclimatarse a ese tipo media fácil y sin pret que nunca falta a singular con las cartele den incluso converso impresionables, re y muy, muy ricos.

Ese es el caso de Lawrence, gracioso ción, curtido en *show* sivos—ha tenido dur una serie propia, nervioso y dinámico, histrión, y protagonista de un buen número de películas, y as del humor negro, una década. Sus cinematográficos como prometido Spike Lee que *debas*, 1989—no ban en una dirección vertida, pero los que ros enloquecidos como *Party*, en 1990, y la pendiente secuela (1 cidieron el rumbo rrrera para siempre. como secundario como los grandes referentes Murphy, en *Boo príncipe de las* (1992), se saldó con recidas tablas; *algun Dos policías rebeldes* acertó de pleno en gracias a la inestimal



liz...'

AS
ROS
ANAS



3 'Chicken little'

Película de animación
FIN DE SEMANA: 683.138 EUROS
132.027 ESPECTADORES EN 384 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 7.363.019 EUROS
1.443.582 ESPECTADORES EN 4 SEMANAS



4 'Ojalá fuera cierto'

Con Reese Witherspoon y Mark Ruffalo
FIN DE SEMANA: 606.734 EUROS
114.185 ESPECTADORES EN 200 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 2.615.352 EUROS
497.645 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



5 'Saw 2'

Con Donnie Wahlberg y Shawnee Smith
FIN DE SEMANA: 565.076 EUROS
106.796 ESPECTADORES EN 241 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 2.552.113 EUROS
489.164 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



6 'Plan de vuelo..'

Con Jodie Foster y Peter Sarsgaard
FIN DE SEMANA: 444.160 EUROS
82.847 ESPECTADORES EN 287 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 7.735.943 EUROS
1.498.919 ESPECTADORES EN 5 SEMANAS

na próximamente 'Rebote'

UMOR S NEGRO

Y A MENUDO POR LAS CARTELE-
NA PRETENSÓN DE HACERNOS
MPRE LO CONSIGUE CON EL MÍNÍ-
EN ESA ALEGRE SENCILLEZ RADI-
SU TRABAJO

de otro colega, Will Smith, pero en poco tiempo Martin aprendió a triunfar solito con *De ladrón a policía*, *Condenados a fugarse*, *Esta abuela es un peligro*, *¿Qué más puede pasar?* o *Seguridad nacional*.

A punto de cumplir los cuarenta, retirado de la dirección —que ensayó con una tibia acogida en *Hasta que la muerte nos separe* (1996)—, a la espera de *Esta abuela es un peligro II* para repetir éxito, el actor no parece aspirar a nada distinto a lo que mejor sabe hacer, arrancar sonrisas y multiplicar ceros en su cuenta bancaria gracias a las generosas taquillas y a que anda metido de lleno en faenas de boyante productor. Las navidades las pasará entre nosotros de rebote en rebote con una de risas y baloncesto, apuntando a canasta y clavando algún triple, que es lo suyo. ■



**martin
lawrence**

CINEBOX

LA CARTELERIA EN SEGOVIA

King Kong

Todos los días (menos el sábado): 18,00 y 21,50 horas

Sábado: 16,00, 20,00 y 0,00 horas

Crónicas de Narnia (7 años)

Todos los días: 19,00, 22,00 horas

Sábados y festivos: 16,10 horas

Viernes y sábado: 0,45 horas

Saw II (18 años)

Todos los días: 18,15, 20,15 y 22,15 horas

Sábados y festivos: 16,15 horas

Viernes y sábado: 0,15 h.

Oliver Twist (7 años)

Todos los días 19,15 y 22,00 horas

Sábados y festivos: 16,30 horas

Viernes y sábado: 0,40 h.

Harry Potter y el cáliz de fuego (7 años)

Todos los días (menos el sábado): 18,00 y 21,15 horas

Viernes : 0.30 horas

Sábado: 16.30, 19.45, 23.00 horas

Plan de vuelo: desaparecida (13 años)

Todos los días: 18.10, 20.15, 22.30 horas

Sábados y festivos: 16.00 horas

Viernes y sábado: 0.40 h.

En sus zapatos (13 años)

Todos los días: 19.00, 21.45 horas

Sábados y festivos: 16.00 horas

Viernes y sábado: 0.30 horas

El exorcismo de Emily Rose (18 años)

Todos los días: 22.00 horas

Viernes y sábado: 0.30 horas

Chicken Little (Tp)

Todos los días: 18.00, 20.00 horas

Sábados y festivos: 16,00 horas

PROGRAMACIÓN VÁLIDA HASTA EL 20 DE DICIEMBRE

DÍA DEL ESPECTADOR: JUEVES

WWW.CINEBOX.ES

CINE CLUB STUDIO

CICLO CINE JOVEN

El milagro de Candeal

Jueves 15 de diciembre:

19,30 y 22,00 horas

Sala de actos de Magisterio

Entrada libre

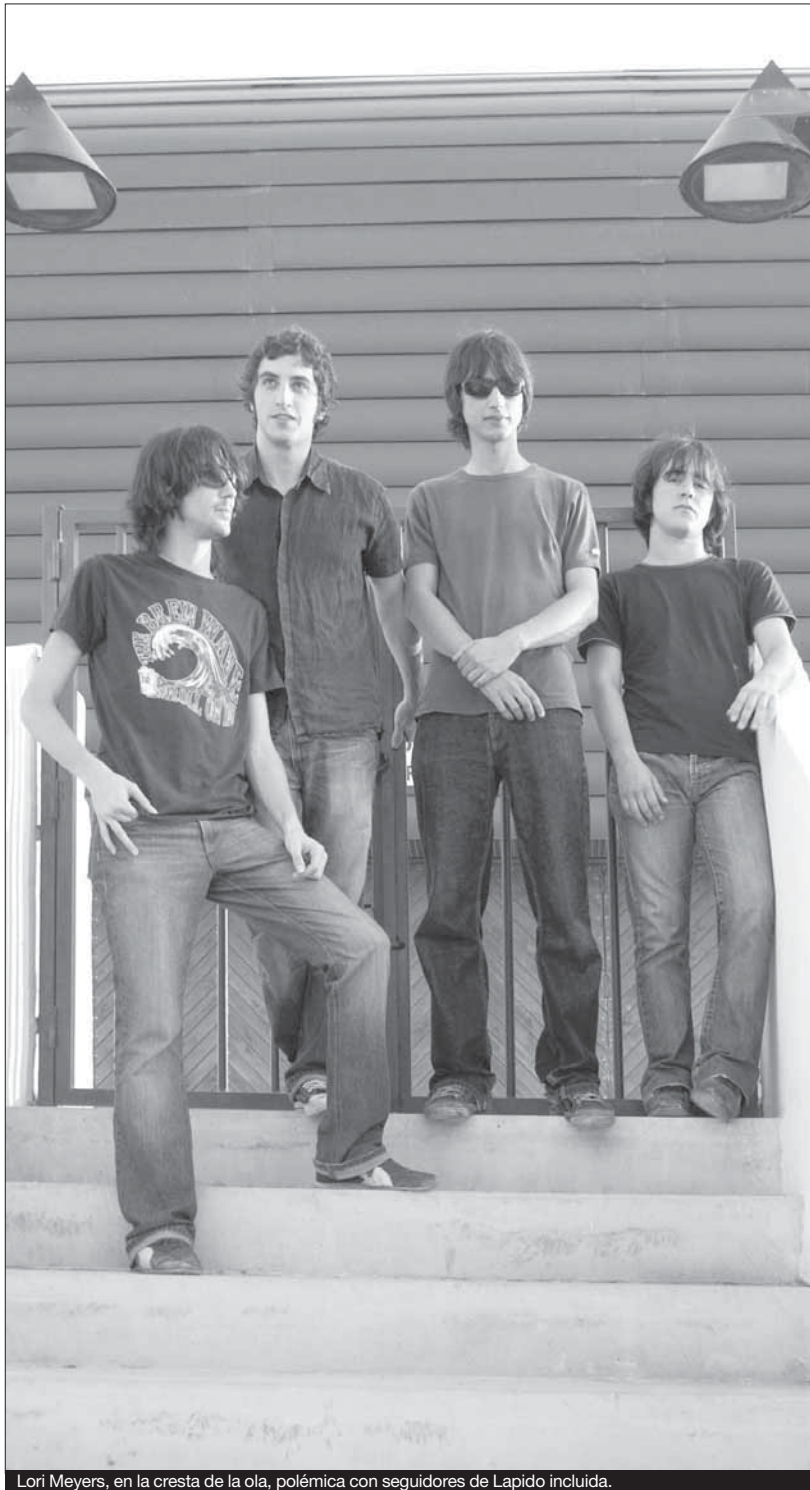
Nadie Sabe

Viernes 16 de diciembre:

18,00, 20,30 y 23,00 horas

Sala de actos de Magisterio

Entrada Libre



Lori Meyers, en la cresta de la ola, polémica con seguidores de Lapidó incluida.

Lori Meyers / Otro CD de los granadinos

SACÁNDOLE PUNTA A LO COTIDIANO

'HOSTAL PIMODAN' OFRECE MÁS ELABORACIÓN EN LO MUSICAL Y EN LOS TEXTOS Y SUPERA TODO LO BUENO APUNTADO EN SU REFRESCANTE GRABACIÓN DE DEBÚ, 'VIAJE DE ESTUDIOS'

Luis Ktedral

Wilco. Muy rápido ha aparecido la palabra mágica en este cara a cara con Noni, guitarra y voz de los granadinos Lori Meyers. Y es que de un tiempo a esta parte, mentar a Wilco como referencia creativa se ha convertido en algo cool. Pero en realidad, tras varias audiciones de *Hostal Pimodan*, segundo largo del combo de Loja, lo de los guiños al sonido americana no es un ningún truco mediático: "No queríamos grabar otro *Viaje de estudios* (el disco de debut, editado con Houston Party al igual que éste). Hemos intentado hacer como los grupos americanos, asumiendo riesgos", explica Noni. "Éste era un nuevo paso en nuestra carrera y sabíamos que todo iba a ser más difícil. Pero estamos creciendo".

El directo es buena prueba de ello: "Es cierto, entre todos decidimos complicarnos la vida. Lo hemos dejado todo por el grupo y el que quiera estar con Lori Meyers, tiene que darlo todo". Así, cuentan con un músico más sobre el escenario, Sergio, "que nos ofrece más variedad instrumental y que estaba en nuestro entorno desde que se formó la banda". Eso sí, no todo es de color de rosa: "La industria discográfica es pura hipocresía y los grupos *indies* estamos en



→ EL DISCO

'Hostal Pimodan'

Fueron el grupo revelación de 2004 con *Viaje de estudios* (ganaron el premio Ojo Crítico de Música Moderna). Ahora, confirman las buenas sensaciones. Producido por Tom Monahan (Beachwood Sparks, Pernice Brothers, Devendra Banhart) y grabado en Odd Sur (Puerto de Santa María), *Hostal Pimodan* contiene 12 canciones.

desventaja. En realidad, da igual en qué sello milites. Nosotros hemos recibido muy buenas críticas, tenemos un gran número de fans, hemos entregado un segundo disco, en mi opinión, bastante accesible... pero lo que tenemos es porque nos lo hemos currado. Nadie te regala nada. Por eso, para este disco pedí un gran productor, pero no había presupuesto. Al final nos quedamos con Thom Monahan, de Pernice Brothers". País. ■

Suicide Girls/ La web erótica underground publica DVD con su 'tour USA'

CARNE Y DESCARGAS

Rock y chicas con *piercing*. Rock y chicas tatuadas. Rocky chicas desnudas. Por más permutaciones que hagamos, la propuesta que el portal erótico *suicidegirls.com* ofrece a los internautas más morbosos no deja de resultar atractiva. Dave Grohl ha llegado a definir el *site* como el final de la neumática dic-

→ EL DVD

Suicide Girls. The First Tour (Pias, 2005). Resumen de la gira de 10 *suicide girls* por EEUU. Striptease y música de !!!, Sparta, Probot...

tadura de Pamela Anderson, lo que explica que el ex Nirvana, como tantos otros, haya acabado picando el anzuelo virtual lanzado hace cinco años desde la soleada California por una entonces desconocida Missy Suicide.

Pero *suicidegirls.com* es más que un portal de erotismo navajero; en él las modelos, jóvenes

punks anónimas (algunas no tanto, caso de la teclista de Dandy Warhols), ofrecen *blogs* privados a los socios que, por una módica cantidad (las tarifas oscilan entre los 10 y los 65 dólares), pueden participar del microcosmos de sus divas digitales. La edición en DVD de su tour norteamericano las acercará hasta tu cuarto. ■ E.R.C.



Katie, estrella pin-up de una realidad virtual.

MÚSICA

DISCOS



VARIOS ARTISTAS

Play

WARNER MUSIC

RECOPIULATORIO / POP

CALIFICACIÓN ★★★

► La saga *Play* llega a su tercer volumen tras vender 200.000 unidades de los anteriores. Compilación de pop internacional, nada ibérico, de la mano de las majors Warner, DRO Atlantic, Sony & BMG y EMI. Dos cedés con 40 éxitos de 2005: Robbie, Bublé, Corrs, McCartney, Coldplay, Oasis, Rolling, Depeche, Backstreet, Blunt, Destiny's, Jamiroquai... No le falta un perejil. Q.P.V.



LAURA CANTRELL

Humming by the Flowered Vine

MATADOR / POP STOCK!

FOLK

CALIFICACIÓN ★★★

► Nacida en Nashville pero instalada en Nueva York como locutora de radio, la prolífica Laura Cantrell regresa con su disco más homogéneo y, posiblemente, más acertado. Una decena de cortes exquisitamente seleccionados y que tienen en común que se trata de canciones que estaban olvidadas. Su excelente voz y el gancho de la portada hacen el resto. L.K.



VARIOS ARTISTAS

Indi*Radio

EL DIABLO

RECOPIULATORIO / ROCK

CALIFICACIÓN ★★★

► El Diablo —el sello, no el demonio rojo— reúne con buen tino lo más florido de la escena independiente nacional y foránea en la segunda entrega de una compilación con "vocación enciclopédica". Tres cedés y un deudé. 50 grupos y 16 videoclips. Nuevos talentos de por aquí (Ilgoo, Murmur), luminarias rejuvenecidas (Lapido, Steve Wynn, Tarik), cantautores y nuevos ídolos (Deluxe, Lori Meyers). Q.P.V.

Eminem / El rapero publica un grandes éxitos EL SECRETO: REÍRSE DE UNO MISMO

AUNQUE EL HIP-HOP ES TERRITORIO MASIVAMENTE NEGRO, EL ICONO MÁS CONOCIDO ES BLANCO Y SE LLAMA EMINEM. AQUÍ RESUME SU CARRERA EN SELLOS MULTINACIONALES

Es uno de los iconos básicos de la actual estructura de la industria musical de entretenimiento. El rapero blanco con más mala leche de Detroit no trae nada nuevo bajo el brazo. Simplemente se recrea con este disco de grandes éxitos, el primero de su carrera, que por supuesto llega con varias canciones (tres en concreto) inéditas para cumplir las veces de reclamo para fans y poder hacer un nuevo video-

clip promocional. Las canciones se llaman *Fack, Shake that* (con Nate Dogg) y *When I'm gone*, escritas y producidas por Eminem. No falta la toma de *Stan* que hizo junto a Elton John en una gala de los Grammy. "Tengo algunas canciones que gustan a mucha gente. Tengo algunas canciones que sólo me gustan a mí. Este álbum está dirigido obviamente a esa mucha gente", ha comentado Eminem. L.K.



EMINEM

Curtain Call. The Hits

UNIVERSAL

RAP

CALIFICACIÓN ★★★

► Si te interesa sobremanera este trabajo, existe una edición de lujo en formato digipack que incluye un cdé extra titulado *Stan's Mixtape*. Si te quedas con la versión estándar, pues no faltan los hits clásicos de Eminem: *Lose yourself, Just lose it, Mockingbird, My name is, Like toy soldiers, Stan* con Dido, etc.



DIRECTO

Clara Serrano en Cabañas de Polendos

El Corral Multiusos 'La oveja negra', de Cabañas de Polendos, acoge este sábado a la cantante latina Clara Serrano, acompañada por tres músicos de lujo con los que hará un recorrido por los géneros musicales ricos y variados de América latina, del bolero ala milonga, de la zamba argentina al vals peruano, de la canción mexicana al tango, de la bossa al landó, del pasillo ecuatoriano a la canción brasileña. Son Gaspar Payá, a la guitarra; Cuco Pérez, al acordeón; 'El Brujo' al bajo y la versatilidad, la fuerza interpretativa y la elegancia en la voz de Clara Serrano, que presenta su disco 'Ventana al Sur'.

CALIFICACIÓN

UN FLIPE
★★★★★
GÁSTATE LOS EUROS
★★★★★
TIENE SU PUNTO
★★★★★
ÉCHALE UNA OREJA
★★★★★
QUITA, QUITA
★



MELENDI

Que el cielo espere sentao. Ed. especial

CARLITO RECORDS

RUMBA POP

CALIFICACIÓN ★★★

► Melendi tiene su punto. Su gracejo lo desmarca de otros rumberos oportunistas, entre los que tampoco están, por supuesto, los maestros Estopa ni mucho menos La Cabra. Se reedita su segundo álbum con tres inéditos —entre ellos *El Nano*, dedicado a *MagicAlonso*— y un DVD que descubre un apoteósico concierto en su Oviedo natal. Este sí es profeta. Q.P.V.



VARIOS ARTISTAS

El guateque

EL DIABLO / GRAN VÍA MUSICAL

BANDA SONORA

CALIFICACIÓN ★★★

► Porque la historia del pop no la escribieron los cobardes, el nuevo gruperío patrio, el más inquieto y osado, se entiende, revisa en clave hiper moderna los éxitos de antaño. Es decir, Bravos, Fórmula V, Brincos y Pekenikes en manos de Los Planetas, Australian Blonde, Niños Mutantes, etc. El resultado, cuando menos, sorprende. Otra dimensión, que cantaba La Honorable Sociedad. Q.P.V.



VARIOS ARTISTAS

Made in Barcelona

K INDUSTRIA

RECOPIULATORIO / POP-ROCK

CALIFICACIÓN ★★★

► Pretende ser el espejo en el que deberían mirarse las bandas ajenas al coto creativo de la ciudad condal. Chovinismo o no, y al margen de artefactos similares como el *Cómete Madrid*, este doble CD acompañado de DVD cumple con su objetivo ilustrativo. La lista de nombres, al menos, convence con creces: Standstill, Refree, 12twelve, Astrud, Love of Lesbian, Sidonie, Veracruz... E.R.C.



VARIOS ARTISTAS

Todo Éxitos. Los 40 nº 1 del año

VALE MUSIC

RECOPIULATORIO / DANCE POP

CALIFICACIÓN ★★★

► "Sólo en este disco encontrarás los mejores éxitos que escuchas en *Gran Hermano*", reza en portada. Sobre ello, tres cuestiones: 1. Que este doble CD + DVD reúne copias mega comerciales, desde batuka a los chicos de OT y María Isabel. 2. Que los éxitos pueden ser "mejores" o peores, curioso dato. Y 3. Que lo que determina el éxito es... la tele. Q.P.V.



THE FALL

Fall Heads Roll

SANCTUARY / PIAS

AFTER PUNK

CALIFICACIÓN ★★★

► Parece que los grandes de la historia del rock que continúan en activo se han puesto de acuerdo para regresar con elepés bastante más que aceptables, se supone que para poner los puntos sobre las íes a tanta banda fotocopiadora. En el caso de los de Manchester, la presencia de un Mark E. Smith en forma es sinónimo de andanada sonora y este *Fall heads roll* lo es. Para antes de ir al peluquero. L.K.



MONJES BUDISTAS

Sakya Tashi Ling

VALE MUSIC

CANTOS BUDISTAS

CALIFICACIÓN ★★★

► Hasta un oración puede convertirse en un estribillo adictivo; recordad aquellos gregorianos. Los monjes budistas de Sakya Tashi Ling —monasterio ubicado en Olivella, Barcelona— prestan sus mantras y rituales para una especie de modernas melodías pop repletas de adornos electrónicos y programaciones. El resultado se anuncia como un sonido de paz, algo místico. Difícil juzgarlo... Q.P.V.



La obra repasa temores, amores, fracasos, insatisfacciones y anhelos corrientes; los de un octogenario y los de un joven



visitando al señor green

Telón / Echanove en el papel de director

UNA COMEDIA SOBRE LA VIDA

G. Ayuso

El actor Juan Echanove presenta hoy (jueves 15) y mañana (viernes 16) una comedia en el Teatro Juan Bravo de Segovia: *Visitando al Señor Green*. Pero lo hace desde el otro lado del telón, como director escénico.

* **La obra.** El autor de la versión original es un joven dramaturgo del *off Broadway*, Jeff Baron, también libretista de televisión, que cosechó un gran éxito con esta obra después de su estreno en Nueva York en 1997. Desde entonces ha sido representada en más de doscientas producciones y en veinte países y catorce idiomas. Ha recibido también varios premios internacionales.

* **El montaje.** Se trata de teatro de suspense y de actores, en clave tragicómica. Los personajes reflexionan sobre la vida misma y sus paradojas. Es también un constante dialéctico entre dos mundos, generaciones, culturas, tiempos muy diversos.

* **La trama.** El señor Green es un judío de 86 años, viudo y con una vida familiar arruinada. La réplica la da el otro personaje del montaje teatral, un joven de buena familia, Ross Gardiner, bien situado pero con una serie de carencias afectivas que condicionan su soledad y su relación con los demás.

* **El ritmo.** Los actores, el propio Echanove e incluso el responsable de la versión que podrá verse en el Juan Bravo coinciden en que *Visitando al señor Green*

es un juego de identificación alternativa, con una secuencia bien pautada entre los tramos cómicos y los trágicos. La estructura es la de una comedia, en dos actos y nueve escenas (visitas) con intermedio. Una obra sobre la vida, en resumen.

* **El director.** Juan Echanove, actor que visita la provincia de Segovia con frecuencia, tanto en el apartado profesional como en el personal, es un intérprete sólido con más de una treintena de películas a sus espaldas, con participaciones destacables en televisión y uno de los actores de teatro preferidos por directores y público. Afronta la dirección de *Visitando al señor Green* motivado por la calidad del texto de Baron; y lo ha hecho "con enorme cariño y atención a los actores", según explica en la revista 'Amigos del Juan Bravo'.

* **Los actores.** Los dos únicos personajes están interpretados por dos actores versátiles y solventes: Juan José Otegui y Pere Ponce, ambos sobradamente conocidos en el mundo teatral y cinematográfico.

* **Los antecedentes.** Las críticas han sido buenas. La producción que ha dirigido Echanove se estrenó en octubre en Avilés y el pasado mes de noviembre inició una breve gira antes de sumarse a la competitiva y exigente cartelera madrileña el próximo mes de enero en el teatro Bellas Artes de la capital castiza.

Teatro Juan Bravo.
Viernes y sábado: 20,30 horas
www.teatrojuanbravo.org

MAIN ROOM
HOUSE CLUBBING

NEXT PARTY

NOCHEVIEJA
2005
SABADO 31
DICIEMBRE

3 AMBIENTES

AFTER
PARTY

JEAN CARLES
FERRER
O. RODRIGUEZ
R. SANCHEZ
ZENNITH

VIERNES 16
PROGRESSIVE SESSIONS

DJ NAPO
DJ MARTA
POKY BROTHERS
SERGY
TRIPPI

SABADO 17
MAIN ROOM HOUSE CLUBBING

OSKAR RODRIGUEZ
ROBERTO SANCHEZ
ZENNITH

+ Viernes: Flamenco en directo con el grupo Palo Santo en "Cafe del Sol"
Clases de baile de 9:30h a 11:30h

www.aixagaliana.com · Juan Carlos I C.C El Bulevar · AVILA
Autobus gratis desde Plaza San Vicente y Mercado de ganado
a partir de las 23:00h

► EL 'ESTATUT' POLARIZA LA ACTIVIDAD POLÍTICA ESPAÑOLA

Carod ve al Gobierno «acojonado» por la estrategia de «acoso» del PP

El líder de ERC asegura que los socialistas están muy preocupados por las repercusiones electorales que pueda tener la constante e intensa presión «mediática» de los 'populares'

• Para el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, los problemas del PSOE se deben más bien «a la debilidad y las contradicciones en el seno del propio partido».

AGENCIAS / BARCELONA-MADRID

Los socios parlamentarios del PSOE no creen que el Gobierno pase por un buen momento. El presidente de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, aseguró ayer literalmente que el partido que sostiene al Ejecutivo está «acojonado» por los efectos electorales que pueda tener la estrategia del PP. Mientras, el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, afirmó que los socialistas demuestran «añoranza de la mayoría absoluta» o de alianzas con el nacionalismo moderado.

En declaraciones a una cadena de radio, el líder de los republicanos catalanes definió con tal sonoridad la situación por la que cree que atraviesan los socialistas ante la estrategia política del PP y el «acoso mediático» que, a su juicio, promueven los populares contra el Gobierno central, y también porque, explicó, «26 años después del Estatut y a los 28 años de haber recuperado la democracia, el anticatalanismo es hoy en día uno de los ingredientes de la política española». En opinión del de Esquerra, el actual ambiente es «irrespirable» porque mucha gente que «escucha una emisora de radio determinada bendecida, lee un diario de pocas letras en la cabecera o uno que interpreta el mundo y otro que siempre tiene la razón» debe pensar «que todo eso es verdad».

Carod diagnosticó que si el debate se mueve en estos términos «es evidente que pierden» los socialistas, porque el PP «es el único que saca beneficios electorales» con esta situación.

El catalán aclaró además que su partido, a diferencia del PSOE, sabe qué representa y a quién y no se ven «limitados por competir con una derecha feroz».

CRÍTICA DESDE LA IZQUIERDA.

Y si ERC no ve al PSOE en una buena situación, tampoco IU es demasiado optimista. Gaspar Llamazares vaticinó que la formación de Ferraz no tiene «mucho margen de maniobra y está condenada por el impulso social que le permitió ganar las elecciones, que es un impulso progresista y que requiere alianzas en la izquierda».

El líder izquierdista cree que a veces los socialistas «dudan, se sitúan a medio camino y ocurren cosas como las que están ocu-



El presidente de ERC, Carod-Rovira, brinda tras las pasadas elecciones. / EFE

rriendo en materia educativa, donde nadie sale contento de esta negociación». Llamazares especuló con que si las encuestas «achuchan» ahora mismo al presidente Zapatero, es, «más que por la presión del PP, por la debilidad y las contradicciones en el seno del propio PSOE».

En este sentido, y respecto de las repercusiones que la propuesta del Parlamento catalán para reformar su Estatuto haya podido tener en el Gobierno, el líder de IU

recordó que «la posición y la presión de los populares ya estaba prevista», pero no así la «desorganización en la orquesta del Ejecutivo y de su partido, las distintivas voces contradictorias dentro del Gabinete, que provocan el desconcierto en el electorado de la mayoría de izquierdas».

SIGUE LA OFERTA. CiU, mientras tanto, mantiene su oferta de dar estabilidad a la política española, pero este ofrecimiento,

«Son una plaga»

El secretario general de CiU, Josep Antoni Durán i Lleida, afirmó ayer que ERC le está haciendo un «servicio nefasto» a Cataluña y que «es lo peor que ha tenido el país en muchísimas décadas», «una auténtica plaga de la langosta».

En una entrevista en Antena 3, el convergente aseguró que a Cataluña «se nos ha perdido el respeto y se nos tiene menos en cuenta» y criticó también alguna actitud «destacada» de Maragall que, a veces, «va a la par compitiendo con los republicanos en disparates de presentación de nuestras cosas en España».

Al ser preguntado por si su formación aprecia algún acercamiento de Zapatero hacia la colación, Durán i Lleida señaló que si bien es difícil conocer lo que piensa el jefe del Ejecutivo, «tengo la sensación -apuntó Durán- de que algo debe pasar en el Partido Socialista cuando hay algún síntoma de que le está molestando el apoyo político de ERC».

No obstante, subrayó que Convergencia i Unió no va a sustituir a los republicanos durante esta legislatura como apoyo permanente a la labor de Gobierno y emplazó a Esquerra a que «esté tranquila».

según matizó ayer Felip Puig, el portavoz convergente en la Cámara catalana, no es sólo para el Partido Socialista, sino para todas las formaciones políticas, con la finalidad de recuperar «el bien común de la mayoría» y la serenidad en la política española.

Eso sí, el nacionalista tuvo buen cuidado de advertir al partido del Gobierno de que «tienen unos socios que no le ayudan a hacer las cosas y una oposición que les debilita cada vez más».

Los altos cargos elegidos por el 'Parlament' deberán pasar un examen previo

EFE / BARCELONA

Los altos cargos cuya elección depende del Parlamento catalán deberán pasar obligatoriamente un «examen» ante una comisión parlamentaria antes de su nombramiento, para comprobar si son o no aptos para desempeñar esa responsabilidad.

Así lo acordaron ayer todos los grupos parlamentarios, que pactaron una Proposición de ley, que se aprobará en el Pleno de hoy de la Cámara autonómica.

Otra novedad de la nueva ley será que estos dirigentes podrán ser desposeídos de sus funciones si el Legislativo catalán lo considera oportuno y por la misma mayoría que fue necesaria para su elección.

La nueva normativa afecta a figuras tan relevantes como el *Síndic de Greuges* (defensor del pueblo), los miembros del Consejo Consultivo, de la Sindicatura de Cuentas, los miembros del Consejo Audiovisual de Cataluña, del Consejo de Administración de la Corporación Catalana de Radio y Televisión, y a todo cargo al que las leyes atribuyan un carácter de relieve institucional especial.

En concreto, la norma específica que «los candidatos a ocupar estos cargos han de comparecer ante la comisión parlamentaria que corresponda antes de ser elegidos», y añade que esta comparencia no será vinculante, pero sí servirá para conocer si el aspirante tiene aptitudes.

La demanda de cava extremeño se duplica al hilo del boicot

AGENCIAS / BADAJOZ

La demanda de las bodegas extremeñas de cava se ha duplicado durante el último año y, aunque la producción de las tres empresas de la región que ofertan este vino espumoso ya se ha vendido en su totalidad, aún siguen llegando peticiones de proveedores de toda España.

Los factores principales del auge de ventas del sector para estas Navidades apuntan hacia la buena cosecha de los viñedos y hacia el supuesto boicot al producto catalán.

Mientras, en la otra acera de la polémica, las ventas de la Codorníu cayeron en España en un 4,37 por ciento en su último ejercicio, de junio de 2004 a junio de 2005 y su beneficio, un 70 por ciento.

Zaplana: «Tendrá elementos de juicio para hablar así»

FAX PRESS / MADRID

El portavoz parlamentario del PP en el Congreso, Eduardo Zaplana, afirmó ayer que el líder de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, a buen seguro «tendrá elementos de juicio para decir que los socialistas están acojonados porque les conoce bien», ya que este grupo parlamentario es su «apoyo esencial y fundamental».

Aunque el popular afirmó que su relación con el PSOE era «fluida en algunos casos» por ocupar la Portavocía del Grupo Parlamentario Popular, recalzó que es «menos íntima que la que tiene Carod». «Él es una persona más autorizada que yo para poder establecer en un momento determinado cuál es el estado de ánimo del PSOE», ironizó Zaplana.

Asimismo, el de Génova aprovechó la ocasión para confirmar que su formación ha formalizado la solicitud de comparencia en el Congreso de 32 expertos constitucionales y altos cargos para que se pronuncien sobre la reforma del Estatuto de Cataluña antes de que finalice el plazo de presentación de enmiendas con el fin de «enriquecer» el debate.



El ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos (i), y el de Defensa, José Bono, aclararon ayer cara a cara sus desavenencias. / EFE

El Ejército retira a todas sus tropas de las vallas de Ceuta y Melilla

Tras más de dos meses sin avalanchas, el ministro de Defensa, José Bono, asegura que la labor policial de vigilancia cotidiana de las fronteras ya no es competencia de los militares

• Bono y el ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, aprovecharon un acto del Instituto Elcano para zanjar con un efusivo abrazo sus recientes «malentendidos».

AGENCIAS / MADRID

El Ministerio de Defensa ha dado la orden de retirada total y definitiva de las fuerzas militares de la valla que separan Melilla y Ceuta de Marruecos, donde permanecían destacadas desde el 29 de septiembre, como consecuencia de las avalanchas de subsaharianos sobre ambas ciudades, según informó ayer el responsable de comunicación de la Comandancia General, el teniente coronel Jesús Esparza.

La instrucción del departamento que dirige el ministro José Bono a los dos comandantes generales, Francisco Fernández Sánchez por Melilla y Luis Gómez-Hortigüela por Ceuta, la recibieron ambos en la ciudad melillense, donde se celebró la reunión bilateral que tiene lugar cada año entre los máximos responsables militares de las dos localidades autónomas.

Hasta ahora se mantenía a una compañía de alrededor de 140 efectivos pertenecientes a todas

las unidades militares en cada ciudad, después de que el pasado mes de noviembre se retirara a otras dos compañías que se encontraban desplegadas en el perímetro de la doble valla.

Ahora, todos los soldados se retirarán de la alambrada después de más de dos meses en los que no se han producido nuevas entradas masivas. La tranquilidad reina en la frontera concretamente desde el 6 de octubre, fecha en la que murieron cinco inmigrantes en suelo marroquí, cuando intentaban acercarse al doble vallado de Melilla.

Según Esparza, su labor en todo este tiempo ha sido «principalmente disuasoria». Desde ahora la vigilancia del perímetro fronterizo queda de nuevo exclusivamente

en manos de la Guardia Civil, que llevará a cabo tal cometido mediante varias unidades de los Grupos Rurales de Seguridad.

El propio Bono justificó la decisión del repliegue porque «la vigilancia y la labor policial de manera cotidiana no corresponde a los ejércitos».

En declaraciones a los periodistas tras asistir a la reunión del Patronato del Real Instituto Elcano, el socialista confirmó que la retirada comenzó ayer mismo por lo que, según afirmó, todavía «siguen» en las dos ciudades.

El ministro subrayó que las Fuerzas Armadas han «cumplido con esa misión» por lo que, tras despachar el martes con el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, «hoy -por

ayer- se empieza a realizar efectivamente el repliegue».

CALUROSO ABRAZO. Bono, aprovechó también el acto de ayer para cerrar la pequeña herida abierta con su colega de Gabinete Miguel Ángel Moratinos, con el que se abrazó calurosamente. Tras el gesto, el jefe de la Defensa explicó que mantiene una «muy buena» relación con su compañero y criticó que se quiera «hacer titular» con un «desencuentro».

El malentendido, que según insistió el PP demuestra la descoordinación del Gobierno, tuvo lugar durante un viaje del titular de Exteriores a África en el cual el responsable de la diplomacia española anunció una visita de su homólogo de Defensa a Angola para una venta de aviones, asunto que Bono desmintió de inmediato.

El desencuentro tuvo lugar además poco después de que el ministro de Defensa protagonizara un mediático anuncio en Filipinas, aparentemente más propio del área diplomática, respecto de que el condenado a muerte español encarcelado en aquel país, Paco Larrañaga, no sería ejecutado mientras la actual presidenta, Gloria Macapagal, estuviera en el cargo, algo que Exteriores ya había negociado con anterioridad, según se encargó de puntualizar este Ministerio.

► DEFENSA

Gobierno y PP llegan a un acuerdo sobre la Ley de Tropa y Marinería

OTR-PRESS / MADRID

El Ministerio de Defensa, que dirige José Bono, consiguió ayer un acuerdo con todos los grupos parlamentarios para sacar adelante el proyecto de Ley de Tropa y Marinería Profesional.

El PP, que en su día presentó una enmienda a la totalidad de la Ley, a través de su portavoz, Eduardo Zaplana, anunció su decisión de sumarse al consenso del resto de partidos con el Gobierno y consideró que la Ley ha salido perfeccionada tras haber sido aceptadas o negociadas las enmiendas que presentó el principal grupo de la oposición. Además, Zaplana destacó la trascendencia de este acuerdo «dado el momento político que nos acompaña» en el que los dos partidos están enfrentados en casi todos los temas.

A pesar de las palabras del representante de los populares, el portavoz socialista de Defensa, Jesús Cuadrado, quiso dejar claro que el acuerdo no se limita al PP, sino que es generalizado con todos los grupos del arco parlamentario. Según aseveró, el entendimiento fue posible gracias a la similitud de muchas de las más de 100 enmiendas presentadas.

En cuanto a las cuestiones pactadas, el del PSOE enunció que se ampliará la edad de permanencia de los soldados y marineros profesionales de 42 a 45 años y que se darán facilidades para el reintegro de los militares que tuvieron que dejar las Fuerzas Armadas en diciembre de 2003. Para otras situaciones pendientes de solución, como la de los auxiliares, se fijó el compromiso de resolverlo en un próxima Ley de Escalas de Personal.

A juicio de Cuadrado, el resultado final, que la próxima semana pasará por ponencia y comisión, es el diseño de un modelo de Fuerzas Armadas profesionales que resultará sostenible y realista, y que impedirá, por ejemplo, que no se puedan fletar buques por falta de personal de marinería.

VOLUNTAD DE ACUERDO.

Cuando Zaplana anunció el acuerdo, lo hizo como un consenso alcanzado por su grupo con Defensa, tras haberse aceptado «un paquete muy importante de enmiendas» hasta llegar a un borrador cerrado suscrito por ambas partes. Además, el popular aseguró que Ministerio y PP se comprometieron a pactar las próximas reformas en materia de personal de las Fuerzas Armadas, para lo cual hay una voluntad «bastante concretada».

Alegría por el fondo para la inmigración

La secretaria de Estado de Inmigración, Consuelo Rumí, mostró ayer la satisfacción del Gobierno por haber conseguido incluir la inmigración en la agenda política europea y destacó la importancia del fondo de 800 millones de euros que previsiblemente estudiará hoy el Consejo Europeo.

Rumí aseguró que el inicio de ese debate europeo «no puede ser más satisfactorio para España», pues viene acompañado de una dotación económica necesaria para hacer posible una política común. La socialista subrayó también la importancia de que el fondo no sólo vaya dirigido a reforzar los controles, sino también a la integración de los inmigrantes.

A su juicio, si algo positivo han tenido los incidentes en las vallas de Ceuta y Melilla es que España ha mostrado que la inmigración no era un problema español, sino de toda la Unión, y que «cuando intentan entrar (los inmigrantes) no es en Ceuta y Melilla, sino en la UE», recalzó.

Un experto afirma que el 'Prestige' se alejó sin asesoramiento técnico

El investigador del Instituto de Oceanografía Juan José González declara ante la subcomisión del Congreso que las consecuencias del hundimiento del barco podrían haberse minimizado

• El PP asegura que las polémicas grabaciones, entregada ayer por IU al juez, son las mismas que el instructor ya ha rechazado incorporar al sumario en dos ocasiones.

AGENCIAS / MADRID-SANTIAGO

La decisión de alejar al *Prestige* de las costas gallegas se adoptó «sin asesoramiento» científico y «no fue la apropiada», según afirmó ayer el investigador del Instituto de Oceanografía Juan José González, en la reunión de la Subcomisión del Congreso de los Diputados que analiza las causas del hundimiento del petrolero.

Así lo declaró el experto, ante un grupo de periodistas, después de la reunión, celebrada a puerta cerrada, y en la que intervinieron además el director del Instituto de Investigaciones Marinas de Vigo (perteneciente al CSIC), Antonio Figueras, y el ex vicepresidente ejecutivo de Repsol Miguel Ángel Remón.

González añadió que, aunque catástrofes como la del *Prestige* «no se van a evitar nunca», ésta en concreto pudo minimizarse de forma que «las consecuencias fueran menores». Respecto de las grabaciones recientemente conocidas en las que se recoge que la decisión de alejar el buque fue política, el científico añadió que era de esperar que esas cintas existiesen y que ahora finalmente «queda demostrado».

El compareciente insistió en que la opción del alejamiento se tomó «sin pensar» y que sólo fue una de las «muchas» que se adoptaron con semejante falta de reflexión en toda la crisis del *Prestige*.

Pidió además que se le dieran «nombres y apellidos» de los supuestos técnicos que aconsejaron al Gobierno, porque, añadió, «la decisión no se tomó con asesoramiento científico».

González explicó que «hay un escrito bastante largo que demuestra que lo mejor quizás hubiera sido» llevar al buque a la Ría



El vertido del fuel que transportaba el *Prestige* originó la mayor catástrofe ecológica de la historia española. / EFE

de Finisterre, en Corcubión y, una vez allí, haber hecho un trasvase del fuel de los depósitos, porque «se podía realizar perfectamente», tal y como quedó probado anteriormente con otro petrolero con una carga parecida a la del buque siniestrado.

«Y eso -explicó el oceanógrafo- ofreció el jefe de la terminal de Repsol, donde llega el crudo», quien según el declarante habría comunicado ese mensaje a sus jefes para que lo propusieran, una vez que el barco ya zozobraba.

MAPA DE RIESGOS. Entre las propuestas de este experto ante la Subcomisión del Congreso figura la creación de un Comité Científico Asesor que realice un mapa de riesgos y estudie las probabilidades de que se produzcan catástrofes según las particularidades de

El científico considera que lo adecuado era llevar la nave a Finisterre y allí trasvasar el crudo

las distintas costas españolas.

Además, sugirió que ha de tenerse clasificado el litoral de acuerdo a su importancia ecológica y económica, así como saberse de antemano qué zonas deben protegerse «prioritariamente». Por último, González abogó por la elaboración de un Protocolo de medidas a adoptar antes de que se produzcan derrames.

Casi simultáneamente con la declaración en la Cámara Baja, IU entregó en el Juzgado coruñés de Corcubión, que lleva la causa del *Prestige*, las grabaciones telefónicas que, a su juicio, demuestran que el ex director de la Marina Mercante, José Luis López Sors, tomó la decisión de alejar de la costa el petrolero el mismo día del accidente.

Al respecto de esas conversaciones, el portavoz del PP en el Congreso, Eduardo Zaplana, afirmó que se trata de «las mismas» que se entregaron en su día al juzgado, al tiempo que destacó el «ridículo» que el PSOE está haciendo en este asunto. Zaplana explicó así la información publicada ayer en la que se dice que el juez instructor rechazó incorporar esas cintas al sumario judicial en dos ocasiones -mayo y julio de 2004-.

► TERRORISMO

Zapatero elude hablar de diálogo con Batasuna y afea al PP que politice el asunto

OTR-PRESS / MADRID-VITORIA
La sesión de control al Gobierno en el Congreso fue el escenario de un nuevo y duro enfrentamiento entre el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el presidente del PP, Mariano Rajoy, en esta ocasión a cuenta de los supuestos contactos de socialistas con Batasuna que, según aseguró hace pocos días el abertzale Arnaldo Otegi, se vienen sucediendo desde hace varios años.

El socialista ensalzó el coraje del PSE, partido al que no mencionó Rajoy en ningún momento, y recordó al popular que «por encima del interés partidario está la vida». Éste quiso que Zapatero se comprometiera a no entablar negociaciones con ETA, pero no consiguió respuesta por parte del jefe del Ejecutivo.

Zapatero eludió el fondo de la cuestión y se limitó a afirmar que «si el sentido común y el decoro presidieran siempre la vida pública, usted no hubiera hecho esta pregunta».

Por otro lado, el parlamentario del PNV José Antonio Rubalkaba añadió ayer un nuevo elemento de sospecha en la relación entre Batasuna y el PCTV al afirmar que la presencia del partido ilegal en la televisión autonómica vasca es «proporcional» a la representación parlamentaria de los comunistas abertzales. Rubalkaba, en defensa de EITB, aseguró que los batasunos «salen proporcionalmente a lo que tienen esos señores», señalando a los parlamentarios del PCTV.

► ETA

Francia condena a siete años al jefe de la logística de la banda

EFE / PARÍS

El Tribunal Correccional de París condenó ayer a siete años de cárcel a Asier Oyarzabal, *Baltza*, por su papel en el aparato de logística de ETA en los siete meses que precedieron a su acceso a la jefatura del mismo.

Baltza, de 34 años, que fue el encargado de la infraestructura de la banda desde septiembre de 2000 hasta septiembre de 2001, no estuvo presente durante la lectura de la sentencia.

Oyarzabal tomó el relevo de Ignacio Gracia Arregui, alias *Itaki de Rentería*, inmediatamente después de que fuera detenido el 15 de septiembre de 2000 en la localidad vascofrancesa de Bidart.

Las autoridades irlandesas apresan a un buque vigués acusado de pesca ilegal

E.PRESS / S. DE COMPOSTELA

El pesquero gallego *Cantábrico III*, con base en Vigo, fue apresado ayer por las autoridades irlandesas, acusado de pesca ilegal de rape. El barco, que pertenece a la armadora Grupo Recaré, llegó por la tarde al puerto de Castletown, en el condado de Cork, a la espera de que el fiscal realice hoy las imputaciones formales.

Las cargas que pesan sobre el buque son navegar con la *caja azul* -que registra la actividad de la nave- averiada, no avisar a las autoridades de que entraba en aguas irlandesas y capturar rape sin permiso.

El director gerente de la Cooperativa de Armadores de Vigo, José Antonio Suárez Llanos, lamentó el «acoso sistemático» que

está sufriendo la flota gallega en el Gran Sol, y aseguró que el responsable de la empresa armadora niega todas las imputaciones realizadas por parte de las autoridades irlandesas, que estuvieron realizando labores de inspección a bordo durante seis horas.

El *Cantábrico III* se convierte así en el cuarto buque gallego apresado en 15 días y el segundo

acusado de pesca ilegal por Irlanda, ya que el 29 de noviembre fue capturado el *Novo María Lourdes*. Además, a mediados de noviembre, el vigués *Monte Meixueiro* fue retenido en Noruega también por pesca ilegal, y días después, el *Garroja Segundo*, fue apresado por el país nórdico por capturar fletán azul en cantidades superiores a la cuota permitida.

► LA REFORMA EDUCATIVA, A DEBATE



Los estudiantes tuvieron un escaso poder de convocatoria en la jornada de ayer y no lograron llegar a los números de otras ocasiones. / EFE

BLOC DE NOTAS

La más libre interpretación de la ley

La LOE no satisface a los distintos movimientos sociales. Unos la tachan de «desmembradora» del sistema educativo y otros de conservadora de los «privilegios» de la Iglesia.

Varios portavoces de la Plataforma LOE-No, convocante de la manifestación del 12 de noviembre, consideraron ayer que la posibilidad de garantizar en las comunidades en las que gobierna el PP una enseñanza común, está prevista en el texto de la propia reforma.

Los responsables de este colectivo aseguraron que el texto normativo es «decepcionante» y «un calco» de la Logse, ley que, a su juicio, ha provocado las elevadas tasas de fracaso escolar.

El presidente de la Confederación Nacional Católica de Padres (Concapa), Luis Carbonel, apuntó al respeto que le parece «muy sensato» enseñar una Historia o una Literatura común y que se fijen exámenes extraordinarios en septiembre para que los alumnos puedan superar asignaturas suspendidas, e incidió en que le parecen positivas estas propuestas «las proponga quien sea».

Asimismo, el secretario general de la Federación Española de Religiosos de la Enseñanza -que agrupa a más de 2.000 colegios concertados religiosos-, Manuel de Castro, consideró «aceptable» la intención del PP de impartir en las comunidades en las que gobierna una formación común en Historia, Geografía y Literatura, con las peculiaridades de cada autonomía.

Por otra parte, la Federación de Enseñanza de CCOO informó que durante los próximos días convocará más de un millar de actos para presionar al Gobierno y a los grupos parlamentarios, con el fin de lograr «mejoras» en la LOE. El sindicato anunció que solicitará de nuevo una entrevista con la ministra de Educación para presentarle el manifiesto suscrito con otras organizaciones a favor de una «educación como servicio público de calidad».

A pesar del fracaso obtenido en las concentraciones de ayer, el Sindicato de Estudiantes (SE) y las organizaciones CGT y STES responsabilizaron a UGT, CCOO y Cepa de mantener una actitud de «silencio» ante la LOE y advirtieron de que continuarán la lucha contra la reforma educativa después de las Navidades.

Fracaso de las movilizaciones estudiantiles contra la LOE

El Gobierno y sus socios parlamentarios critican la intención del Partido Popular de legislar en Educación para completar la ley y le acusan de adoptar una postura de «insumisión»

• La presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, señaló que los 'populares' apostarán por unas enseñanzas mínimas comunes, «tal y como fija la ley».

EFE / MADRID

Las movilizaciones convocadas ayer por el Sindicato de Estudiantes, y por las organizaciones STES y CGT tuvieron un seguimiento muy escaso; en Madrid unas 1.000 personas -3.000 según los convocantes- llegaron hasta la Consejería de Educación de la Comunidad y el Ministerio de Educación, cuyas sedes son contiguas.

En Cataluña, la jornada de huelga y de protesta contra el anteproyecto de ley educativa también tuvo una repercusión mínima, ya que poco más de 200 alumnos se manifestaron en Barcelona en contra de esta reforma.

Las concentraciones convocadas en Andalucía estuvieron también marcadas por la escasa participación debido, según los organizadores, a la descoordinación y falta de apoyo del profesorado, y en Sevilla sólo una treintena de alumnos de Secundaria se dieron

cita en la manifestación. Por la tarde, maestros y profesores de Primaria y de la ESO se volvieron a concentrar en defensa de la escuela pública y contra el proyecto de Ley Orgánica de Educación.

En Madrid, el acto apenas convocó a un centenar de personas frente al Ministerio de Educación para exigir que la enseñanza pública no quede como subsidiaria de la concertada.

ATAQUE AL PP. El Gobierno y sus socios parlamentarios rechazaron las propuestas lanzadas por el PP, entre ellas la de fijar enseñanzas comunes en las comunidades donde gobierne, y denunciaron que se trata de una actitud de «in-

sumisión» respecto a la reforma educativa plasmada en la LOE.

En el Congreso, la vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, censuró que el PP haya pasado del *no* a la *insumisión*, en una respuesta al secretario general del PP, Ángel Acebes.

El portavoz del grupo popular en el Congreso, Eduardo Zaplana, defendió la decisión de las autonomías del PP de fijar unas materias comunes como una forma de « paliar el desastre » de la futura ley educativa, y aseguró que lo harán ejerciendo las competencias que les concede esta norma.

Según Zaplana, «alguien tiene que poner un mínimo de coherencia, de cohesión y de sentido

común» ante la reforma educativa que se está tramitando en el Parlamento y que no obedece a una «política de Estado» porque los socialistas no lo han querido así.

El portavoz de ERC, Joan Puigcercós, indicó que la «insumisión» anunciada por el PP es el «último petardo» de este partido, y mostró su sorpresa porque esa «insumisión» vaya a ser ejecutada por el partido que dirige Mariano Rajoy, fijando desde su sede en Madrid sus propios contenidos educativos, «por encima» de una ley resultado de un consenso «al que el PP no se ha querido sumar».

AISLAMIENTO. A las propuestas de los populares se refirió también el presidente asturiano, Vicente Álvarez Areces, quien opinó que obedecen a «una estrategia de partido» alimentada por el «aislamiento» en el que se encuentra.

El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, animó a la movilización «frente a las presiones de la patronal católica y de la derecha política para mantener y reforzar su negocio educativo».

Por su parte, la presidenta de la Comunidad Autónoma de Madrid, Esperanza Aguirre, señaló que el PP apostará por unas enseñanzas mínimas comunes, «tal y como establece la ley».

Propuesta «antijurídica e impolítica»

El ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, denunció ayer que el propósito que tiene el PP de aplicar unas normas propias para la educación en las comunidades en las que gobierna es antijurídico y profundamente «impolítico». Desde el PP defienden su decisión, asegurando que su propósito es legítimo y subrayan que lo harán en el marco de las competencias que les da la norma a las comunidades autónomas.

Según denunció el dirigente socialista, el principal partido de la oposición se encuentra en un estado de crispación y confusión a lo que ahora se añade una amenaza de insumisión y un comportamiento antijurídico. El titular de Justicia lamentó que el PP no sepa qué inventar para oponerse a una ley que el sistema educativo necesita y aclaró que la reforma estaba anunciada por el Gobierno y que irá adelante «con toda seguridad». En ese sentido, el ministro criticó que el PP sea incapaz de dar ideas positivas.

► POSGUERRA EN IRAQ

Bush asume la responsabilidad por los datos falsos que propiciaron la guerra

Más de 15 millones de iraquíes están convocados hoy a las urnas para elegir la composición del Parlamento para los próximos cuatro años, lo que pondrá fin al proceso de transición

• El presidente estadounidense aseguró que, aunque la CIA erró al asegurar que Sadam poseía armas de destrucción masiva, la decisión de invadir el país árabe fue la correcta.

AGENCIAS / WASHINGTON

El presidente de EEUU, George W. Bush, asumió ayer la responsabilidad de ir a la guerra en Iraq basándose en datos erróneos y pidió paciencia sobre la presencia norteamericana en ese país árabe, donde hoy se celebran elecciones.

El mandatario pronunció ayer un discurso ante el Woodrow Wilson Centre for International Scholars, un centro de estudios de Washington, en la última alocución de una serie de cuatro en las que ha defendido su estrategia en Iraq.

En su alocución, reconoció que fueron «erróneos» los datos de los servicios de inteligencia que se manejaron para declarar la contienda, según los cuales Bagdad poseía armas de destrucción masiva, lo que ha resultado ser falso.

«Como presidente, soy responsable de la decisión de ir a Iraq y también tengo la responsabilidad de solucionar lo que fue erróneo mejorando nuestros servicios de inteligencia, que es exactamente lo que estamos haciendo», afirmó.

Pese a todo, sostuvo que la decisión de invadir el país árabe fue la correcta. «Mi decisión de derrocar a Sadam Husein fue la adecuada. El dictador era una amenaza y el mundo y los ciudadanos estadounidenses están hoy en mejor situación porque él ya no está en el poder», subrayó Bush.

En cuatro discursos, el mandatario ha defendido su plan bélico frente a algunos legisladores demócratas que han pedido un calendario para la retirada de las tropas estadounidenses de Iraq.

Bush aseguró que EEUU «no puede y no debe abandonar el país árabe antes de que se haya alcanzado una victoria total».

El Gobierno estadounidense ha depositado sus esperanzas en el éxito de los comicios de hoy, que considera que asestará un duro golpe a los insurgentes y representará una inyección de moral para los norteamericanos.

NUOVO PARLAMENTO. Más de 15 millones de iraquíes están convocados a las urnas, por tercera vez este año, para elegir un Parlamento que pondrá fin al proceso de transición diseñado por Washington.

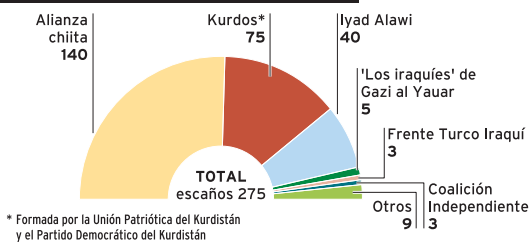
En medio de una violencia que no cesa, más de 7.650 candidatos pertenecientes a 228 grupos polí-

EL FUTURO DE IRAQ EN MANOS DE SU PUEBLO

El primer Parlamento no provisional de Iraq desde la caída del régimen de Sadam Husein empezará a forjarse hoy en los comicios que se celebrarán en todo el país. Los candidatos de más de 200 grupos políticos y étnicos optarán a los 275 escaños de la cámara



ACTUAL COMPOSICIÓN DE LA ASAMBLEA NACIONAL



* Formada por la Unión Patriótica del Kurdistán y el Partido Democrático del Kurdistán

Fuente: Agencias

GRAFÍA

ticos -18 de ellos coaliciones- compiten en busca de los 275 escaños que componen la Cámara.

Un total de 45 asientos están reservados para las comunidades más minoritarias, como las distintas corrientes cristianas -que suponen un tres por ciento de los 26

millones de habitantes del país.

El objetivo es que no se repita el resultado de los comicios de enero y estos grupos queden fuera del Parlamento.

La nueva Asamblea reemplazará a la elegida en enero pasado, encargada de encaminar un pro-

Contra Al Yazira

Miles de chiitas salieron ayer a las calles de Bagdad, Kerbala, Nayef, Sadr y Karrada para protestar contra los comentarios emitidos por un político sunnita exiliado Fadel al Rubaei en un programa de la televisión panárabe Al Yazira, en los que vertió duras críticas contra los líderes religiosos chiitas.

Al Rubaei afirmó que los clérigos de esta confesión no deben tomar parte activa en la política y les acusó de conspirar con el Gobierno estadounidense en contra de los insurgentes sunnitas. El ataque verbal se dirigió contra el ayatolá Ali Sistani, el líder religioso chiita más prestigioso del país. «Clérigos, volved a las mezquitas y dejad la política», instó Al Rubaei.

«Dejad la política para los políticos y dejad de conspirar contra la resistencia», añadió. Los manifestantes, que portaban pancartas a favor de los líderes religiosos y en contra de Al Yazira, prendieron fuego a las oficinas de los políticos seculares para expresar su desacuerdo con las palabras de Al Rubaei.

Por su parte, el jefe del Consejo Supremo para la Revolución Islámica, Abdul Aziz al Jakim, condenó las violaciones contra los líderes religiosos.

Asimismo, la corresponsal de Al Yazira en Bagdad, Atwar Bajyat, presentó su dimisión en protesta de las declaraciones vertidas en la cadena para la que trabajaba.

ceso de transición que se ha teñido de sangre.

Sin embargo, se ha logrado que parte de la comunidad sunnita, que boicoteó los anteriores comicios y el referéndum sobre la nueva Constitución, celebrado en octubre, participe en el proceso.

Interceptan un camión lleno de papeletas electorales falsas

AGENCIAS / BAGDAD

La Policía iraquí interceptó ayer un camión proveniente de Irán cargado de papeletas electorales falsificadas, que supuestamente iban a ser utilizadas en las elecciones parlamentarias iraquíes.

Los documentos falsos se encontraban escondidos en el interior del depósito de combustible del camión.

Al parecer, el conductor del vehículo, que se encuentra detenido, confesó que otros tres camiones, también cargados de votos fraudulentos, habían atravesado los puestos fronterizos de las provincias de al-Shalamaya, Kafri y Janquin.

Por otra parte, la coalición sunnita que participa en las comicios denunció ayer que la Comisión

Suprema Electoral iraquí ha recibido sobornos de otros partidos para amañar los resultados de las elecciones.

En un comunicado, el Frente de Consenso Iraquí aseguró tener pruebas fehacientes, aunque evitó nombrar a los grupos que, según sus informaciones, han comprado la colaboración de la Comisión Suprema.

OPINIÓN

Otra Bagdad

FRAN SEVILLA

Es una sensación extraña, como recorrer otra Bagdad distinta a la de los últimos dos años. Caminar sin prisa por las calles de la capital iraquí, a plena luz del día, detenerse a hablar con la gente, visitar los colegios electorales en los que se prepara la votación, sentir que los bagdadíes le miran a uno con extrañeza pero con amabilidad: a pesar de la considerable presencia de extranjeros en Iraq, ésta es ya casi exclusivamente de militares y también a éstos cada vez se les ve menos.

A diferencia de la votación de hace dos meses, en esta ocasión la prohibición de que circulen vehículos por las calles, salvo los expresamente autorizados, se ha extendido también a la víspera electoral. Eso hace que algunas zonas de Bagdad presenten un aspecto desolado, con un silencio rotos sólo por el ruidito de algunos vehículos militares y policiales, de algún helicóptero sobrevolando amenazador o de las habituales ráfagas de armas automáticas.

De repente aparece una columna de blindados estadounidenses. Ahora no están invadiendo Bagdad, ahora ya la ocupan, pero su actitud es igualmente recelosa. No se fían de nadie, nadie parece fiarse de ellos aunque algunos ni los saludan con gesto mecánico; uno de ellos levanta el pulgar como ha visto hacer a los propios soldados.

Le pregunto a Karen Maron si quiere venir a pasear por Bagdad. Karen es una excelente reportera argentina, la única periodista de medios latinoamericanos que ha tenido la valentía de cubrir de lo más duro de la guerra en Iraq. Se queda sorprendida. «No te preocupes -le digo- hoy es el único día en el que nadie va a intentar secuestrarnos: no nos pueden meter en un coche y llevarnos a un zulo o tirotearnos desde un coche en marcha».

Es, desde luego, otra Bagdad. Aunque los bagdadíes saben que es sólo un espejismo. Pasada la jornada electoral la cruda realidad volverá a imponerse. La violencia, el miedo, la falta de seguridad conformarán de nuevo la vida cotidiana.

Lissavetzky asegura que el dopaje será siempre una lacra en el deporte

El secretario de Estado advirtió ayer que el problema afecta a muchos ciudadanos de a pie

F. DESCALZO / SEGOVIA

El secretario de Estado de Deportes, Jaime Lissavetzky, aseguró en Segovia que el dopaje "siempre será una sombra y una lacra para todos", y amplió sus efectos para los numerosos ciudadanos que lo utilizan para hacer musculación.

Lissavetzky, que inauguró un curso sobre Comunicación y Deporte en el Pórtico Real, señaló que como balance del año 2005 le queda como sabor agrio el hecho de que se "sigan dando casos de dopaje". Recordó los casos de sanción a los atletas Montgomery y Gaines. "Pero voy más allá -dijo- y me preocupa que se estén vendiendo sustancias a ciudadanos que van a hacer deporte y a muscularse en gimnasios y están comprometiendo gravemente su salud". En este sentido recordó varias operaciones realizadas por el Ministerio de Interior que permitieron la detención de 200 personas y la clausura de varios laboratorios clandestinos "que producían 10.000 dosis de este tipo de sustancias anabolizantes cada hora y media y fue decomisado un número millonario de esteroides". Citó la cifra calculada por la INTERPOL referida a 2003 cuando el negocio mundial de este tipo de actividad generó 16.000 millones de dólares. "Es un hecho real y un problema social que no sólo afecta al concepto de juego limpio, sino a deportistas y a ciudadanos en general".

INTEGRACIÓN SOCIAL

Sobre los aspectos positivos del año el secretario de Estado dijo que España ha sobresalido a nivel mundial en diversos deportes y su-

brayó que la gestión del Consejo Superior de Deportes "ha permitido aumentar la financiación para el deporte olímpico, aumentando el programa ADO en un 31'5 por ciento, 54 millones de euros para la preparación olímpica de cara a Pekín 2008, pero también por primera vez en la historia de España se ha creado un ADO paralímpico, dotado con 7'5 millones de euros". Reconoció que "quedan muchas cosas por hacer" y se marcó como reto "hacer la segunda transición del deporte español", después de la referencia que supuso Barcelona 92 en lo que a resultados se refiere, "pero alguna vez tendremos que superar estos resultados, y ahora estamos en buenas condiciones para conseguirlo".

Jaime Lissavetzky destacó que el 1'6 del PIB español se gasta en asuntos deportivos. "El objetivo es claro: deporte para todos y para todas las edades"; y lo relacionó con sus efectos sobre la integración social, la educación y la colaboración entre las comunidades autónomas.

Por otro lado destacó que otra de las sombras que quedan del año 2005 fue la no elección de Madrid como sede de los Juegos Olímpicos de 2012. "El proyecto era magnífico, y dejamos una gran sensación", aunque también hizo hincapié en que no resultó casual que a España se le haya concedido la sede de la conferencia mundial antidopaje del año 2007, que se celebra cada cuatro años y "tiene una gran repercusión".

Por último destacó la labor realizada a favor de la lucha contra racismo con acuerdos con los clu-



El secretario de Estado durante la inauguración del curso. / F. PEÑALOSA

bes de fútbol y fútbol sala para evitar actitudes xenófobas. "En nuestra nueva sociedad multicultural, que ha cambiado la piel en pocos años, puede haber un sector de la población con recelos ante este cambio. Eso puede llevar a que en algunos espectáculos de masas ha-

ya muestras de racismo", advirtió. Y añadió que el protocolo de actuación contra este tipo de actitudes está compuesto por 31 medidas y tres planes de actuación consistente en prevención, localización de instigadores y endurecimiento de las sanciones.

BREVES

FÚTBOL SALA

Cantalejo organiza su décima maratón popular

La ciudad de Cantalejo ha organizado su décima maratón popular de fútbol sala, que se desarrollará desde el día 28 al 31 de diciembre en el pabellón municipal "Las Adoberas". Los equipos interesados en participar podrán inscribirse hasta el 27 de diciembre en el pabellón (921 520274) o llamando al teléfono 605 018012. Cada equipo deberá de abonar una cuota de inscripción de 36 euros. El primer clasificado se llevará 600 euros de premios, además de 12 chandal y equipaciones. El segundo equipo se llevará una bolsa de 350 euros, más sudaderas y equipaciones, mientras que el tercero tendrá un premio de 175 euros y 12 equipaciones. También habrá trofeo al equipo más deportivo, equipación al máximo goleador y al portero menos goleado.

ESQUÍ

Unami abre la inscripción para su escuela

Unami C.P. ha informado que ha abierto el plazo para inscribirse en su escuela de esquí, dirigida a chicos y chicas a partir de los ocho años. En la presente edición, la escuela contará con tres modalidades: Iniciación, Con Experiencia (en ambos casos, para chicos a partir de los ocho años, con monitor durante toda la jornada), y Mayores (para chavales con experiencia de más de 16 años, sin monitor). La duración del curso será de cuatro domingos, y los interesados pueden inscribirse en Deportes Lalo o llamando al teléfono 921 429624.

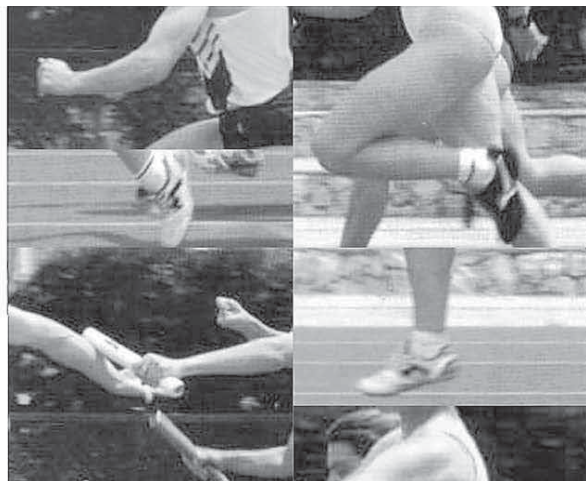
El protagonista eres tú.
Sigue cada viernes la mejor información de tu deporte.
Suplemento de Juegos Escolares
y deporte aficionado.

Con la colaboración de:



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

El portero José Ángel Iríbar acudirá a la Gala del Fútbol de la Segoviana

El club homenajeará en este evento, que se celebrará el 21 de diciembre, al Athletic de Bilbao y al jugador Luis Mariano Minguela, además de a Iberpistas y a la peña "El Torero"

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA
José Ángel Iríbar, el mítico portero del Athletic de Bilbao y de la selección española, acudirá el próximo miércoles día 21 a Segovia para participar en la Gala del Fútbol Base de la Gimnástica Segoviana, que se celebrará en el restaurante Pórtico Real, según informó ayer el presidente del club, José Soriano. El club azulgrana entregará premios al Athletic de Bilbao, representado por Iríbar y quizá por algún miembro de su directiva, y al jugador Luis Mariano Minguela, que después de iniciar su andadura en la Segoviana acabó en el Real Valladolid, llegando a ser internacional en una ocasión. Además, la Segoviana premiará a la empresa Iberpistas y a la peña "El Torero", que estará representada por Juan Carlos Lázaro. Finalmente, todos los componentes de cada uno de los 18 equipos de la Segoviana han votado a su mejor compañero. Cada uno de los 18 elegidos recogerá su galardón.

Soriano señaló ayer que, a diferencia de la anterior edición, este año no habrá desfile de moda, ya que las casas colaboradoras han solicitado que se retrasara debido a la cercanía de las navidades. Las entradas de la Gala del Fútbol Base de la Segoviana, que dará comienzo a las 21,00 horas, se podrán retirar, a partir de hoy, en la sede del club o en Deportes Miguel Ángel. El precio de la invitación es de 30 euros para los adul-



El capitán de la Segoviana, Ramsés, en el desfile de la anterior Gala del Fútbol Base.//JUAN MARTÍN

tos y 18 para los menores de edad. El club gimnástico, que tiene actualmente 18 equipos, en los que militan cerca de 325 jugadores, espera que la Gala del Fútbol Base logre reunir a unas 300 personas. "Queremos que sea una gran fiesta para todos los pequeños futbolistas", subrayó Soriano, que recordó que la Gala in-

cluirá un sorteo de regalos entre todos los presentes, para terminar con un baile. Además, el presidente recalcó que, salvo los premiados, "todas las personas que acudan, incluidos los miembros de la directiva, deberán de abonar su entrada". En caso de que la Gala genere algún beneficio, irá a pagar a las arcas del club.

TENIS DE MESA

ATM Caja Segovia ganó por 4-2 al Salesianos

EL ADELANTADO/ SEGOVIA
El ATM Caja Segovia logró el pasado sábado una victoria por el resultado de 4-2 ante el Salesianos Pizarrales "B", en un partido de mucha igualdad y gran nivel, pues el conjunto salmantino es un firme candidato a jugar la liguilla de ascenso. De hecho, figura en cabeza de la tabla, junto al ATM Caja Segovia, y todavía no había cosechado ninguna derrota en la presente temporada. Desde el principio se jugó un tenis de mesa con muchas alternativas y muy vistoso para el público asistente. Tras el partido de dobles, el marcador indicaba un empate a dos, lo que hacía suponer una igualdad hasta el último punto. Damián Sanz logró después un punto, por lo que la responsabilidad del encuentro quedó depositada en Pablo Bernárdez, que debía jugar ante el mejor jugador charro, Cristian Carrascal. Aunque el partido no empezó de la mejor forma para Bernárdez, acabó sacando toda su casta para imponerse finalmente a su rival.

FÚTBOL

El Espinar SR jugará el partido contra el Briviesca antes del día 31

G.H. / SEGOVIA
El Espinar - San Rafael está a la espera de que el Briviesca responda a su propuesta de fechas para disputar el encuentro que fue suspendido a causa de un temporal de nieve. El club segoviano ha indicado que sus preferencias son los días 28, 29 ó 30 de diciembre, a las 20 horas o, como caso extremo, el sábado 31 de diciembre a las 12 de la mañana. En caso de que ambos clubes no alcancen un acuerdo de fechas, será la Federación de Castilla y León de Fútbol la encargada de fijar la jornada en la que se disputará el choque, que deberá celebrarse en lo que queda de año.

El director deportivo de El Espinar - San Rafael, Manuel Sanz Prieto, manifestó ayer que el club "va viento en popa" y sigue dispuesto a lograr el ansiado objetivo de ascender la próxima temporada a Tercera. La próxima jornada, el equipo se enfrenta al Pinillos.

www.atletismoblume.com

XXVII diciembre 31 2005
San Silvestre Segoviana
carrera popular

Prepárate para la **SAN SILVESTRE SEGOVIANA, 2005**
tres días/ semana.
Para personas cuyo objetivo sea participar y acabarla.

PRIMER DÍA: Entre 30 y 40 minutos de carrera suave, o mezclar andar deprisa y correr suave.
IMPORTANTE TODOS LOS DÍAS: Antes de comenzar y después estirar bien (al menos 5 minutos antes y 10 minutos después).
SEGUNDO DÍA: Unos 30 minutos de carrera suave o mezclar andar y correr, estirar un poco y hacer unas cinco veces una cuesta de unos 100 metros. Subirla corriendo despacio y bajarla andando.
TERCER DÍA: Mezclar 5 minutos de andar rápido y 5 minutos de correr muy suave. Repetir esa secuencia hasta llegar a 40 ó 50 minutos..
IMPORTANTE: Es fundamental hacerse un reconocimiento médico antes de comenzar a realizar el entrenamiento.

EL DÍA DE LA SAN SILVESTRE. Salir en la parte de atrás, evitarás empujones y caídas. Intentar ir a un ritmo suave y mantenido desde el principio. Cuidado con los cambios de velocidad bruscos, que se pagan después. Si en algún momento se acelera mucho el pulso o la respiración, bajar el ritmo o ponerse a caminar hasta que se recupere.

PATROCINA: AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
ORGANIZA: BLUME Club subvencionado por el Patronato Deportivo Municipal
DIARIO OFICIAL DE LA PRUEBA: EL ADELANTADO DE SEGOVIA El diario de los segovianos

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
"Caja Segovia"
PUMA
PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL

MIERCOLES
21 Dic.
21,00 h

CAJA SEGOVIA F.S.

BOOMERANG INTERVIU

OPTICA **damian**
Audio Center Plus

POLIDEPORTIVO

HELIODORO ALBARRÁN LÁZARO • Responsable de colaboraciones deportivas de Caja Segovia

No es complicado encontrar a Heliodoro Albarrán viendo un encuentro de fútbol. O un partido de baloncesto. O en cualquier acto deportivo que se celebre en Segovia o su provincia. Él es el responsable de colaboraciones deportivas de Caja Segovia (dependiente del departamento de Marketing). Pero además de por motivos de trabajo, Albarrán sigue a todos los equipos de la provincia porque es un enamorado de los deportes. De todos. Aunque sus opiniones puedan escoger a más de uno, seguro que serán tenidas en cuenta por los dirigentes deportivos segovianos.

“El deporte languidece en Segovia y no veo aires de cambio”



Heliodoro Albarrán, posando con varias reproducciones de trofeos conseguidos por el Caja Segovia de fútbol sala. / JUAN MARTÍN

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA
Desde su atalaya de Caja Segovia, a la que acuden todos los años la mayoría de los dirigentes deportivos de la provincia, Albarrán tiene una visión amplia del estado del deporte en Segovia. De este tema habló en profundidad con EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

P.— ¿Cuánto dinero invierte Caja Segovia en el deporte?

R.— El presupuesto de 2006 rondará los 800.000 euros. En esa cifra se incluyen las colaboraciones con diferentes clubes de la provincia, una aportación a las Escuelas Deportivas y ayudas a ayuntamientos y colegios para adquisición de material deportivo. También colaboramos con eventos, como puede ser el caso del torneo de tenis de El Espinar o la Vuelta Ciclista a Segovia. Y dedicamos una pequeña parte del presupuesto para ayudar a deportistas, a nivel individual.

P.— ¿Se practican cada vez más deportes en Segovia?

R.— La verdad es que no. El único deporte nuevo que ha entrado en Segovia en los últimos años ha sido el rugby. Quedan los tradicionales, y alguno se va perdiendo. El balonmano desapareció, el voleibol está muy mal, el baloncesto femenino parece que da sus últimos coletazos...

P.— ¿Ha cambiado mucho en los últimos años el patrocinio deportivo?

R.— Yo creo que no ha evolu-

«Debemos ser la única provincia de España que en estos momentos no tiene un deportista de primer nivel»

cionado y, desde mi punto de vista, ese es uno de los problemas del deporte de esta provincia. En Segovia no hay un tejido industrial muy importante, y los clubes suelen llamar siempre a las mismas puertas. Además los clubes, sean del nivel que sean, no se han preocupado en contar con personal que se responsabilice del patrocinio deportivo. Normalmente, el dirigente de turno llama por teléfono cuando empieza la temporada a sus amigos, para que pongan un anuncio en un cartel o una valla en el campo. Y punto. Aquí no se ha cuidado el patrocinio deportivo. Estamos igual que hace quince años.

P.— ¿Qué formas de patrocinio surgirán en Segovia en los próximos años?

R.— Es un tema complicado, porque cada vez hay menos gente que quiera ser directivo. Han cambiado poco los protagonistas en los últimos años. Y como hay poca gente nueva que se involucre, los directivos de toda la

“Segovia debería de apostar por la creación de algún centro de tecnificación y por traer cursos de entrenadores”

vida tienen mucho trabajo. Así que no se les puede pedir que se formen o que reciclen sus conocimientos ni que se preocupen de temas relativos al patrocinio deportivo.

P.— ¿No se ha producido en Segovia un incremento de casac comerciales interesadas en invertir en deporte?

R.— Hombre, cada vez hay más patrocinadores, pero son pequeños. Nos falta un gran patrocinador. Y creo que hay muchas empresas que podrían hacer mucho por el deporte, pero hay que saber vender el deporte. Si se dejaran encima de las mesas de los directivos de las empresas proyectos que permitieran un incremento de sus ventas, seguro que se interesarían más en los deportes. Al patrocinador hay que cuidarlo, hay que mirarle, hay que decirle ¿cómo te puedo ayudar?. Así comprenderá que invertir en deporte genera beneficios a su empresa.

P.— ¿Qué nivel tiene Segovia en deportes?. ¿Ha mejora-

do en la última década?

R.— Yo creo que está peor que hace unos años. Ha ido a menos. Si hablamos de la base, hacen deporte menos niños que antes. Y a nivel de alta competición, llevamos muchos años en los que no sale un deportista de élite en Segovia. Esperemos que Javier Guerra cuaje... porque ahora no tenemos un ciclista profesional en un equipo de primera línea, no tenemos un futbolista en Primera División ni un jugador de baloncesto importante... Seremos la única provincia de España que no tenga un deportista de primer nivel. El deporte languidece en Segovia y no veo aires de cambio.

P.— A su juicio, ¿cuál es el razón de esta situación?

R.— Creo que no se trabaja bien con la base. Todos los clubes tienen escuelas. Pero todos lo hacen mal. A las pruebas me remito. ¿Cómo es posible que cerca de 500 niños practiquen el fútbol en equipos de base y ninguno de ellos, ni uno solo, llegue a Primera División? Unami de baloncesto femenino cuenta con escuela desde hace muchísimos años, pero tiene que ir a buscar jugadoras fuera de Segovia. ¿Y en baloncesto de chicos? El equipo más importante que hay en la provincia no tiene en su cinco inicial hombres de Segovia. En fútbol sala este es el primer año, desde hace mucho tiempo, en el que dos

jugadores de Segovia tienen posibilidades reales de jugar con Caja Segovia. El deporte base, y que nadie se enfade, se ha convertido en un negocio. Muchos clubes tienen equipos en categorías inferiores. Por ellos obtienen unos beneficios económicos que permiten mantener a los equipos de las categorías superiores.

P.— ¿Cómo cree que habría que revertir esta situación que usted dibuja?

R.— Entiendo que habría que dar un giro radical a la actual gestión del deporte. Las instituciones solo se preocupan de las cifras, de vender que el número de niños que hace deporte ha crecido. Todo el mundo habla mal de los Juegos Escolares, pero nadie se atreve a reformarlos. A mi entender, habría que crear algún centro de tecnificación en Segovia. No un macrocentro, no, sino varios pequeños, capaces de reunir a los mejores de la provincia de un determinado deporte, para dar a esos chavales un entrenamiento específico. Además, creo firmemente que, ya que no tenemos los mejores deportistas, podríamos apostar por la formación de técnicos. Habría que traer cursos de técnicos, porque en Segovia hay poquísimos entrenadores nacionales en algún deporte, y los que hay lo son desde hace muchos años.

Raúl reconoce que la recuperación de su lesión va por buen camino

El capitán del Real Madrid indicó que ya ha dejado las muletas y que su rodilla sufre menos

EFE / MADRID

Raúl González, capitán del Real Madrid, admitió ayer la buena evolución que está protagonizando de la grave lesión de rodilla que sufre, y tras abandonar las muletas, afirmó que «no hay pasos atrás y es muy positivo».

«Todo va marchando muy bien, como esperábamos. Las próximas dos o tres semanas serán las más importantes. He dejado ya las muletas y a ver si la rodilla va aguantando, hay que hacer trabajo de potenciación y estoy con esperanza y optimismo porque no hay pasos atrás y todo es muy positivo», indicó.

Raúl colaboró en la presentación de un libro de medicina escrito por Alfonso Del Corral, jefe de los servicios médicos del Real Madrid, y bromeó con la utilización del manual de lesiones.

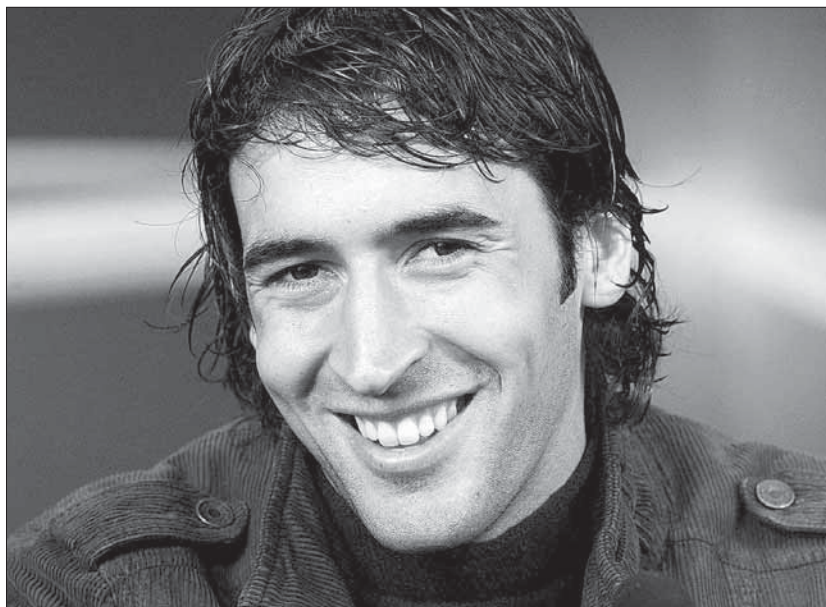
«Me he informado de la lesión que sufro con muchas charlas con Alfonso y los fisioterapeutas pero volveré a mirar en el libro. Sobre todo si mentalmente estás fuerte y con ganas de recuperarte facilita mucho todo», explicó.

Del Corral detalló el proceso de recuperación que está completando Raúl tras caer lesionado en el clásico ante el Barcelona.

«Nuestra idea es enfriar la rodilla para cicatrizar sus heridas. Lo haremos con especialistas de máximo nivel para decidir su estado y lo que necesita», puntualizó.

«Estamos contentos con su evolución pero somos prudentes. No queremos lanzar las campanas al vuelo y con tranquilidad seguir un cauce riguroso», manifestó el galeno madridista.

NUOVO TÉCNICO. Por su parte, David Beckham, centrocampista inglés del Real Madrid, elogió los



El delantero espera no tener que pasar por el quirófano. / EFE

El centrocampista inglés David Beckham elogió los nuevos métodos de López Caro y afirmó que ahora entrenan más tiempo y con mayor intensidad

nuevos métodos implantados por Juan Ramón López Caro, e intentando evitar comparaciones con Vanderlei Luxemburgo y afirmó que ahora entrenan «fuerte y la táctica es perfecta».

David Beckham lanzó mensajes interesantes en su comparecencia ante los medios de comunicación. Respetando a Luxemburgo, en sus elogios a López Caro indirectamente atacó la forma que ponía en práctica el brasileño, admitiendo que ahora es más feliz porque entrenan más tiempo y con mayor intensidad.

«Ahora entrenamos muy fuerte. Todos los días trabajamos de forma fuerte con un entrenador muy bueno, inteligente y que en la táctica es perfecto. Espero que dure mucho tiempo», manifestó.

Aunque no pudo jugar en Málaga, Beckham vio un cambio en

la imagen del conjunto blanco. «Vi al equipo más fuerte y practicando un mejor fútbol». Además, el inglés piensa que la plantilla se adapta a los nuevos métodos de trabajo implantados por López Caro.

«He conocido a Vanderlei Luxemburgo, es muy buena persona, un buen entrenador al que he respetado pero veo que ahora con el nuevo entrenador hay otra mentalidad. Viene del segundo equipo, está acostumbrado a jugadores españoles, trabajamos duro y yo estoy acostumbrado a entrenar dos veces al día por lo que me sienta muy bien», explicó.

Luxemburgo no se despidió del presidente

El técnico brasileño Vanderlei Luxemburgo, destituido por el Real Madrid el pasado 4 de diciembre, admitió ayer no haberse despedido todavía del presidente, Florentino Pérez, y marcharse de la entidad blanca «sin resentimiento» porque son «cosas del fútbol». Luxemburgo indicó que recibió la destitución «con sorpresa» porque seguía confiando en sus posibilidades de impulsar al equipo hacia arriba. «Deprimido no, pero sí me marchó triste porque era de las pocas veces que me quedo a mitad de una temporada», aseguó. «Ahora tenía tres semanas para preparar al equipo para enero. Desde julio nunca tuve la plantilla al completo para entrenar, y ahora tenemos siete partidos, cinco de ellos en casa y dos fuera, y tenemos la posibilidad de ganar la Liga», concluyó.

Deschamps, candidato al banquillo

El ex capitán de la selección francesa de fútbol y ex entrenador del Mónaco Didier Deschamps podría ser el próximo técnico del Real Madrid, según informó ayer el diario *Le Parisien*. El club madrileño habría contactado ya con Deschamps, que es uno de los entrenadores favoritos del presidente merengue Florentino Pérez, junto a Javier Irureta y a Víctor Fernández, añadió el rotativo. *Le Parisien* también avanzó que Deschamps sería el mejor colocado de los tres para entrenar al Real Madrid, pues está libre de compromisos desde que dimitió de su puesto en el Mónaco el pasado 17 de septiembre. Interrogado sobre esa posibilidad, Deschamps señaló que está «disponible» y que «todo es posible».

Florentino Pérez cree que el equipo se va a recuperar

El mandatario blanco reconoció el mal momento del club que dirige

EFE / MADRID

Florentino Pérez, presidente del Real Madrid, admitió ayer que el equipo «no está pasando su mejor momento» pero pronosticó que se «va a recuperar».

El máximo dirigente madridista repasó la trayectoria del club y adelantó algunos de sus planes para el futuro inmediato.

«No estamos pasando nuestro mejor momento, pero nos vamos a recuperar. Debemos jugar bien e intentar entusiasmar a la gente, pero tampoco dramaticemos. Hasta abril del año pasado, todos decían que el Real Madrid era el equipo que mejor fútbol hacía», opinó.

«Nadie tiene la fórmula mágica que garantice las victorias», añadió Florentino Pérez, que reconoció su interés por conocer los presupuestos de sus adversarios.

«Lo que somos ahora es mucho de lo que Santiago Bernabéu creó. Hizo la locura de construir el estadio que lleva su nombre. Estableció un modelo que le permitió traer a lo mejores jugadores e inició giras que sirvieron para universalizar al Real Madrid. Pero ese modelo se fue deteriorando con los años», recordó.

El presidente insistió en que se presentó a las elecciones para «recuperar» la independencia. «Y para acabar con la situación que atra-

vesaba el club, sumido en las dificultades», subrayó.

POLÉMICOS VIAJES. Pérez volvió a justificar las giras veraniegas del equipo, sobre las que dijo «son fundamentales para seguir conquistando el corazón de todos los aficionados».

Florentino recaló, una vez más, que la decisión de despedir a Del Bosque «fue unánime y sosegada». «Creo que fue una decisión acertada», apuntó.

Y, sobre la afición madridista, declaró: «Es difícil encontrar un aficionado tan leal como la del Real Madrid. Es exigente, pero muy deportiva».



Florentino Pérez confía en la mejoría del conjunto madridista. / EFE

EUROLIGA

El Real Madrid entrega el liderato al Panathinaikos

El equipo blanco sucumbió por 16 puntos ante el potencial griego

PANATHINAIKOS	REAL MADRID
87	71

PANATHINAIKOS: Lakovic (18), Diamantidis (16), Hatzivretas (16), Tsartsaris (4), Batiste (17) - cinco inicial-, Kalaitzis (-), Papanikolaou (5), Spanulis (11) y Sakota (-).

REAL MADRID: Bullock (27), Sonko (9), Tomas (13), Hervelle (3), Hamilton (5) - cinco inicial-, Hernández Sonseca (-), Sinanovic (6), Gelabale (8), González (-) y García (-).

ÁRBITROS

Lamonica (ITA), Belosevic (SCG) y Lefer (SWE). Excluyeron por personales a Hamilton (m. 32).

PARCIALES

20-15, 17-21, 22-21, 28-14.

EFE / ATENAS (GRECIA)

El Real Madrid entregó al Panathinaikos el liderato que compartía con el equipo griego en el Grupo C de la Euroliga en diez minutos aciagos que estropearon todo el esfuerzo de los blancos en la pista del poderoso conjunto ateniense, que en el último período castigó sin miramientos los errores de su rival para quedarse sólo en la primera posición.

Maljkovic alivió la pérdida del serbio Igor Rakocevic y de Felipe Reyes a través de cambios defensivos y mucha inteligencia para hacer daño en los puntos más expuestos del Panathinaikos, pero el Madrid se vino abajo en el último cuarto después de superar desventajas muy peligrosas (32-22 m. 15) y de erigirse en dominador del choque durante el tercer cuarto como consecuencia de las excesivas pérdidas de balón.

El esloveno Lakovic y los griegos Hatzivretas, Diamantidis y Spanulis irrumpieron en una demostración de la gran calidad que atesoran y acabaron por tumbar al Madrid, acosado por las faltas del estadounidense Hamilton.



El jugador del Panathinaikos Spanoulis intenta bloquear a Mickael Gelabale. / EFE

El Madrid terminó el tercer cuarto con opciones claras de pelear por el triunfo (59-57), pero sucumbió en el último corte merced a las posesiones desperdiciadas y los zarpazos del perímetro heleno.

La buena actuación del bosnio Sinanovic alivió la ausencia de Reyes, pero las pérdidas de balón sentenciaron a un buen Real Madrid, que luchó hasta el último segundo.

El Barça recibe al vigente campeón

El Maccabi pondrá a prueba el crédito perdido del conjunto que dirige Ivanovic

EFE / BARCELONA

El Barcelona recibe hoy en el Palau Blaugrana al vigente campeón de la Euroliga, el Maccabi Tel Aviv, con el objetivo de recuperar el crédito perdido la pasada jornada en la pista de otro clásico europeo, el Armani Jeans Milán.

Los hombres de Dusko Ivanovic mostraron su peor cara frente al conjunto italiano (70-58) y suman ya tantas derrotas como victorias en esta primera fase (3-3), el mismo balance que el Maccabi.

Los azulgrana afrontan el encuentro frente al equipo israelí con la baja por lesión de su máximo

anotador, el escolta Juan Carlos Navarro, quien se está recuperando de una elongación en el muslo izquierdo que ya le impidió jugar el partido contra el Armani Jeans y el de ACB contra el Real Madrid.

Precisamente, el encuentro de Liga ganado al conjunto madrileño en el Palacio Vistalegre (72-73) el pasado domingo, debería servir de espaldarazo definitivo para el equipo de Ivanovic, quien hasta entonces se había mostrado muy crítico con sus jugadores por entender que les faltaba carácter para afrontar los partidos comprometidos.

Unicaja, a seguir invicto en su pista

El equipo malagueño recibe al Pau Orthez con el objetivo de pasar a la siguiente fase

EFE / MÁLAGA

Unicaja, a pesar del tropiezo de la pasada jornada en la ACB frente al Leche Río, quiere continuar invicto como local en la Euroliga e para ello intentará hoy vencer al Pau Orthez, penúltimo del Grupo C con sólo una victoria.

El equipo malagueño lleva un año sin conocer la derrota en el Martín Carpena en el torneo continental, por lo que buscará prolongar esa racha, que le puede afirmar en sus opciones de acceder a la siguiente fase.

Sergio Scariolo, técnico del equipo, podrá contar con Daniel

El Tau Vitoria cae derrotado frente al colista del grupo

84	ESTRASBURGO
76	TAU VITORIA

ESTRASBURGO: Aymeric Jeanneau (9), Ricardo Greer (19), Jeff Greer (7), K'zell Wesson (12), Ondrej Starosta (4) - cinco inicial-, Crawford Palmer (2), Alvin Young (9), Sacha Giffa (8), John McCord (5) y Stanley Jackson (9).

TAU VITORIA: Pablo Prigioni (3), Travis Hansen (9), Casey Jacobsen (14), Kornel David (12), Luis Scola (22) - cinco inicial-, Predrag Drobnjak (4), Serkan Erdogan (7) y Tiago Splitter (5).

ÁRBITROS

Zoran Sutulovic (Serbia y Montenegro), Paolo Taurino (Italia) y Volodymyr Drabikovsky (Ukrania). Sin eliminados.

PARCIALES

22-25, 23-19, 15-17, 24-15.

EFE / ESTRASBURGO (FRANCIA)

El colista del grupo A de la Euroliga, el equipo francés del SIG Estrasburgo, hizo la hombrada de derrotar (84-76) al líder Tau Vitoria, un equipo desastroso y sin personalidad, que cuajó, con mucho, su peor encuentro de la primera fase y de todo lo que va de temporada.

La calidad de juego por parte del Tau, lo mismo en defensa que en ataque, brilló por su ausencia en los dos primeros cuartos, ya que, tras encajar un 6-0 en contra al comienzo del encuentro, el conjunto que dirige Velimir Perasovic no ofreció consistencia ni intensidad en la parte de atrás, lo que hacía presagiar el desastre.

Al final, y pese a las bajas de los lesionados Sergi Vidal, Roko Leni Ukic o Serkan Erdogan, se consumó la catástrofe en el cuadro español, con varios hombres que no dieron la talla que se esperaba de ellos, casos de un apagado Tiago Splitter, un indolente Predrag Drobnjak o un muy desacertado Pablo Prigioni en el tiro exterior y en la dirección del equipo.

NBA



Pat Riley.

El legendario Pat Riley gana en su nueva etapa en Miami

EFE / CHICAGO (EEUU)

El pivot Shaquille O'Neal lideró a los Heat de Miami con 30 puntos para vencer por 100-97 a los Bulls de Chicago, y dar con una victoria la bienvenida a Pat Riley en su segunda etapa como entrenador del equipo.

Riley, presidente del equipo, regresó el pasado lunes a su antiguo trabajo como entrenador cuando Stan Van Gundy, su discípulo, renunció al puesto por motivos familiares.

El legendario entrenador no renunció a toda la parafernalia que le rodea tanto en las maneras como en la forma y volvió a ser la imagen impecable de la NBA auténtica que tanto bien le hizo al baloncesto profesional en la década de los 80 y los noventa.

Además, Riley no dudó de inmediato en convertir a O'Neal en el punto de referencia del ataque de los Heat y su argumento no le falló, a pesar que los Bulls hicieron un gran trabajo de equipo y un excelente partido.

O'Neal, que jugó su segundo partido después de haber estado cinco semanas de baja, recuperó su protagonismo al anotar 12 de 19 tiros de campo y 6 de 9 tiros de personal, con siete rebotes y tres asistencias.

PILAR DEL EQUIPO. «He vuelto para dar nueva energía al equipo y demostrar que somos ganadores y que lucharemos al máximo por el título de campeones, sin ningún tipo de dudas», destacó O'Neal. «Pat sabe que somos un equipo con mucho carácter y que todos estamos unidos para defender a una organización y seguidores que son modelos».

«Todo el equipo respondió con gran clase, jugamos de forma inteligente y con definición en los momentos decisivos y el triunfo es muy importante para nosotros», comentó Riley.

Al margen del triunfo, el regreso de Pat Riley dejó claro también que limpiará lo que no ha funcionado en los Heat para hacerse de su quinto campeonato en la NBA en su carrera como entrenador, y el primero en poco más de 17 años.

La Vuelta suaviza su recorrido

La ronda española evita Los Lagos de Covadonga, El Angliru o Pirineos, pero incluye varias llegadas en alto inéditas

EFE / MADRID

La sexagésima primera edición de la Vuelta a España, a disputar del 26 de agosto al 17 de septiembre, cuyo trazado oficial fue dado a conocer ayer en Madrid, presenta un recorrido complicado con cinco finales en alto, aunque ninguno de ellos en sus cimas míticas.

Los organizadores de la prueba siguen en su línea de ir suavizando poco a poco las durezas de las etapas y por ello que, sin olvidarse de las jornadas denominadas de alta montaña, van dosificando la inclusión de puertos míticos y emblemáticos como son Lagos de Covadonga o El Angliru.

La prueba arrancará el 26 de agosto en Málaga, con un contrarreloj por equipos sobre un trazado de 7,2 kilómetros y terminará, como ya viene siendo habitual, en Madrid, el 17 de septiembre, con una etapa en línea.

Por medio habrá etapas para todos los gustos, con muchas llanas, varias de media montaña, cinco llegadas en alto La Covatilla, El Morredero, La Cobertoria, Calar Alto y La Pandera; mientras que sólo habrá dos contrarreloj, pero menos kilómetros que la pasada edición (94) al ser tan sólo 61.

A priori, un trazado equilibrado y por ello bastante nervioso, ya que el abanico de posibilidades se amplía, por aquello de que la montaña es menos dura, con finales en montañas 'jóvenes' incluidas hace pocos años y algunos serán novedad como es el final en el alto de La Cobertoria.

La primera semana presenta etapas más duras que años anteriores. La mezcla de jornadas llanas con dos de alta montaña, La Covatilla de Béjar, en el quinto día de carrera y dos después el final en el Alto de Morredero en la localidad leonesa de Ponferrada, están llamados a hacer la primera selección de la carrera.

Además en primera fase de la carrera, antes del primer día de descanso se encuentran las jornadas más largas de la Vuelta 06, con 220 kilómetros de viaje el tercer día entre Córdoba y Almedralejo, así como en la novena entre A Fonsagrada y el alto de la Cobertoria, uno de los finales inéditos de la prueba, con 209 kilómetros.

ETAPA REINA. Una jornada, la que termina en el alto de la Cobertoria, que está considerada como la reina de la carrera, ya que antes de ascender el puerto final hay nada más y nada menos que cuatro puertos más: dos de primera (Connio y Rañadoiro), uno de tercera (Cerredo) y otro especial -El San Lorenzo; que se sube por su vertiente más dura.

La segunda semana de carrera parece bastante más llevadera, con etapas consideradas llanas, aunque con muchas trampas en la parte final de las mismas, especialmente las que terminan en Guadalajara y Cuenca, ciudad esta que albergará la primera contrarreloj individual de 33 kilómetros sobre un circuito considerado como muy duro.



Juan Carlos Domínguez, Mancebo, Sastre, Pereiro, Valverde y el ruso Denis Menchov posan tras la presentación de la ronda española. / EFE

En el tramo final tampoco habrá respiro para los que aspiren al podio. Tras el día de descanso llega el final al observatorio astronómico de Calar Alto, en una etapa que se iniciará en Almería.

Serán solamente 145 kilómetros, pero ante de llegar al alto de Calar Alto, techo de la Vuelta con 2.090 metros, los corredores tendrán que superar dos puertos de primera, Velefique y Catar Alto.

Una etapa que debe de hacer la selección definitiva, ya que hasta Madrid, el escollo más difícil y que ordenará la general será la contrarreloj de Rivas Vaciamadrid, de tan solo 28 kilómetros.

Una Vuelta que se presenta interesante a pesar de las innovaciones y haber aparcado de su itinerario cimas míticas como Los Lagos y el Angliru y también excluir etapas por los Pirineos.

LAS DECLARACIONES

▶ALEJANDRO VALVERDE

«Se adapta bien a mis condiciones y estoy contento»

▶FRANCISCO MANCEBO

«Habrá que aprovechar las etapas de montaña»

▶CARLOS SASTRE

«El recorrido es duro y dará espectáculo»

▶MANOLO SAIZ

«No me gusta nada porque no tiene equilibrio»

▶EUSEBIO UNZÚE

«La Vuelta continúa siendo muy dura y selectiva»

Vuelta a España 2006

Salida Vuelta

Final Vuelta

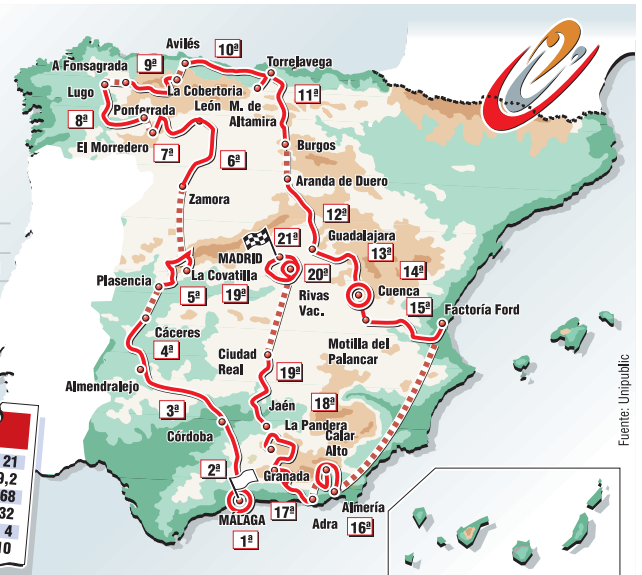
Contrarreloj individual

Contrarreloj por equipos

Recorrido etapa

Traslado

Las cifras de la carrera	
Etapas	21
Kms. totales	3.129,2
Kms. contrarreloj	68
Puertos de montaña	32
Puertos cat. especial	4
Puertos 1ª	10



Día	Etapa	Salida y meta	Kms.		
26/08	1ª	Málaga - Málaga (CRE)	7,2	6/09	11ª Torrelavega - Burgos
27/08	2ª	Málaga - Córdoba	167	07/09	12ª Aranda de Duero - Guadalajara
28/08	3ª	Córdoba - Almedralejo	220	08/09	13ª Guadalajara - Cuenca
29/08	4ª	Almedralejo - Caceres	142	09/09	14ª Cuenca - Cuenca (CRI)
30/08	5ª	Plasencia - Est. La Covatilla (Béjar)	178	10/09	15ª Motilla del Palancar - Ford (Almussafes)
31/08	6ª	Zamora - León	155	11/09	DESCANSO
01/09	7ª	León - Alto de El Morredero (Ponferrada)	148	12/09	16ª Almería - Observatorio Calar Alto
02/09	8ª	Ponferrada - Lugo	173	13/09	17ª Adra - Granada
03/09	9ª	A Fonsagrada - Alto de La Cobertoria	206	14/09	18ª Granada - Sierra de la Pandera
04/09		DESCANSO		15/09	19ª Jaén - Ciudad Real
05/09	10ª	Avilés - Museo de Altamira	190	16/09	20ª Rivas Vaciamadrid - Rivas Vac. (CRI)
				17/09	21ª Madrid - Madrid

TENIS

Rafa Nadal, elegido Mejor Jugador Español de 2005

El galardón lo otorgará hoy la Asociación de Periodistas de Tenis

EFE / BARCELONA

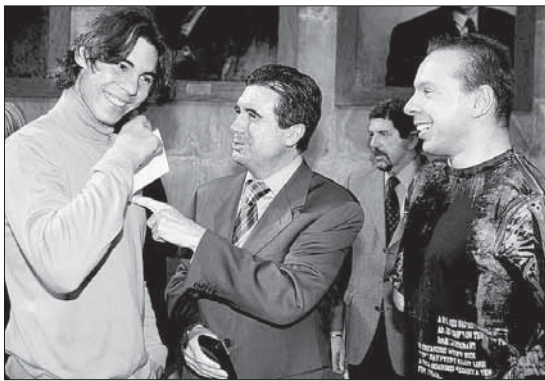
Rafael Nadal, número dos del ranking de la ATP, recibirá hoy el galardón como Mejor Jugador Español de 2005, concedido por la Asociación de Periodistas de Tenis en su octava edición.

La elección de Nadal fue unánime. En el 2004 fue elegido como tenista revelación y en el 2005, con sólo 19 años, ha pasado del número 46 al 2 de la ATP.

Además, el tenista de Manacor, ha ganado once torneos, los mismos que el suizo Roger Federer, número uno del mundo. En total ha logrado vencer en 79 partidos, y sólo ha perdido 10.

La pasada semana Nadal volvió a tener contacto con la pista, después de su lesión en el pie izquierdo, sufrida el pasado 5 de diciembre en Palma. Ayer viajó a Barcelona para ser examinado por el doctor Ángel Ruiz Cotorro.

Por otro lado, la también mallorquina, Nuria Llagostera recibirá el trofeo a la mejor progresión. Llagostera ha pasado en dos temporadas de la número 139 al 50 en la clasificación mundial femenina.



Nadal, en un acto ayer con el presidente balear Jaime Matas. / EFE

Además, el ex tenista, Manolo Santana, recibirá el trofeo en el apartado de Jugadores Legendarios, en una gala en la que también se entregará el galardón al Fair Play (Juego Limpio), que este año ha recaído en el médico de la Federación, Ángel Ruiz Cotorro.

SUSTITUCIONES. Albert Costa y Albert Montañés participarán en

el Master Nacional que se disputará entre el 16 y el 18 de diciembre en Valladolid, en lugar de Rafael Nadal y Carlos Moyá.

«Nadal sigue sin recuperarse de forma satisfactoria de esa lesión que le impide jugar desde el Masters Series de Madrid, y su situación aconseja que siga con la recuperación sin forzar en su pie», señaló Ruiz-Cotorro.

TIEMPO MUERTO

DIEGO IZCO

Periodista



Paul Gascoigne y la vida

Los futboleros, especie protegida, hablan del futuro de Cassano, de la magia de Ronaldinho, de las miserias atléticas y las glorias osasunistas, de los sufrimientos de los clásicos y la rebelión de los modestos, del genial invento amarillo de Roig, del 4-4-2 o su versión hortera del 4-2-3-1... Pocos echan la vista atrás, al fondo o a la lejanía.

Las profundidades del fútbol tienen también habitantes ilustres, dedicados altruistas que a sus 37 tacos siguen jugándose los meniscos en campos helados y chavales que comienzan a darse cuenta de que nunca serán como Beckham. En las regionales cohabitan tipos de muy distinto pelaje, y quien ha 'disfrutado' con los tacos de un veterano central de un equipo de provincias sabe a qué me refiero.

Pues en Inglaterra, donde el fútbol fue casi anterior al huevo y la gallina, existe un equipo con 133 años de vida, el Kettering Town, que lucha

por estar entre los mejores. Un niño hijo de papá asumió la presidencia con 27 años y no tuvo mejor idea que confiarle la dirección técnica a Paul Gascoigne, el estrambótico y genial centrocampista de la Inglaterra de finales de siglo.

39 días después de su contratación, el niño se cargó al estrambótico porque -dice- se emborrachaba antes, durante y después de los partidos. Y Gazza afirma: «Seré un alcohólico toda mi vida. Es una enfermedad». O me quieres como soy o me dejas; algo así debió decir George Best en su día, o el propio Gascoigne cuando se rompió la rodilla y las enfermeras se incautaron de una caja de botellas de Jack Daniels que había debajo de su cama. Gazza, a sus 38 años, sabe que va por el mal camino. Y nadie le detiene. Maradona se salvó porque el país que le reza le ayudó a frenar su caída. Gascoigne transmite la lástima del ídolo caído y olvidado.

AUTOMOVILISMO

Michelin abandonará la Fórmula 1 al final de la próxima temporada

El fabricante francés de neumáticos Michelin anunció ayer su intención de abandonar la Fórmula Uno al final de la próxima temporada, ante la intención de la Federación Internacional de Automovilismo de elegir una única marca de ruedas. «Esta decisión es el fruto de un profundo desacuerdo entre la filosofía deportiva que anima a Michelin desde siempre con las prácticas de gestión de las autoridades de la Fórmula Uno», indicó el presidente de la compañía, Edouard Michelin. El máximo responsable de la empresa aseguró que la marca no abandonará los deportes de automóvil y se mostró dispuesto a volver a la Fórmula Uno «si las condiciones de funcionamiento de la competición fueran profundamente modificadas».

CICLISMO

El equipo Liberty Seguros inicia sus entrenamientos

El Liberty Seguros-Würth, equipo que dirige Manolo Saiz, comenzó a entrenarse y a rodar por las carreteras de Cantabria con todos sus nuevos fichajes, entre ellos el kazajo Alexander Vinokourov. «Estoy contento, he llegado a un equipo grande y creo que el cambio no será difícil», afirmó el kazajo. «Mi objetivo principal será el Tour de Francia. Lo que cambiará será el calendario de aproximación», resaltó. «Debutaré en la Vuelta a Murcia y luego haré la Milán-San Remo y Semana Catalana. Este año no estaré en la París-Niza ni correré las clásicas, que siempre me han motivado, pero que también suponen un estrés suplementario», explicó.

La madre de Marco Pantani cree que su hijo fue asesinado

'Mamma Tonina', como es conocida la madre del ciclista Marco Pantani, fallecido el 14 de febrero de 2004 en una residencia de la localidad italiana de Rimini, mostró ayer su convicción en que su hijo fue «asesinado» y no falleció a consecuencia de una mezcla de fármacos y drogas. «Marco fue asesinado, cada vez estoy más convencida de ello. No se puede morir de esa forma, cayendo de la cama totalmente derecho. La posición en que fue encontrado su cuerpo no es natural. Y, además, no se puede destruir una habitación y no tener en las manos un solo arañazo», comentó en una entrevista al diario italiano *La Voce di Romagna*.

OLIMPISMO



Madrid 2016 tendrá que esperar. El alcalde de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, ofreció ayer un almuerzo a los miembros de la Comisión Ejecutiva del Comité Olímpico Español para agradecerles su apoyo y anunciarles que Madrid decidirá «internamente» y de forma consensuada con PSOE e IU volver a ser candidata olímpica cuando sea mejor para sus intereses. / FOTO: EFE

NATACIÓN

El Campeonato de España cierra la temporada

El Campeonato de España en piscina corta cerrará a partir de hoy las competiciones de 2005 en Palma de Mallorca. El torneo contará con la presencia de la campeona de Europa de los 800 metros libre, Erika Villaécija; y del finalista en los 50 libre en los pasados Mundiales de Montreal '05, Eduard Lorente; además de los campeones de España en piscina olímpica. Asimismo estarán presentes la mayoría de los que compitieron en los Europeos que se disputaron la pasada semana en Trieste (Italia).

ATLETISMO

Paquillo iniciará su preparación en Sudáfrica

Francisco Paquillo Fernández, subcampeón olímpico y mundial de 20 kilómetros marcha, hará este año su concentración de pretemporada en Sudáfrica «para aprovechar las buenas temperaturas», explicó el atleta granadino. «A mi entrenador, siempre le ha gustado Sudáfrica para trabajar con tranquilidad», añadió Paquillo, que acaba de ser galardonado por tercer año consecutivo con el trofeo al 'atleta español del año'.

► PRESUPUESTO DE LA UE

La nueva oferta británica prorroga las ayudas a España hasta 2013

El presidente del Gobierno viaja a Bruselas con «optimismo» y puntualiza que el remozado documento es «un paso positivo», al permitir una salida gradual de los Fondos de Cohesión

• Reino Unido se mantiene firme y no rebaja la cuantía del cheque agrícola. España recibirá 450 millones de euros más que lo que incluía la proposición luxemburguesa.

AGENCIAS / MADRID-LONDRES

La nueva propuesta de la presidencia británica de la Unión Europea presentada ayer en Bruselas prorroga el Fondo de Cohesión para España durante todo el período 2007-2013, con un montante total de 3.250 millones de euros, es decir, 450 millones más que los que contemplaba la oferta luxemburguesa. Poco después de conocerse el documento, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, calificó las mejoras de un «paso positivo» que «hace un tiempo se creía imposible de alcanzar». No obstante, matizó que se trataba sólo de eso, de «un paso de lo que tiene que ser el acuerdo final para que España apoye las perspectivas financieras».

Zapatero llega hoy al Consejo Europeo con un optimismo renovado, aunque el Ejecutivo se mantiene cauto. España no descarta la posibilidad de veto y reitera la necesidad de revisar el cheque británico, algo que la propuesta que hay en estos momentos sobre la mesa no hace. No obstante, el documento con el que se iniciará la negociación a alto nivel mejora sustancialmente la posición de España al permitir su salida gradual del Fondo de Cohesión -al que teóricamente ya no tendría derecho por haber superado el 90% de la renta media de la UE- hasta 2013, un período que, como reconoció Zapatero «se creía imposible de alcanzar» hace unos meses, cuando tan sólo se aspiraba a prorrogarlo durante tres o cuatro años.

Además, la propuesta británica aporta 450 millones de euros más que la iniciativa luxemburguesa del pasado mes de junio, que sólo hablaba de 2.800 millones y hasta 2010. Según el último documento, España recibirá 1.200 millones en 2007; 850 en 2008; 500 en 2009; 250 en 2010; 200 en 2011; 150 en 2012 y 100 en 2013.

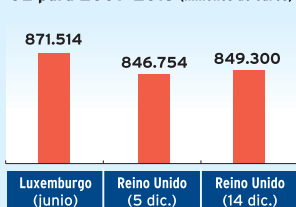
¿BENEFICIARIOS? Pese a estas mejoras, el Gobierno no ha querido concretar si la iniciativa que hay en estos momentos sobre la mesa permitiría a España mantenerse como beneficiario neto de fondos comunitarios hasta 2013, la principal prioridad del Ejecutivo.

Según fuentes diplomáticas, se está muy cerca de ese objetivo, pero Zapatero no se pronunció al respecto y sólo quiso incidir en que

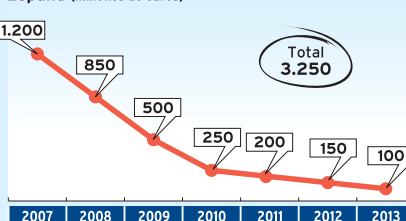
LAS CUENTAS DE LA UNIÓN EUROPEA PRESUPUESTOS UE

El Reino Unido presentó ayer una nueva propuesta para el Presupuesto de la UE en el período 2007-2013 en la que se prorroga el acceso a España a los Fondos de Cohesión y se incluyen 50 millones de euros adicionales para Ceuta y Melilla

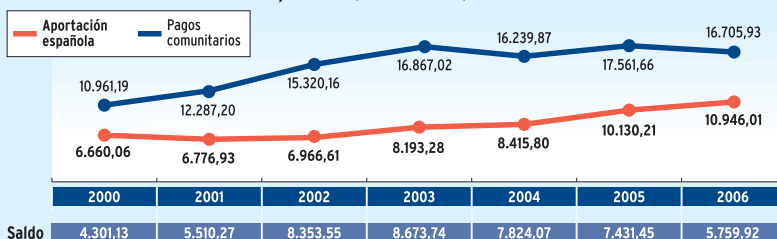
Propuestas de Presupuesto de la UE para 2007-2013 (millones de euros)



Fondos de Cohesión para España (millones de euros)



Evolución del saldo financiero España-UE (millones de euros)



Transferencias recibidas por España de los Fondos Estructurales y de Cohesión (millones de euros)

CONCEPTOS	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Fondos Estructurales	4.132,11	5.095,61	6.824,60	8.278,07	7.615,62	9.042,61	7.858,45
FEDER	2.818,88	3.380,61	4.047,80	5.343,73	4.712,21	6.000,00	5.000,00
FSE	796,58	1.084,76	1.795,55	1.657,64	1.773,71	1.804,61	1.766,45
FEOGA-O., IFOP y otros	516,65	630,24	981,25	1.276,70	1.129,70	1.238,00	1.092,00
Fondo de Cohesión	1.197,08	868,50	2.120,43	1.799,27	1.906,35	1.502,00	1.771,00
TOTAL	5.329,19	5.964,11	8.945,03	10.077,34	9.521,97	10.544,61	9.629,45

Fuente: Agencias/Ministerio de Economía

GRAFÍA

el Gobierno considera «irrenunciable» que la distribución de las cargas que supone la ampliación «sea equitativa y que nuestro saldo neto se mantenga positivamente durante todo el período». Asimismo, el presidente reiteró

la necesidad de consensuar un marco presupuestario «que sirva para relanzar el proyecto europeo», sea «justo», «suficiente en cuantía» y «equilibrado en la distribución por partidas y objetivos». En puntos más concretos, el

máximo responsable del Ejecutivo español aseguró que defenderá que se mantenga la propuesta de un régimen especial para Canarias en los términos de la hecha en junio, que se aplicaría para todo el período.

Barroso cree que la propuesta sigue siendo «insuficiente»

AGENCIAS / BRUSELAS

El presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, calificó de «insuficiente» la nueva propuesta de marco presupuestario para el período 2007-2013 presentada por la Presidencia británica, al tiempo que advirtió de que con ese techo no permite la entrada en la UE de Rumanía y Bulgaria.

«A pesar de la demanda abrumadora de los estados miembros,

de la Comisión y del Parlamento, la Presidencia ha vuelto a presentar una propuesta que no es suficiente. No basta, todavía queda mucha tela que cortar y muy poco tiempo», manifestó en una rueda de prensa celebrada la víspera del Consejo Europeo de Bruselas.

A su juicio, y a pesar de que Londres ha asegurado que no habrá una propuesta mejor en los próximos días, el presidente in-

dicó que «las verdaderas negociaciones serán en el propio Consejo» e hizo un llamamiento a todos los jefes de Estado y de Gobierno para alcanzar un «acuerdo ambicioso y justo».

«El recorte propuesto por la Presidencia británica en su última caja negociadora, desde el punto de vista administrativo, imposibilitaría incorporar a Rumanía y Bulgaria en las instituciones actuales», sentenció.

Francia amenaza con vetar la aprobación si Londres no da marcha atrás

AGENCIAS / PARÍS

Francia rechazó de plano la nueva propuesta británica para el presupuesto de la UE y amenazó con vetar su aprobación si Londres no da marcha atrás y revisa su oferta.

El ministro de Asuntos Exteriores, Philippe Douste-Blazy, consideró «inaceptable» el último ofrecimiento de Reino Unido, antes del Consejo europeo que comenzará hoy en Bruselas. Polonia también ha amenazado con vetar el pacto, que tampoco ha gustado a las autoridades de la UE.

En una alocución en la Asamblea Nacional, Douste-Blazy manifestó que la nueva propuesta británica, que prevé un ligero aumento del presupuesto comunitario pero mantiene la cuantía del cheque británico, «no proporciona una base para un acuerdo aceptable por todos».

El presidente francés, Jacques Chirac, se reunirá hoy con el primer ministro británico, Tony Blair, antes del comienzo del Consejo europeo, con la intención de lograr un acuerdo de última hora. «Las negociaciones serán difíciles», auguró el ministro francés de Exteriores. París exige que el cheque británico se reduzca y que la Política Agrícola Común (PAC) se mantenga inalterada hasta el final del período.

El texto de Londres supone mantener el techo del presupuesto en el 1,03% de la Renta Nacional Bruta (RNB) de la Unión, aunque incrementa las ayudas a los nuevos estados miembros.

Alemania, satisfecha por la corrección y el ahorro del IVA

EFE / BERLÍN

Alemania puede vivir con la última propuesta de financiación de la Unión Europea (UE) formulada por la Presidencia británica, informaron ayer en Berlín fuentes gubernamentales, que explicaron que la propuesta incluye una corrección del mecanismo del IVA, que permitirá a Berlín un ahorro de 7.000 millones de euros.

Para Alemania, esa corrección es tan importante como la llamada *review clause* para los británicos, que prevé una revisión de la estructura financiera de la UE y donde podría buscarse una fórmula que permita al primer ministro Tony Blair aceptar un compromiso.

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS

DIARIA

-3,02

(-0,27)

MAXIMO
1.139,97

MINIMO
1.132,79

1.133,72

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones	TOKIONIKKEI	LONDRESFT-100	FRANCFORT DAX	PARISCAC-40	MILAN MIBTEL
10.912,49 0,82 14-12-05	15.464,58 -1,99 14-12-05	5.521,10 0,25 14-12-05	5.286,76 -0,44 14-12-05	4.674,85 -0,40 14-12-05	34.960,00 -0,02 14-12-05

Titulos Cierre(Euros) Dif.% Vol(Titulos) Máx. Mín. Año Máx. Mín.

Bienes de Consumo

A. Domínguez	30,7	-0,36	4.240	30,70	29,99	30,81	17,00
Aldeasa	36,57	-	000	-	0,00	37,61	30,30
Altadis	35,44	0,68	4.329.341	35,60	35,14	37,33	31,19
Barón de Ley	40,7	-0,97	12.342	41,05	40,70	42,99	36,02
Bodegas Riojanas	9,02	-0,33	6.772	9,02	8,87	9,68	8,57
Campofrío	13,37	-0,22	8.761	13,45	13,26	16,40	11,64
Cortefiel	18,69	-1,48	2.277	19,07	18,69	19,20	11,25
CVNE	12,04	-	1.509	12,04	12,04	13,00	10,32
Dogi Intf. Fabrics S.A.	4,9	1,24	136.054	4,90	4,81	5,68	4,08
Ebro Puleva SA	13,9	-1,49	600.619	14,30	13,90	15,71	10,51
Faes Fama	16,23	0,06	32.374	16,45	16,23	17,40	13,76
Inditex	25,35	-1,17	3.188.143	25,84	25,22	25,78	20,82
Neira	7,01	-0,57	56.070	7,13	7,00	8,53	5,08
Natracéutico S.A.	1,14	3,64	1.543.093	1,15	1,10	1,27	0,77
Paternina	7,2	-	220	7,20	7,20	8,15	6,07
Pescanova	25,1	0,6	49.943	26,00	24,90	26,70	15,65
Serv. Point Solut.	2,22	-1,77	714.822	2,28	2,22	3,96	0,33
Prim. S.A.	20,71	1,02	3.374	20,79	20,24	26,99	17,00
Puleva Biotech	2,44	-1,21	29.859	2,47	2,43	2,90	2,40
SOS Océtera	10,55	0,48	85.953	10,59	10,45	45,85	10,01
T. Algodonera	3	-	21.425	3,04	2,98	3,59	2,97
Vidrala	18,9	-0,53	4.941	18,90	18,68	20,57	15,04
Viscofán	9,72	0,41	30.874	9,72	9,57	9,96	7,24
Zelita	6,16	-	487.769	6,20	6,11	7,09	5,22

Bienes de Inversión e Intermedios

Acerinox	11,7	0,95	2.598.800	11,78	11,58	13,73	10,66
Arcelor S.A.	20,88	-0,33	577.877	21,00	20,55	21,25	15,11
CIE Automotive	16,98	2,91	12.025	16,98	16,31	17,63	11,45
Azoxyn	6,5	-0,91	11.437	6,58	6,50	7,89	6,27
C. Portland	68,55	-0,22	6.782	68,75	67,50	73,50	47,79
CAF	91,35	0,33	6.458	92,00	91,00	97,50	61,75
Duro Felguera	16,98	3,28	66.652	17,11	16,02	17,02	7,88
EADS	32,57	-0,46	3.693	32,91	32,47	33,01	21,03
Ence	25,8	-1,23	78.036	26,25	25,80	26,72	21,67
Emts	0,96	-3,03	7.390.974	1,00	0,96	1,11	0,58
E.del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	2,08	1,84
Europac	6,04	-1,79	110.620	6,15	6,01	6,28	3,63
Gamasa	12,26	-0,65	1.187.755	12,46	12,12	13,97	9,99
Global Steel	4,38	-	000	-	0,00	4,40	2,23
Iberpapel	17	0,12	15.059	17,19	16,88	17,95	15,35
Lingotes	5,39	-1,1	3.550	5,45	5,39	6,27	4,80
Mecalux	21,6	-1,14	2.005	21,89	21,50	22,53	7,70
Miquel y Costas	24,5	-0,81	4.071	24,67	24,50	40,70	23,98
Nicolás Correa	4,94	-0,2	4.143	4,95	4,90	6,00	2,68
Reno de Medici	0,67	-	447.341	0,68	0,66	0,84	0,66
Seda Barna	2,24	-4,27	1.441.275	2,36	2,24	2,80	2,00
Sniace	3,58	-1,38	683.642	3,69	3,58	3,66	0,77
Talasa	1,28	-0,78	229.678	1,29	1,26	1,63	1,17
Tubacex	3,64	-0,55	337.796	3,73	3,64	3,90	1,91
Tubos Reunidos	9,58	0,74	78.508	9,61	9,50	26,30	7,15
Tudor	7,49	2,6	999	7,49	7,49	8,90	7,27
Uralita	3,65	-1,08	169.563	3,72	3,65	4,66	3,60
Volkswagen	33,1	-0,3	000	33,25	32,76	44,90	31,74
Zardoya Ols	22,2	-	85.365	22,30	22,18	25,30	18,90

Comun. y Serv. Información

Antena3 TV	17,97	-0,77	409.855	18,25	17,89	18,84	13,56
Amper	7,16	-3,11	443.868	7,35	7,16	8,82	4,03
Avanzit	1,58	1,94	4.594.219	1,60	1,53	1,97	1,34
Indra	16,51	-0,36	602.083	16,57	16,46	18,45	12,17
Jazztel	0,83	9,21	53.775.092	0,83	0,76	1,58	0,74
Pisa	14,62	-1,62	385.760	14,90	14,62	16,41	14,29
Recoletos	7,2	-	000	-	0,00	7,50	7,10
Sogecable	34	-0,09	420.040	34,20	33,90	34,84	28,00
Tele 5	19,88	-2,07	534.963	20,38	19,85	20,79	15,37
Telefónica	12,51	-0,63	32.451.249	12,63	12,51	14,56	12,32
Telefónica Móviles	8,72	-1,02	1.699.821	8,82	8,72	10,14	8,35
TPI Pag Amar	7,04	-0,71	839.200	7,10	6,98	7,43	6,56

Sombras

La bolsa española bajó hoy el 0,3 por ciento y mantuvo el nivel de 10.500 puntos, pese a la caída de Telefónica, la subida del petróleo y la insatisfacción generada por el mensaje de la Reserva Federal -banco central estadounidense- después de que subiera los tipos de interés en la jornada anterior. El claroscuro: el alza del 4 al 4,25 por ciento de los tipos de interés en los Estados Unidos de América y la advertencia de que continuará elevando el precio del dinero para contener la inflación. Aunque el horizonte del endurecimiento de la política monetaria empieza a estar iluminado por algún rompimiento de gloria -la subida de tipos puede concluir en breve-, el mensaje de la Reserva Federal no provocó ninguna euforia -Wall Street subió ayer el 0,5 por ciento y al cierre de la bolsa en esta sesión avanzaba el 0,3 por ciento-. Esta circunstancia, unida a las paradojas de la vida, como la revalorización del euro por encima de 1,2 dólares después de una subida de tipos y del aumento del déficit comercial estadounidense, que se situó en octubre en 68.900 millones de dólares, limitó la capacidad de la bolsa. El tenebrismo: la posibilidad de que la calificación crediticia de Telefónica se deteriore y se aproxime al nivel de los bonos basura, con la consiguiente caída de la cotización de la compañía, tiñó de negro a la bolsa. La sombra azabache: el petróleo "Brent" subía más del 1 por ciento y superaba los 60 dólares por barril al final de la sesión e impedía que la bolsa se beneficiara de la moderada subida de Wall Street, que festejaba con media sonrisa la ocurrencia de la Reserva Federal ayer y una nueva concentración del capital, esta vez en la industria de armas.

Indice Ibx-35 (Semanal)

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
14/12/2005	-0,30%	-31,20	10502,40
13/12/2005	-	-	10533,60
12/12/2005	-	-	10540,00
09/12/2005	-	-	10489,30
08/12/2005	-	-	10495,80

Titulos Cierre(Euros) Dif.% Vol(Titulos) Máx. Mín. Año Máx. Mín.

Construcción

Acciona	93,1	-1,79	115.365	95,40	93,10	100,05	64,70
ACS	25,18	-0,08	797.392	25,30	25,14	26,40	16,98
FCC	46,76	-1,18	253.550	48,00	46,76	50,10	34,39
Ferrovial	58,4	-0,26	455.351	58,90	58,05	71,10	39,56
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	5,9	-	046	5,93	5,90	7,00	5,65
Levantina Obras	18	3,51	4.027	18,00	17,40	18,00	16,70
OHL	12,89	2,22	283.935	12,89	12,50	12,93	6,31

Energía

Bayer	34,1	-0,87	1.547	34,74	33,50	34,80	23,50
Cepsa	41,24	1,25	123.618	41,50	40,61	46,06	29,79
Enagás S.A.	15,6	0,19	5.172.969	15,74	15,52	15,60	11,46
Endesa	21,66	0,09	7.416.240	21,80	21,42	22,78	16,63
Gas Natural	23,02	-0,39	588.042	23,25	22,90	24,80	21,69
Huillas C. Cortés	9,2	1,1	8.834	9,20	9,20	10,80	9,04
Iberdrola	22,39	0,27	5.047.324	22,49	22,28	23,69	18,40
Red Eléctrica	24,2	-0,04	386.939	24,34	24,10	24,21	16,33
Repsol	25,34	0,16	16.018.983	25,55	25,10	27,96	18,55
Unión Fenosa	30,39	-0,52	1.371.058	30,78	30,31	31,84	19,09

Servicios de Mercado

Abengoa	12,22	-0,57	127.440	12,39	12,05	14,95	7,37
Aberis	21,63	-2,3	1.376.815	22,79	21,62	25,30	15,41
Agua Bama.	18,6	-1,01	136.255	18,78	18,42	20,38	15,26
Amadeus	7,35	-	650.669	7,36	7,35	7,55	7,19
Beta5	14,84	2,34	2.404	14,90	14,30	17,45	13,01
Cintra Inf Transp.	10,1	-1,27	995.144	10,25	10,03	11,64	8,08
Imm. Colonial	45,35	-	74.276	45,35	44,66	52,00	29,15
Corp. Demositélica	9,21	-0,32	665.515	9,35	9,21	11,44	9,18

Titulos Cierre(Euros) Dif.% Vol(Titulos) Máx. Mín. Año Máx. Mín.

Eleanor	12,28	-0,97	1.793	12,28	11,80	55,00	10,25
Eurocistas	5,01	-	56.198	5,04	5,01	5,87	5,01
Fadesa Inmobiliaria	28,24	-0,49	371.275	28,45	27,82	31,00	14,71
Funespaña	9,06	0,44	16.315	9,15	9,00	10,63	6,57
Iberia	2,16	0,47	7.646.477	2,17	2,14	2,76	2,06
Inbesis	9,52	0,11	7.984	9,76	9,51	13,00	4,52
Indo Internac.	6,92	0,29	900	6,92	6,92	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	3,71	-4,87	1.880.613	3,94	3,71	4,39	1,95
Logista	41,47	0,17	60.825	41,89	41,09	44,90	38,00
Metrovacesa	51,35	-0,1	480.401	51,85	51,00	64,15	35,15
NH Hoteles	12,77	2	879.901	12,88	12,51	13,90	9,38
Prosegur	18,9	-1,82	369.506	19,45	18,65	21,70	14,00
Sacyr-Valle	21	-0,24	385.334	21,15	20,90	23,92	11,99
Sol Meliá	10,7	1,13	237.390	10,79	10,60	11,95	7,28
Sotogrande	13,95	-	4.069	-	0,00	15,45	10,50
Telepizza	1,89	3,28	9.001.216	1,94	1,83	1,95	1,53
Testa Inmuebles	21,5	-	303	-	0,00	21,50	15,70
Transp. Azkar	7,8	-	21.787	7,80	7,79	7,80	6,18
Uttas	1,5	-	454.892	1,51	1,45	1,54	0,67
Urbis	15,97	0,69	85.588	16,01	15,78	18,88	10,71

Servicios Financieros

Alba	38,1	-0,91	94.208	38,99	37,94	38,45	25,85
Andalucía	75,95	-	186	75,95	75,50	75,95	69,05
Galicia	23	-	054	23,00	23,00	23,00	20,01
Popular	10,08	-0,2	4.829.054	10,14	10,03	53,25	9,78
Banc Sabadell	21,5	-0,32	814.635	21,73	21,42	22,59	17,12
Valencia	26,14	0,54	20.960	26,23	26,00	26,83	21,17
Banesto	12,3	-0,57	503.746	12,41	12,30	12,66	10,70
Bankinter	46,18	-	145.677	46,46	46,01	48,06	37,10
BBVA	14,77	0,27	17.119.655	14,85	14,65	15,17	11,95
Castilla	17,2	-0,41	1.215	17,27	17,20	17,60	16,60
C. Occidente	73,6	-0,94	2.931	74,30	73,60	76,30	45,00
Corp. Mapfre	14,1	-0,91	366.739	14,32	14,10	15,14	10,70
Oto. Balear	23,3	-	025	23,36	23,30	23,94	18,00
Dinamia	18,05	-0,5	11.416	18,24	17,96	18,89	15,07

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	19,83	-0,65	21,07	287.342.969
AC Dinerplus	D	8,26	0,06	1,81	1.819.650.990
AC Divisa	RV	8,26	1,26	21,19	27.293.392
AC Largo FT	RF	11,62	0,02	1,52	179.771.040
Ahorrofondo	MRV	45,81	-0,33	9,83	407.121.035
Ahorrofondo 20	MRF	7,53	-0,14	4,60	143.473.648
Caja Segovia Renta	RFC	10,58	0,02	1,12	3.794.753

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
BANCO ATLÁNTICO					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,66	0,03	1,39	6.712.776
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	240,45	-0,62	20,25	344.682.814
Eurovalor Dinero	D	1601,09	0,04	1,04	1.098.226.631
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84,03	0,04	1,45	101.026.900
Eurovalor Interindices	GRV	82,09	-1,27	9,35	164.822.766
Eurovalor Mixto 15	MRF	76,96	-0,07	3,17	70.528.478
Eurovalor Mixto 70	MRV	3,10	1,36	16,62	300.886.473
Eurovalor Renta Fija	RF	6,24	0,10	0,33	248.962.922
Eurovalor RF Corto	RFC	79,11	0,04	1,10	196.390.620
Eurovalor RF Inter.	RFC	97,95	0,29	2,60	61.467.215
Eurovalor Tesorería	D	821,85	0,02	1,05	483.352.532

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
BANCO SABADELL					
SBD Garantía Anual 3	GRF	9,96	0,02	1,49	56.148.924
Solbank Bonos Euro	RF	9,42	0,04	2,44	7.962.648
Solbank Dinero	D	8,32	0,03	1,16	14.438.814
Solbank Interes Euro	RFC	12,75	-0,02	0,09	27.636.626

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	31,63	1,40	20,95	75.615.880
BK Dinero	D	1235,85	0,03	1,18	123.779.629
BK Dinero 97	D	718,88	0,03	1,18	79.899.538
BK Fondo Bonos	RF	912,64	-0,04	4,54	31.461.293
BK Mixto Europa 20	MRF	72,92	1,09	5,70	38.301.152
Cuentría Fiscal III	RFC	1033,61	0,41	2,49	14.062.282

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	21,64	-0,56	19,49	516.268.086
BBVA Bolsa Europa	RV	78,52	2,27	24,61	560.664.175
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,22	0,78	19,04	157.383.969
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.062.657
BBVA Bono 2005	GRF	1473,18	-0,41	0,67	176.357.945
BBVA Bono 2006 A	GRF	851,35	0,02	1,20	239.799.987
BBVA Bonos Internacional	RF	13,08	-0,01	4,34	96.214.072
BBVA Deuda FT	RF	160,26	0,05	1,89	189.927.417
BBVA Dinero	D	1930,59	0,03	1,05	6.769.458.420
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.882.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,37	0,03	0,55	1.015.902.816

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
BETA MESPERSION					
Beta Acciones	RV	149,07	-1,24	21,16	21.176.602
Beta Dinero	D	1497,04	0,03	1,22	25.281.023
Beta Eurocomie Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,73	-0,12	1,32	15.225.232
Global Assets Fund	MRV	7,20	0,21	11,96	5.320.584

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,49	0,30	5,24	79.762.236
BNP Global 50-50	MRV	12,75	1,16	14,83	135.295.879

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
CAJA ESPAÑA					
Fondospana 2002	GRV	102,73	1,16	10,19	55.375.129
Fondospana Bolsa	RV	104,12	-0,57	22,01	51.022.697
Fondospana FT	RFC	77,16	0,12	1,40	112.130.826
Fondospana Futuro	RF	82,40	0,15	1,54	42.756.944
Fondospana Global	MRF	78,33	0,40	4,17	84.420.386
Fondospana Int'l V.	GRV	71,45	0,09	0,55	73.432.813

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	423,89	0,79	20,58	23.306.575
Fondueiro Dinero	D	1031,46	0,07	1,15	292.124.975
Fondueiro Garantizado	GRV	408,22	0,00	5,56	32.568.436
Fondueiro Plus	MRV	524,88	0,69	15,27	30.092.779
Inverbonos	MRF	12,21	0,42	6,50	56.136.650

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
CITIGROUP					
Citicas Fund	D	1006,59	0,05	1,71	132.522.222
Citidiner	D	753,87	0,05	1,51	104.943.226
Citifondo Premium	RFC	1083,67	0,02	0,43	12.855.466
Citifondo RV	RV	32,61	-1,14	21,30	53.063.745
Citimonney	D	1304,75	0,03	0,99	54.343.070

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.066
DB Diner	D	1196,45	0,04	1,11	463.606.702
DB Invest	RFC	12,29	0,02	1,40	58.454.161
DB Mixta	MRV	20,54	-0,26	11,39	111.811.261
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

LA CAIXA

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	10,67	1,42	12,98	19.943.736
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	9,36	1,44	12,98	7.944.411
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,00	0,03	0,51	265.056.529
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,56	0,02	2,62	50.605.536
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,02	-0,08	173.300.596
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,79	0,04	1,23	102.710.652
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,75	0,04	1,14	1.520.858.518
Foncaixa Bolsa 5	RV	27,05	1,73	22,77	751.029.513
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.311
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,37	-	-13,83	30.450.518
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,78	0,22	4,03	245.913.636
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,79	0,22	4,07	313.223.562

MORGAN STANLEY GESTIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
MJS Bolsa	RV	28,58	-0,81	19,90	211.942.275
MJS Bolsaplus	RV	20,93	1,78	19,42	396.627.047
MJS Dinerplus	RFC	1428,86	0,04	0,94	106.075.923
MJS Divisa	RFC	8,55	-0,01	3,54	11.152.569
MJS Euro Acciones	RV	7,83	2,22	17,38	214.714.699
MJS Euro Deuda	RF	8,26	0,05	1,97	17.344.842
MJS Euro Selección	RV	9,71	1,00	21,00	35.829.688
MJS Eurofondo 1	GRV	10,38	0,48	5,52	28.118.199
MJS Europa Mixto FI	MRV	8,17	0,99	7,18	275.121.938
MJS Fija	MRF	17,69	0,44	4,10	131.985.651
MJS Fondo 25	D	895,47	0,05	1,25	477.678.080
MJS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,07	0,70	10,02	620.214.193
MJS Fondo Activo Estable	MF	10,46	0,46	5,30	-
MJS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,66	1,21	15,86	-
MJS Fondos Moderado	MF	10,03	0,78	11,38	-
MJS Latinoamérica	RV	8,76	1,41	63,28	52.501.963
MJS Multigestión Activo Crec.	RF	15,04	1,05	13,76	-
MJS Multigestión Activo Estable	RF	12,91	0,52	6,49	-
MJS Multigestión Activo Oport.	RV	18,45	1,44	19,09	-
MJS Multigestión Activo Variable	RV	7,07	1,59	21,86	164.317.700
MJS Renta Internacional	RF	18,35	0,06	6,22	301.421.166
MJS Tesorería Plus	RFC	11,85	0,08	2,13	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	21,40	2,44	33,08	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	20,35	1,65	49,08	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,91	0,14	3,07	21.062.940.700
MSS Euro. Curr. High Yld A	RF	11,32	0,18	3,19	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	29,48	-1,62	19,93	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	22,39	-0,40	5,46	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	38,20	-0,18	25,25	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25,85	1,49	25,12	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	34,01	0,41	19,84	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,26	1,47	29,26	29.297.325.200

SCH

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
Banesuda FT	RFC	618,40	-0,06	0,45	104.989.711
Banesto Dinero	RFC	15,51	0,01	0,46	626.376.592
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	10,00	-0,18	8,99	63.296.096
BCH 2004	GRF	93,55	-0,03	0,74	14.107.570
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	13,97	-1,14	21,67	279.370.525
BCH Bonos Fondosoro	RF	772,88	-0,06	1,84	113.730.038
BCH Fondimo 1	D	1816,19	0,04	1,00	449.435.722
BCH Fondimo 2	D	1193,69	0,03	1,03	269.385.218
BCH Int. Acciones	RV	110,30	0,51	21,86	59.436.680
BCH Interes Diario	RFC	7,77	0,00	0,16	249.408.253
BCH Internet	RV	32,61	-0,06	12,10	72.644.146
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1847,42	0,04	1,20	596.519.825
BSN Banif Europa RF	RFC	19,27	-0,03	1,89	40.747.011
BSN Banif SILLA	RV	20,40	1,65	74,45	58.149.458
BSN Banif Tesorería FT	D	1132,92	0,03	0,97	48.595.095
Dineractivo	D	1463,93	0,03	0,97	353.908.641
Extradin					

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 12 de diciembre

4	11	29	31	36	39
Complem. 3					Reintegro 8

BONOLOTO

Martes, 13 de diciembre

10	12	13	29	31	38
Complem. 1					Reintegro 0

BONOLOTO

Miércoles, 14 de diciembre

1	11	21	33	37	43
Complem. 6					Reintegro 9

BONOLOTO

Viernes 9 de diciembre

7	11	15	18	38	40
Complem. 26					Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 8 de diciembre

3	9	19	33	34	44
Complem. 47					Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 10 de diciembre

4	27	37	39	41	44
Complem. 21					Reintegro 9

GORDO PRIMITIVA

Sábado 10 de diciembre

21	32	48	53	54
Nº Clave (Reintegro) 0				

EUROMILLONES

Viernes 9 de diciembre

11	18	35	38	42
Estrellas 1 5				

ONCE

Miércoles 14 de diciembre
Serie 038 **53205**

Martes	13 de diciembre	-----
Lunes	12 de diciembre	60451
Domingo	11 de diciembre	47463
Viernes	9 de diciembre	14292
Jueves	8 de diciembre	-----

EL COMBO

Sábado 10 de diciembre	Reintegro 8	COMBOLA 01
Doble 0 - 3		
Triple 7 - 0 - 8		

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:34 y se pone a las 17:49
La luna sale a las 17:22 y se pone a las 08:39

EN SEGOVIA

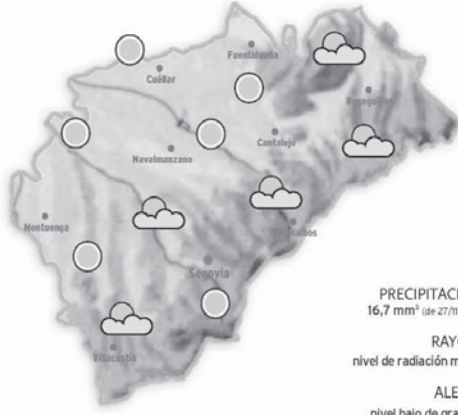
HOY



Cielos poco nubosos

Hoy será una jornada sin novedades en la meteorología. Seguirán los cielos poco nubosos a despejados y el ambiente seco en toda la provincia. Alguna nube alta pero será poco importante. Las temperaturas no experimentarán cambios y seguirá soplando el viento frío del nordeste.

SENSACIÓN TÉRMICA	-6
PUNTO DEL ROCÍO	+0
HUMEDAD	50%
VIENTO	Nordeste flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	5%
VISIBILIDAD	10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1024 mb



PRECIPITACIONES	16,7 mm ² (de 27/11 al 04/12)
RAYOS UV	nivel de radiación muy alto
ALERGIAS	nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 29 de noviembre al 06 de diciembre del 2005

Embalse	Capacidad	Nivel actual
Linares	58	15
Vencías	4	4
Duero	7663	3462

MAÑANA



Sin grandes cambios

El viernes será una nueva jornada sin cambios. Se mantienen los cielos poco nubosos a despejados en toda la provincia, y las temperaturas seguirán muy parecidas. Formación de nieblas y brumas matinales y continúa la posibilidad de heladas. El viento seguirá siendo del norte, aunque no tan frío como en días anteriores.



SÁBADO



Llega más nubosidad

El cambio más importante en la jornada del sábado será la llegada de más nubosidad debido a la proximidad de un nuevo frente. Posibilidad de precipitaciones débiles y dispersas al final del día. Otra vez, las temperaturas no experimentarán grandes cambios.



EN ESPAÑA

HOY

Más nuboso en el norte

Nubes que podrían dejar algunas lloviznas de carácter intermitente. La cota de nieve se situará en torno a los 1200m. Mucho sol de nuevo en el resto de la Península. El viento del norte soplará fuerte en todas las comunidades del tercio norte. Nuboso en el Estrecho, donde no se descartará alguna gota. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios.



MAÑANA

Pocas novedades

Las nubes volverán a estar más presentes en las comunidades del tercio norte. El viento del norte soplará más flojo en el Cantábrico pero todavía fuerte en los Pirineos, norte de Cataluña y Baleares. Ligero ascenso térmico.

SÁBADO

Se aproxima un frente por el norte

La nubosidad se mostrará más activa en el norte. La cota de nieve se situará en torno a los 1500m. El viento del norte soplará todavía fuerte en el Pirineo, norte de Cataluña y Baleares. Sol en el resto. Temperaturas sin cambios.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	10	-5	Cádiz	15	6	Guadalajara	9	-5
Alicante	15	3	Castellón	13	3	Huelva	15	2
Almería	17	2	Ciudad Real	10	-3	Huesca	6	-1
Ávila	6	-2	Córdoba	11	0	Íbiza	13	8
Badajoz	12	-1	Coruña, La	13	0	Jión	10	1
Barcelona	10	6	Cuenca	8	-4	León	11	-2
Bilbao	9	6	Girona	9	-2	Logroño	7	4
Burgos	6	0	Gijón	11	4	Lugo	10	3
Cáceres	10	1	Granada	12	-4	Lleida	3	-3

Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.			
Madrid	9	2	Pontevedra	13	7	Teruel	6	-5
Málaga	16	8	Salamanca	7	2	Toledo	11	-2
Murcia	17	2	S. Sebastián	8	4	Valencia	14	4
Ourense	12	1	S.C. Tenerife	22	17	Valadolid	9	0
Oviedo	10	4	Santander	10	7	Vitoria	5	2
Palencia	7	0	Segovia	6	-1	Zamora	11	0
Palma M.	12	8	Sevilla	15	3	Zaragoza	9	2
Palmas, Las	22	17	Soria	8	-1			
Pamplona	5	-1	Tarragona	10	4			

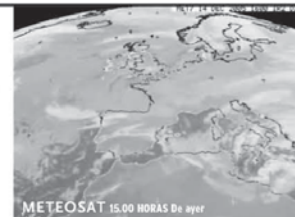
EN EUROPA

HOY

Llegará mucho frío por el norte de Europa y es que se aproxima una masa de aire muy frío con origen polar. Un frente dejará por el norte del continente abundante nubosidad que dejará precipitaciones en toda la mitad norte de Europa. La cota de nieve bajará considerablemente y es que tras el frente vienen fuertes y muy fríos vientos del norte que harán bajar mucho las temperaturas.

PRÓXIMOS DÍAS

La presencia de un conjunto de borrascas en el norte del continente junto con el anticiclón en el Atlántico, facilitarán la entrada de una masa de aire muy frío desde latitudes polares hacia el interior de Europa. Esta masa viene acompañada de fuertes vientos del noroeste, muy fríos que durante este fin de semana dejarán temperaturas realmente bajas en todo el continente. Se espera nieve a cotas muy bajas en el interior.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdan	9	4
Atenas	13	8
Berlín	7	-4
Bruselas	8	4
Copenhague	7	4
Estocolmo	5	-1
Ginebra	4	-2
Lisboa	12	4
Londres	10	3
Moscú	0	-1
Oslo	3	-3
París	8	2
Praga	6	1
Roma	11	5
Viena	7	2
Zurich	4	-1

Este año los Reyes son **Atalaya** y **ZUSAN - 6**

Avda. Fernández Ladreda, 20 y 14

— Juego Sortija y pendientes oro ley brillantes y esmeraldas JARAMEY	3.800,00 €	— Juego gargantilla, pendientes oro ley blanco AKROS	630,00 €	— Cuadro girasoles, marco plata ley ZETA STUDIO	289,40 €
— Reloj oro ley brillantes de señora YACARÉ	2.950,30 €	— Dos gafas solares, dos colgantes y perfume ROBERTO CAVALLI	538,80 €	— Gafas solares, dos colgantes ROBERTO CAVALLI	225,80 €
— Juego sortija y pendientes oro ley y brillantes JARAMEY	2.900,00 €	— Dos relojes SANDOZ (Fernando Alonso) señora y caballero	470,00 €	— Reloj y marco plata bilaminada ECLIPSE	222,00 €
— Colgante oro ley brillantes con cadena A. SALGADO	1.250,00 €	— Centro de cristal y plata bilaminada HIOR	415,20 €	— Dos relojes LOTUS señora y caballero	178,00 €
— Dos candelabros plata ley P. DURAN	1.168,00 €	— Juego de collar y pendientes plata ley nacar y marquesitas S.LUIS	399,50 €	— Gargantilla y pulsera plata ley Z.R.C.	168,40 €
— Sarta perlas cultivadas con broche oro ley SUMIPERLA	920,00 €	— Juego colgante, pendientes sortija y pulsera D' ARGENT	388,90 €	— Juego colgante y pulsera acero LOTUS Style	103,00 €
— Pulsera oro ley blanco y brillantes REJOY	850,00 €	— Juego gargantilla, pulsera, pendientes y sortija plata de ley D' ARGENT	370,00 €	— Gafas solares y dos corbatas VICTORIO Y LUCCINO	102,00 €
— Dos gafas solares, dos colgantes, diario ROBERTO CAVALLI	768,80 €	— Dos gafas solares de CHRISTIAN DIOR	370,00 €		
— Colgante de oro ley esmalte y brillantes A. DE NO	660,00 €	— Dos gafas solares de CHRISTIAN DIOR	370,00 €		
— Juego gargantilla, pulsera y pendientes oro ley onix AKROS	650,00 €	— Gafas solares, gafas graduadas y colonia XS	311,00 €		
— Dos gafas solares MONTBLANC y regla de despacho	640,00 €	— Gafas solares, gafas graduadas y colonia XS	311,00 €		

Fecha sorteo: 10 de enero de 2006. Entrega de premios: 31 de enero de 2006
Entrega de boletos: del 1 de diciembre de 2005 al 5 de enero de 2006
No se canjarán los premios

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
 24 HORAS

902 02 23 24
 TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

SEGOVIA
 C/ Sargento Provisional, 1
 Telf. 921 435 505

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
 Médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO
 DE SEGOVIA

Solicite
 presupuesto
 sin
 compromiso.

921 43 72 61

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segovia.inmobiliaria.com

Digital Century

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
 Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Museos y Monumentos Agenda Información Utril Noticias

Desguaces

DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO

Recogemos su vehículo y
 le tramitamos la baja

Telf. **921 521 017**
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

Nos trasladamos de oficina...



Dirección:
Estación de Renfe
 Avenida de Obispo Quesada, 1
 40006 SEGOVIA
 Tel.: 921 422 584
 Fax: 921 443 725

Horario:
 Lunes-Viernes: 09:00-13:30 y 16:30-19:30
 Sábado: 09:30-13:30
 Domingos y festivos: cerrado

Contacta con Avis en el 902 135 531 o avis.es

AVIS
 Nos esforzamos más.



TU MUNDO



Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
 página web: www.cinebox.es

Todos los días:
 18,10/20,15/22,30
 Sábados y festivos: 16,00
 Viernes y sábados: 00,40

No recomendada para
 menores de 13 años



Plan de vuelo: desaparecida

Todos los días: 19,00/21,45
 Sábados y festivos: 16,00
 Viernes y sábados: 00,30

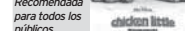
No recomendada para
 menores de 13 años



En sus zapatos

Todos los días: 18,00/
 20,00
 Sábados y festivos:
 16,00

Un mano húngara
 está así cocinando.



Chicken Little

Todos los días: 22,00
 Viernes y sábados:
 00,30



El exorcismo de Emily Rosse

Todos los días (menos el
 sábado): 18,00/21,15
 Viernes: 00,30
 Sábados: 16,30/19,45/23,00

No recomendada para
 menores de 7 años



Harry Potter y el cáliz de fuego

Todos los días: 18,15/20,15/
 22,15
 Sábados y festivos: 16,15
 Viernes y sábados: 00,15

No recomendada para
 menores de 18 años



Saw II

Todos los días (menos
 miércoles 14): 19,15/22,00
 Sábados y festivos: 16,30
 Viernes y sábados: 00,40
 Miércoles 14: 19,15

No recomendada para
 menores de 7 años



Oliver Twist

Todos los días: 19,00/22,00
 Sábados y festivos: 16,10
 Viernes y sábados: 00,45

No recomendada para menores
 de 7 años





Crónicas de Narnia

Todos los días (menos el
 sábado): 18,00/21,50
 Sábado: 16,00/20,00/00,00



King Kong


 EL SEÑOR
D. Teodoro Antona Ortiz
 Ha descansado en la paz del Señor en Madrid el día 13 de diciembre de 2005
 A los 80 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
 D. E. P.
Esposa, Tiburcia Sanz Casado; hijas, Joseffina y Toñi Antona Sanz; hijos políticos, Emillo Pazos y Virgilio de Miguel; nietos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
 El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 15, a las 12,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Sepúlveda.
 CASA DOLIENTE: TANATORIO DEL CARMEN DE SEPÚLVEDA
 "FUNERARIA EL CARMEN"


 EL SEÑOR
D. Gabriel Pardo Gómez
 Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 14 de diciembre de 2005
 A los 79 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
 D. E. P.
Esposa, Adela Tejero Serrano; hijos, M^a Ángeles, Juan-Gabriel y M^a Adela Pardo Tejero; hijos políticos, Pilar Pavón Hildaigo y José-Antonio Miranda San Juan; hermanos, Pilar, Ángel, Juan, Jesús e Isabel; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
 El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 15, a las 12,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 16, a las 19,30 horas, en la iglesia parroquial de San José Obrero.
 CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EMERGENCIA EN PAKISTÁN Y CENTROAMÉRICA

LAS CATÁSTROFES SE CEBAN EN LOS NIÑOS



¡Urge tu ayuda!
Ellos te necesitan.
902 013 224




 EL SEÑOR
D. Eduardo Sanz Pérez
 Ha descansado en la paz del Señor en Palazuelos de Eresma el día 14 de diciembre de 2005
 A los 78 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
 D. E. P.
Hijos, Eduardo, Isabel, Teresa, Margarita y Juan-Antonio Sanz de la Rubia; hijos políticos, Isabel, Manuel, Ángel, José-Manuel y Pepa; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
 El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 15, a las 13 horas, en la iglesia parroquial de Palazuelos de Eresma; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Palazuelos de Eresma. La misa de privilegio tendrá lugar el día 16, a las 19 horas, en la iglesia parroquial de Palazuelos de Eresma.
 CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	-	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(2)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMX.JV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono Información: 902/24 02 02. www.renfe.es

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA


 DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Próximos sorteos
"Concierto Solisti de Cremona"
10 entradas
Miércoles 14 de diciembre. 20,30 h.
Envía SMS al 5410 con el texto

ADELANTADO SOLISTI

Compañía: Solisti de Cremona

"Visitando al Sr. Green"
10 entradas
Viernes 16 de diciembre. 20,30 h.
Envía SMS al 5410 con el texto

ADELANTADO GREEN

Compañía: Pentación Espectáculos

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMX.JV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono Información: 902/24 02 02. www.renfe.es

"Estrategia de la luz"
10 entradas
Sábado 17 de diciembre. 20,30 h.
Envía SMS al 5410 con el texto

ADELANTADO LUZ

Compañía: Azar Teatro

"Papiirus"
8 entradas
Domingo 18 de diciembre. 19,00 h.
Envía SMS al 5410 con el texto

ADELANTADO PAPIRUS

Compañía: Xiquiriteula Teatro

902 10 12 12 **TEL-ENTRADA**
 telentrada.com **CAIXA CATALUNYA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas para los días 14, 16 y 17 de diciembre y 8 entradas para el día 18 de diciembre. Los sorteos se celebrarán el 13 y 15 de diciembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID
LUNES A VIERNES LABORABLES

6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				

SÁBADOS LABORABLES

7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.00 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S

DOMINGOS Y FESTIVOS

8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA
LUNES A VIERNES LABORABLES

6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S				

SÁBADOS LABORABLES

8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	

DOMINGOS Y FESTIVOS

8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

01 ALQUILERES

ALQUILO PRIMERO en Plaza Carrasco, 80 metros cuadrados. Edificio nuevo. Gas ciudad independiente. Tarima flotante, persianas eléctricas. Garaje independiente de 50 metros cuadrados. Ideal para gestoría, bufete, consulta. Teléfono 652277326.

ña, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

¿DESEOS PLACER 100%? Yo te complaceré. Atrévete. Máxima discreción 636089263.

DIANA, MADURITA. muñequita viciosa, todas tus fantasías. Permanentemente. 675151718. Desplazamientos.

eb Masturbación, mamadas, orgas 803413555.

CHICA GUAPA, buen cuerpo, sin problemas económicos. Quiero sexo. 803514458.

MUJERES MADURAS Muy atractivas, muchas pagarían generosamente por sexo. 803514767.

MUJER ARDIENTE guapa busca hombre, solo sexo. Pago bien. 803514796.

09 TRABAJO

SE NECESITA ayudante/a de camarero. Domingos libres Teléfono 921463041.

SE NECESITA ayudante de cocina y camarero. Restaurante La Taurina. 921460902.

11 VARIOS

SE NECESITA varon para fábrica de maderas en Cantalejo. Teléfono 921520307.

POR AMPLIACION de negocio se necesita almacenero con carnet de conducir. 608703841.

SOL INMOBILIARIA
www.solexclusivas.com

04 MAQUINARIA AGRÍCOLA

CARRETILLAS ELEVADORAS, DIESEL Y ELÉCTRICAS
Teléfono 627 547 525

07 CONTACTOS

CHICAS CALIENTES 24 horas en directo. Llámalo y no te arrepentirás. 803420597.

RELATOS EROTICOS. Selección única con las mejores historias. 803420597

08 PRÉSTAMOS

AGENCIA CONTACTOS solicita caballeros para encuentros remunerados con señoras adineradas. Máxima discreción. 902365580.

TENGO DINERO y ganas de sexo. Recojo. Gratifico. 609949104.

GRACIAS SAN JUDAS TADEO C.M.F.

OFICIAL ADMINISTRATIVO con alguna experiencia. alupan@alupan.es
SE NECESITA extras para fines de semana. Teléfono 921433649.

13 VENTAS

OPHEL OMEGA 2.0. 16V. Particular vende. Buen estado. Año 1996 619228223

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN, Máxima seriedad, deliciosa compa-

LINEAS COMPARTIDAS con las conversaciones más calientes. 803420597

ADELA XOXO al 5858. Experta

SOLUCIONES FINANCIERAS, House Standing. Todo tipo pr-

EMPRESA CONSTRUCTORA necesita oficiales y peones para sus obras de urbanización en Fontaneres de Eresma (Segovia). Interesados llamar al 615044807.

PROFESORES DE manualida-

A SAN Judas Tadeo. Reza nueve Avemarias durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles, al noveno días publica este aviso, se cumplirán aunque no lo creas. E.P

El servicio número 1 de Relaciones Personales

encuentra tu otra mitad...

Servicio para mayores de 18 años

Buzón de Amigos

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde 1996.

CHICA BUSCA CHICO

Soltera de 46 años, atractiva, buena presencia, nivel cultural, busca hombre mayor, sin cargas, culto, aspecto agradable, fiel, equilibrado. Madrid. Buzón: 45752 SMS

Mujer bombón, delicada, universitaria, guapa busca hombre alto, atractivo, no fumador, gustando niños, mar y viajar, para fines serios. Madrid. Buzón: 456239 SMS

Leidy, piel morena, 1,75, pelo negro, ojos azules, risueña, cariñosa y simpática. Busco chico para lo que surja. Madrid. Buzón: 456229 SMS

Chica de 32 años busca amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 456224 SMS

Universitaria, guapa, inteligente, católica y noble busca hombre similar, de nivel alto, soltero y atractivo. Madrid. Buzón: 239458 SMS

Chica de 40 años busca chico entre 35-55 años para amistad y lo que surja. Mostoles. Buzón: 239444 SMS

SERVICIO GARANTIZADO

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

CHICO BUSCA CHICA

Chico moreno y alta busca chico entre 20-25 años para relaciones estables. Madrid. Buzón: 586100 SMS

Chico de Segovia busca mujer entre 25-50 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 529023 SMS

Chico moreno, 36 años. Busca una chica para iniciar una relación estable. Segovia. Buzón: 989619 SMS

Hombre, normal busca chica cariñosa y sincera, gustando campo, cine y baile, para relación estable y seria. Segovia. Buzón: 976915 SMS

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 986054 SMS

Chico de 34 años, moreno, ojos verdes, soltero, busca chica entre 25-32 años, que le guste el campo, para formar una pareja estable. Ávila. Buzón: 979713 SMS

Hombre de 50 años, funcionario, gustando divertirse, bailar, pasear y viajar. busca mujer para relación estable. Ávila. Buzón: 586955 SMS

Juan, 56 años, 1,70, 70 Kg, simpático, varonil, educado, religioso, aficionado al campo. Busco persona entre 45-55 años similar a mí. Ávila. Buzón: 978297 SMS

Hombre de 180, moreno, 50 años, muy atractivo, busca mujer delgada, atractiva y aspecto joven. Madrid. Buzón: 586145 SMS

Néido, 45 años, alto, rubio, funcionario. Busco chica entre 43-50 años. Madrid. Buzón: 586144 SMS

Paco, 27 años, 1,71. Busco una chica sencilla, responsable y simpática que quiera relación estable. Madrid. Buzón: 586135 SMS

Javier, 39 años, universitario, culto, sensible. Me gusta el arte, leer, la naturaleza. Busco chica afín para relación estable. Madrid. Buzón: 586123 SMS

Oscar, 40 años, separado, 1,80-75 kg., tranquilo, serio, formal. Busco chica de Colado Villalba, para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 586112 SMS

Ricardo, 40 años, 1'80 y rubio. Busco chica gordita y guapa para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 586108 SMS

Divorciado de 38 años, sincero, romántico y gustando naturaleza y cine, busca chica para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 586099 SMS

Antonio, 31 años, 1'78, 83 kg, castaño, simpático, cariñoso, romántico y sensible. Busco chica. Madrid. Buzón: 586096 SMS

Manuel, 53 años. Busco mujeres entre 40-50 años, gustándole el baile, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 586095 SMS

Guillermo, 42 años, sudamericano. Busco chica rubia, de ojos claros, para relación estable, con mucho cariño y lo que surja. Madrid. Buzón: 586148 SMS

AMISTAD

Vero. Busca pandilla para amistad. Buzón: 456177 SMS

Chica de 29 años, simpática y alegre, busca chica similar que quiera hacer nuevas amistades. Madrid. Buzón: 586152 SMS

Carmen. Busco una chica para charlar. Madrid. Buzón: 586140 SMS

Chica de la zona sur busca amistades para formar un grupo. Buzón: 586125 SMS

Chica de 32 años desea amistad con chicas entre 28-38 años, simpáticas y extrovertidas. Madrid. Buzón: 586080 SMS

para relaciones esporádicas por Ávila o alrededores. Buzón: 454281 SMS

Chico de 35 años, 1,80, 100 kg busca chico gorrito y velludo para relación. Mucha discreción. Ávila. Buzón: 451949 SMS

Chico de 30 años, gorrito, guapo, busca chico cachas, fuera del ambiente, activo, cariñoso y hogareño. Madrid. Buzón: 586137 SMS

Chico de 28 años, atractivo, sin pluma y gustando deporte, busca chico similar. Madrid. Buzón: 586098 SMS

Hombre velludo, delgado, con barba y pelo corto. Madrid. Buzón: 586089 SMS

CHICO BUSCA CHICA

Mujer de 41 años, sensible, tímida y emotiva, busca mujer culta, delicada, para amistad y relación estable. Madrid. Buzón: 586177 SMS

Cubana de 47 años e independiente busca mujer hasta 57 años, femenina, sincera y buena para relación estable. Madrid. Buzón: 456074 SMS

OTRAS RELACIONES

Dos chicos en Ávila buscan chico para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 456243 SMS

Chico busca chica para relación esporádica. Madrid. Buzón: 586171 SMS

Maduro de 50 años y bisex busca pareja, para ambos. Madrid. Buzón: 456040 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS ?

¡¡MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN !!

902 887 421

Coste de la llamada T. Fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

Para poner tu anuncio GRATIS llama al

902 887 421

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo

806 404 623

* Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/min. Red Móvil: 1,51 euros/min. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del Buzón que te interese y el mensaje que quieras poner. Max. 145 caracteres (*)

Ejemplo: MEN ASE 388765 Soy Juan rubia...

USA 2
Autocasión



AUDI A3 1.9 TDI Mod. 01
MODIFICADO
GARANTIZADO
Precio: 20.300 €



AUDI A3 1.9 TDI QUATRO Mod. 03
FULL EQUIPE. + GPS + CUERO
GARANTIZADO
Precio: 21.900 €



VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI MOD. 00.
FULL EQUIPE GARANTIZADO
Precio: 13.500 €



VOLVO C 40 1.8i MOD. 00. POCOS KILÓMETROS
GARANTIZADO
Precio: 11.500 €



TOYOTA AVENSIS 2.0 D Mod. 99
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 5.800 €

OTRAS OFERTAS:

VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI	12.500 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	9.900 €
OPEL VECTRA 1.7 TD	6.600 €
AUDI A6 2.5 TDI	25.500 €
NISSAN TERRANO 2.7 TD 4X4	8.000 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 110 CV	11.900 €
MERCEDES 300 D	4.800 €
FORD ESCORT 1.6	1.200 €
MERCEDES C220 CDI	23.900 €
VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI	7.500 €
VOLVO 460 1.8i 90 CV	3.000 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

INMOBILIARIA
ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22
Tlf.: 921 42 35 69

VENDE PISOS
en Segovia capital

- SAN LORENZO DUPLEX**
2 DORMITORIOS, 1 BAÑO Y ASEO Ref. V. 0052
- PLAZA MAYOR**
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS 150 M2. OPORTUNIDAD I Ref. V.0075
- ZONA CONDE SEPULVEDA**
3 DORMITORIOS, 1 BAÑO, COCINA AMUEBLADA Ref. V.0084
- JOSÉ ZORRILLA**
PISO TOTALMENTE REFORMADO DE 5 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
COCINA AMUEBLADA, GARAJE, 170M2. Ref. V.0099
- OBISPO QUESADA**
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS COCINA AMUEBLADA, GARAJE
Ref. V. 0104
- JUNTO A PLAZA SAN ESTEBAN**
3 DORMITORIOS, 1 BAÑO, 1 ASEO, COCINA CON TODOS
SUS ELECTRODOMÉSTICOS
- ZONA SAN JOSÉ " URB. MIRASIERRA"**
3 DORMITORIOS, 1 BAÑO, RECIENTE FORMADA. Ref. V. 0107
- BARRIO DEL CARMEN " CASA"**
7 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, COCINA AMUEBLADA Y PATIO. REF. V.0100
- CASCO ANTIGUO**
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 1 ASEO COCINA COMPLETA 150 M2
Ref. C. 0083
- Visita mas referencias en www.abcdario.com

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

PISOS

CHALETs

LOCALES

SOLARES

OFICINAS

FINCAS

NAVES

PROMOCIONES

segoviamobiliaria.com

segoviamobiliaria.com
DigitalCentury
Internet Consulting

PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

TORRECABALLEROS

Chalet adosado de 200 m²
3 dormitorios, 3 baños
Cocina amueblada
Bajo cubierta de madera.
Garaje, piscina comunitaria.

ORTIGOSA DEL MONTE

Chalet adosado de 145 m²
4 dormitorios (1 en planta baja)
2 baños, aseo, cocina amueblada
garaje, jardín.
Parcela de 282 m².
NUEVO

LA HIGUERA

Chalet adosado
parcela de 300 m²
3 dormitorios, 2 baños, vestidor
Cocina amueblada, bajo cubierta
garaje 20 m², trastero
piscina y barbacoa

PALAZUELOS DE ERESMA

Chalet adosado 156 m².
3 dormitorios, 2 baños, aseo,
cocina amueblada, garaje
bodega acondicionada y
amueblada, trastero, terraza con
porche de madera. NUEVO

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78



INMOBILIARIA
INVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.

LA HIGUERA (SG)
> GRAN CHALET con piscina
cubierta.... VENGA A VERLO.
> PROMOCIÓN
ÚLTIMOS APARTAMENTOS DE
55 M² APROX.

**BERNUY DE
PORREROS (SG)**
> PROMOCIÓN EXCLUSIVA EN
EL CENTRO
Pisos de 1, 2 y 3 dormitorios.
Facilidades de pago, y las
mejores calidades en diseño y
construcción

SU MEJOR INVERSIÓN,
NO LO DUDE Y...
¡LLÁMENOS!

**ESTA NAVIDAD SU
MEJOR COMPRA**

**SERÁ CON
NOSOTROS**

Llámenos al:
921 429 330
o visítenos en la
C/ Curtidores, 4
de Segovia
y en la web:

www.gestionsierra.com.
LE ESPERAMOS

Zona **EL PEÑASCAL**

9 Viviendas

1, 2, 3 dormitorios.

**Planta normal
y Dúplex**

EXCELENTES
CALIDADES

**¡¡ PROXIMA
ENTREGA !!**

Esta podría ser
su vivienda
¡NO ESPERE MAS!

ESCULTOR MARINAS 20
www.inmomag.org

Tel. 921 41 32 74
Fax. 921 41 32 73

MAYORGA



Profesionales a su servicio



**3 ÚLTIMAS
PARCELAS EN
EL SOTILLO**
521 m² de superficie.
Situadas en la mejor zona.
Polígono I1
Bonitas vistas a Segovia

**CHALET MUY AMPLIO
DE NUEVA
CONSTRUCCIÓN
BERNUY**
Distribuido en dos plantas
con garaje
Parcela de 350 m² aprox
Zonas comunes
Vea los planos, le encantará
su distribución

**PISOS EN
ESPIRDO**

**11 únicas
viviendas**



Magnífico enclave
en el centro del pueblo

AMPLIAS VIVIENDAS
de 1, 2 y 3
DORMITORIOS
TRASTERO Y
GARAJE-ASCENSOR

MUY BUENAS VISTAS

ENTREGA INMEDIATA

**SE BUSCAN
COMERCIALES**
con o sin
experiencia

Enviar curriculum a:
**INMOBILIARIA
SIETE PICOS**
C/Alfárez Provisional, nº 6
40005 Segovia

Le esperamos en nuestra
oficina en:
**C/ Alfárez
Provisional, 6
SEGOVIA**

**921 41 30 68
699 96 10 10**



Triángulo Inmobiliaria PISOS EN VENTA

P1777 - Palazuelos de Eresma: Piso a estrenar de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor, garaje y trastero. Muy luminoso.

P1776 - Valverde del Majano. Vivienda en construcción. 2 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. Económicas.

P1773 - AVD/ DE LA CONSTITUCION: piso, para reformar, con: 3 dormitorios, baño, cocina amueblada con electrodomésticos, trastero...

P1769 - Bernuy de Porreros. Apartamento en construcción de 1 dormitorio, salón, cocina con terraza, baño, ascensor y garaje. Consultáanos.

P1767 - CENTRO:- Estupendo piso de 3 dormitorios, ascensor y trastero. Suelos de tarima, puertas de madera lacadas....

P1766 - EL SALVADOR: Piso para reformar en venta de 150 m² : 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, salón, cocina, 2 baños, tendedero, sala de estar.

P1765 - Torrecaballeros: Apartamento de 60 m². Salón con cocina americana, gran dormitorio, baño completo y 2 terrazas. Consultáanos.

P1764 - Parque Robledo. Exteriores de tres dormitorios y dos baños con calidades de lujo, Animate.

P1753 - ESPIRDO. Coqueto piso en construcción de 2 dormitorios, baño, amplia terraza, ascensor, garaje y trastero.

P1742 - SANTO TOMAS; Piso de 170 m² Dispone de: salón - comedor, 2 baños, cocina con electrodomésticos, 3 dormitorios, 6 armarios empotrados, 2 plazas de garaje...

P1751 - BARRIO JUDIO. Piso 93 m², con 3 dormitorios, salón, cocina con electrodomésticos, baño, aseo y garaje...

P1749 - Precioso duplex en san Lorenzo. 3 dormitorios y dos baños. Garaje y trastero, ven y te informamos en nuestras oficinas de San Francisco, 19.

P1748 - Cantimpalos: Piso de 85 m². Salón, cocina amueblada, baño completo, 2 dormitorios y plaza de garaje. Económico.

P1747 - La Lastrilla. Piso, 2 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje, trastero y zonas comunes. Luminoso.

P1745 - Z. Centro. Piso de 140 m². 4 dormitorios, 2 baños, salón, cocina y garaje. Zona comercial. Luminoso.

P1744 - Calle Buena Vista: Piso amplio de 114 m²: 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, ascensor, garaje y trastero. Luminoso. Visitalo.

P1781 - PALAZUELOS DE ERESMA: Piso a estrenar de 92 m² divididos en 3 dormitorios, 2 baños completos, garaje, trastero...

P1733 - Estupendo piso completamente reformado en la C/Real. 130 m², 4 dormitorios, 2 baños, con ascensor y trastero.

¿Tú Triángulas?

Inmobiliaria

921412090

SMWITAN RESIDENCIAL

EL MIRADOR DE ZAMARRAMALA ÚLTIMOS CHAETS



CHALET PAREADOS DE 251 m² 3 plantas, 4 dormitorios, 3 baños y aseo. Salón con chimenea, cocina amueblada. Jardín privado Calidades de Lujo Zonas comunes con piscina climatizada. Sistema domótico Inmejorables vistas a la ciudad y a la sierra.



ENTREGA OCTUBRE 2007

INFORMESE

VENTA
Finca rustica
en Carbonero el Mayor
700 m²
Ref: SG004V

ALQUILER
Piso en Los Angeles
de San Rafael
3 dormitorios, baño
y aseo. Garaje y
zonas comunes
Amueblado

C/ DOCTOR TAPIA, 2
40006 SEGOVIA

921 441 888
921 438 067

SOLuciones Inmobiliarias

EXCLUSIVA

GRAN URBANIZACIÓN

PISOS en EL SOTILLO



GRANDES VIVIENDAS
EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA
3 y 4 DORMITORIOS
GARAJE Y TRASTERO
SALONES DESDE 25 HASTA 32 m²
MAGNÍFICA SITUACIÓN
CALIDADES DE LUJO
GRANDES TERRAZAS
HAGA YA SU RESERVA

www.solexclusivas.com

SOL
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

Aranguren c/ Muerte y vida, 10
VENTA
BERNUY DE PORREROS promoción de pisos de uno y dos dormitorios amplias terrazas garaje y trastero **VEN A VERLO.**
VALVERDE pisos de uno y dos entrega inmediata plaza de garaje buenas calidades **CONSULENOS.**
TORRECABALLEROS pisos de dos y tres dormitorios uno y dos baños calef. Individual en construcción garaje, buenas calidades **VEN A VERLO.**
JTO. AVDA. JOSE ANTONIO 3 dormitorios, 1 baño calef. Individual totalmente reformado muy luminoso **CONSULENOS.**
PALAZUELOS 3 dormitorios, 2 baños calefacción individual cocina amueblada plaza de garaje y trastero **VEN A VERLO.**
LA LASTRILLA dormitorios, 2 baños calef. Individual cocina amueblada seminuevo **VEN A VERLO**
SAN CRISTOBAL tres dormitorios dos baños calef. Individual a estrenar, muy amplio **CONSULENOS.**
JTO. ALTO DE LOS LEONES tres dormitorios calef. Individual cocina amueblada **VEAMOSLO.**
44 03 13
44 04 39

Vende apartamento
 1 dormitorio, 1 baño
 Cocina amueblada y trastero
 Piscina y tenis.
 PARCELA de 30 m²
 ¡¡PRECIO DE OCASIÓN!!
 Ref. 8419

Vende ático en Espirido
 con trastero y garaje
 Zonas comunes con piscina
 ¡¡EXCELENTE ZONA!!
 Ref. 8380

Vende apartamento en San Cristóbal
 2 dormitorios. 2 baños
 Cocina amueblada
 TRASTERO
 Ref. 8666

Vende apartamento en San Lorenzo
 2 dormitorios. 2 baños
 GARAJE Y TRASTERO
 ¡PERFECTO ESTADO!
 Ref. 8675

INMOBILIARIA
MANSINO
 Símbolo de eficacia

921 44 30 31

Vende apartamento en La Lastrilla
 Muy buen estado. 2 dormitorios
 POSIBILIDAD DE GARAJE
 MEJORAS
 BUEN PRECIO
 Ref. 8694

VENDE APARTAMENTO en Bernuy
 Excelente calidad
 2 dormitorios y 2 baños completos
 GARAJE Y TRASTERO
 ¡¡VEN A VER LOS PLANOS!!
 Ref. 8709

Alquila PISO amueblado en Los Castillos
 3 dormitorios.
 TODO EXTERIOR
 Ref. 8621

Alquila PISO zona Renfe
 4 dormitorios
 2 baños
 GASTOS CENTRALES
 ¡¡TOTALMENTE AMUEBLADO!!
 Ref. 8687

Alquila PISO amueblado en Ctra. de Villacastín
 4 dormitorios. 2 baños
 GASTOS CENTRALES
 Ref. 8687

Alquila PISO de 4 dormitorios en el barrio del Carmen
 TOTALMENTE AMUEBLADO
 ¡¡361 € mensuales!!
 Ref. 8702

Alquila PISO en Vía Roma
 3 dormitorios, 2 baños
 Garaje y trastero
 COCINA AMUEBLADA
 ¡¡SEMINUEVO!!
 Ref. 8677

Alquila PISO céntrico
 3 dormitorios. 1 baño.
 Trastero
 TOTALMENTE AMUEBLADO
 ¡¡PERFECTO ESTADO!!
 Ref. 8675

www.mansinoinmobiliaria.com

VENDE

FEBI GESTIÓN INMOBILIARIA

Teléfonos 921 40 66 09
 921 40 62 62

CONSULENOS. SIN COMPROMISO
FINCAS RÚSTICAS
 Diversidad de precios y dimensiones
 Alrededores de Segovia
DÚPLEX en La Mata de Quintanar. Muy económicos

LOCAL 445 m² sito en Paseo Conde Sepúlveda. Ideal para todo tipo de comercio

Próxima promoción en Tizneros. 37 viviendas.
 Inmejorable calidades.

VENDE

FEBI GESTIÓN INMOBILIARIA

FEBIGESTIÓN, S.L.
 C/ Arroyo nº 1.
 TRECASCAS (SEGOVIA)
 921 40 66 09 / 921 40 62 62
 febigestion@telefonica.net


Gescasa asesores inmobiliarios

ZONA CONDE SEPÚLVEDA
 Piso de 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Ascensor. Calefacción central. Precio interesante. Ref. 1.904

ZONA CENTRICA
 Dúplex. 2 dormitorios. 2 baño. Garaje. Ascensor. Calefacción central. Excelentes vistas. Ref. 2.155.

ZONA JOSE ZORRILLA
 Piso 2 dorm. 1 baño. Ascensor. Reformado. Exterior. Muy interesante. Ref. 1.814.

ZONA REGMJENTO
 Piso de 3 dormitorios. 1 Baño. Ascensor. Calefacción individual. Reformado. Ref. 1.928.


Gescasa asesores inmobiliarios
 José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553


Ceigrup Inmobiliarias
 C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
 40002 - Segovia
 Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

JUNTO ACUEDUCTO:
 Estupenda vivienda tres plantas A ESTRENAR. Calidades de LUJO. ¡Única en la zona!.

SAN JOSÉ: Excepcional vivienda REFORMADA. Tres dormitorios. Cocina equipada. ¡No dude en verlo!

SAN CRISTÓBAL:
 Urbanización privada con piscina. NUEVO. Terraza, garaje y trastero
¡Dése prisa en verlo!

ZONA RENFE: Amplia vivienda con garaje y trastero. PERFECTO ESTADO. Todo al mínimo detalle ¡Díganos cuando puede verlo! ¡Le encantará!

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales


GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
 ¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRECASCAS CHALETS PAREADOS BONITO ENTORNO ESTILO RÚSTICO

parcelas de 300 y 400 mts

PROMOCIÓN BERNUY PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS GARAJE Y TRASTERO

¡VISITANOS!!

El 10 De Su GESTIÓN


921 44 50 77
 C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.

EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

PALAZUELOS

**PROMOCIONES
LA REVERENCIA
PEÑALARA
CERCA GRANDE**



**Viviendas y
Apartamentos**

**1-2 Y 3
DORMITORIOS**

**1 DORMITORIO DESDE
98.000 €**

**2 DORMITORIOS DESDE
127.000 €**

**3 DORMITORIOS DESDE
168.000 €**

**PISOS BAJOS CON
JARDINES - TERRAZA
(Desde 40 m2 hasta 180m2)**

**GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA**



**CONSTRUCCION
EN
VARIAS FASES**

Inmobiliaria J.P.

EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

Atico

PROMOCIONES

VALVERDE
Últimas viviendas
garaje y trastero
próxima entrega
desde 103.800 €

LA HIGUERA
apartamentos 1 y 2 dorm.
garaje
ideal inversores
desde 96.000 €

EL ESPINAR
3 únicos chalés
adosados
en construcción
amplias parcelas 370 m²

zona Torrecaballeros
chalés adosados en
estilo rústico
3 dorm., 2 baños y aseo
próxima entrega

SAN LORENZO
pisos y dúplex
de 2 a 5 dorm.
Participa en el
diseño de tu
vivienda!

CASCO ANTIGUO
Últimos pisos
3 y 4 dorm.
con garajes.
Llaves en mano
¡vealos!



Coches 13. Tlf. 921 44 55 56

MIGUEL TOVAR



Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

**GARAJES - NAVES
OFICINAS
ALQUILER - VENTA**
SE VENDE NAVE EN EL
POLIGONO DE
VALVERDE 700 m² CON
UNA PARCELA DE 625
m², CON PUENTE
GRUA, OFICINA Y
VESTUARIOS.

SE VENDE NAVE EN EL
POLIGONO DE
VALVERDE, 800 m², 700
m² DE PARCELA, CON
OFICINA,
POSIBILIDAD DE
ALQUILER.

SE VENDE PLAZA DE
GARAJE EN LA ZONA
DE LA CALLE DE SAN
VALENTIN

SE VENDE OFICINA EN
LA CALLE SAN
FRANCISCO, 114 m², 3
DESPACHOS CON UNA
SALA CENTRAL,
ARMARIOS
EMPOTRADOS

SE ALQUILA OFICINA
EN LA CALLE REAL,
85m²,
ACONDICIONADA.

SE ALQUILA
PLAZA DE GARAJE,
CERCANA AL
ACUEDUCTO

NUEVA PROMOCIÓN
DE APARTAMENTOS



EN
BERNUY DE
PORREROS

1 Y 2
DORMITORIOS,
CON
GARAJE
Y
TRASTERO

EXCELENTES
CALIDADES

URBANIZACIÓN
PRIVADA



GESTIÓN INMOBILIARIA

**CHALET EN VENTA
PARQUE ROBLEDO
4 DORMITORIOS
2 BAÑOS COMPLETOS Y
COCINA AMUEBLADOS
JARDÍN DE 410 M²
GARAJE PARA 4 PLAZAS
A ESTRENAR**

**PISO EN VENTA
C/SARGENTO PROVISIONAL
3 DORMITORIOS
BAÑO COMPLETO
COCINA Y SALÓN
AMUEBLADOS
ARMARIOS EMPOTRADOS
CALEFAC. CENTRAL
CONSÚLTENOS**

**El 10
De Su
GESTIÓN**

**PISO EN VENTA
ZONA PZA. ALTO LEONES
3 DORMITORIOS
COCINA CON DESPENSA
TOTALMENTE AMUEBLADO
TERRAZA CERRADA EN SALÓN
BUEN ESTADO**

**APARTAMENTO EN VENTA
SAN CRISTÓBAL
1 DORMITORIO
COCINA AMERICANA
TOTALMENTE AMUEBLADO
ZONAS COMUNES: PISCINA
Y CANCHA DE TENIS**

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com



921471474

**OCASIÓN
ÚNICA**

**ESTUPENDO
CHALET
ADOSADO**

4

DORMITORIOS,

2

**BAÑOS,
ASEO,
GRAN SALÓN
CON
CHIMENEA
FRANCESA,
GARAJE,
JARDÍN
INDIVIDUAL**

**Y MÁS DE
3.000 m²
DE ZONAS
COMUNES CON
PISCINA,
TENIS, ETC.**

**EN MUY BUEN
ESTADO,
VISÍTELO.**

TORRECABALLEROS



CALIDAD

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

Ana Palacio desayuna en La Primera de TVE

La ex ministra de Asuntos Exteriores, Ana Palacio, acude a las 09,00 horas a *Los desayunos de TVE*, el programa diario de entrevista y análisis de actualidad dirigido y presentado por Pepa Bueno. La diputada del PP abordará los principales temas que se tratarán en la Cumbre de la Unión Europea.



Mario Cimarro interpreta a Salvador.

Gaetana propone montar un bar

Antena 3 emite, a las 16,45 horas, un nuevo capítulo de *El cuerpo del deseo*. Hoy, Gaetana se lleva a Salvador a una cafetería y le comenta que deje las sesiones espiritistas para montar un bar. Por otro lado, Isabel le pregunta a Valeria si intentó suicidarse, ella se enfada y le dice que nunca haría algo así.

Teresa Viejo acude hoy a 'Channel nº 4'

Boris Izaguirre y Ana García Sñeriz reciben en el plató de Cuatro, a las 16,55 horas, la visita de Teresa Viejo. Tras su paso por la dirección de la revista *Interviú*, la periodista madrileña se encuentra en la actualidad entusiasmada con su trabajo como presentadora del programa *7 días, 7 noches* de Antena 3.

LOS PAYASOS DE LA TELE| ARMANDO RODRÍGUEZ

Todo esto... ¿para esto?

Se merecían algo así: que *Los 4.400* les dieran en las narices. Porque, ¿existe algo peor para el ávido seguidor de una serie que lo que ocurrió con *Motivos Personales*? Si una serie engancha, hipnotiza y convence a la audiencia, es más que lamentable que, en su episodio final, varios enigmas se quedan sin resolver, las tramas terminan a medio cerrar y la mala leche entre los seguidores es sobresaliente. Sólo cinco millones de acérrimos se quedaron con un sabor agri dulce con un capítulo final a caballo entre sorprendente y bochornoso.

Telecinco ha patinado. Los guionistas de *Motivos Personales* son culpables a medias del despropósito final de la serie. La cadena de Fuencarral, después de frotarse las manos hasta sacarse la epidermis con el éxito de la primera etapa, apostó por firmar cuanto antes las segunda y tercera entregas de la serie. Así, los guionistas se lanzaron a inventar tramas a largo plazo, enigmas de larga duración que se irían resolviendo en la tercera etapa. Pero Telecinco, tal vez por motivos económicos, decidió de repente no apostar por una tercera temporada; y los ideólogos de la serie, que no querían tirar a la basura tanto trabajo, apostaron por lo sencillo: atar únicamente un par de flecos. Sólo se cerró la trama de Victoria Castellanos, dejando el final completamente abierto, con el tranquilísimo y apacible Fernando hecho un asesino y con Natalia a medias entre cómplice y nada.

Telecinco ha perdido el liderazgo de audiencia en los últimos meses, y tal vez se deba al acomodamiento y erosión de los principios de innovación, competitividad y colorismo que tantos éxitos les reportó en un pasado. Patinazos como el de *Motivos Personales* restan credibilidad a puñados.

TELEVISIÓN 53

Canal 4 emite la película de Gregory Mosher 'Estafadores'

La cinta cuenta con un plantel de intérpretes más que estimable, encabezado por un Ed Harris muy consolidado, al que acompañan los actores Vince Vaughn y Julia Ormond

• El fraude de la venta por teléfono, la habilidad embaucadora y la ingenuidad del timado son los fundamentos de esta trama, que se proyecta esta noche a las 22,30 horas.

SPC
Ed Harris, Julia Ormond y Vince Vaughn son los protagonistas de esta película, dirigida por el aclamado director teatral Gregory Mosher. La cinta cuenta la historia de Penny Wise (Vince Vaughn), un tipo muy particular. Su tranquila existencia se verá interrumpida con la reaparición de Kelly Grant (Ed Harris), un tipo desagradable. Junto con su amante y compañera de trabajo, Caitlin (Julia Ormond), ofrecen a Penny llegar hasta lo más alto ganando importantes sumas de dinero, a cambio de entrar en una espiral de ambición, traición y venganza.

Vince Vaughn da vida al personaje en torno al que gira toda la acción y borda un papel que completó con la visión de su padre, viajante y gran conocedor del mundo en el que se mueve Penny.

Por su parte, Ed Harris encarna el papel de Kelly Grant. En palabras de los productores, Harris es la única persona imaginable para formar el equipo ideal de televidentes. Aunque su nombre no suele encabezar repartos estelares,



Ed Harris encarna el papel de Kelly Grant, un tipo desagradable y ambicioso timador que nunca tiene suficiente. / CANAL 4

Ed Harris se adueña de la pantalla. Nominado al Oscar cuatro veces ha demostrado su talento en *El show de Truman*, *Pollock* o *Las horas*.

Para el papel de Caitlin, una mujer fría, ambiciosa y con gran poder de seducción, se barajaron muchos nombres pero la fuerza y la trayectoria de la británica Julia

Ormond, con una trayectoria importantísima repleta de grandes éxitos de taquilla en Europa y América, despejó todo tipo de dudas.

El primer guión de *Estafadores* constaba de cinco páginas pero una vez enviado al Departamento de Guiones del Festival de Sundance se convirtió en un relato de

muchas páginas, pues había atraído la atención de los responsables de tan famoso certamen una vez conocida la primera versión.

Durante sus reuniones, los tres coinciden en que se trata de una versión contemporánea de *Glen-garry Glen Ross (Éxito a cualquier precio)*, extraordinario film dirigido por James Foley.



12:00H. LAS MAÑANAS CON CRISTINA.

20:00H. ACTUALIDAD SEGOVIA.

22:30H. CINE: Estafadores.

HOY EN CANAL 4

LO MEJOR DEL DÍA



'Los Alcántara', preocupados tras la muerte de Carrero Blanco

En la serie de ficción *Cuéntame cómo pasó* Antonio sufre por el Sindicato de Artes Gráficas, Mercedes porque estuvieron cerca del lugar del atentado, Toni por el Proceso 1001 y Herminia no para de llenar la despensa. Además, el pasado político de Cervan, inquieta a sus amigos. TVE 1. 22,00 HORAS



En 'Sin Rastro', Vivian se debate entre la vida y la muerte

En el último episodio de la tercera temporada, *El final*, Jack y su equipo buscan a una mujer, presunta víctima inocente de un robo de identidad. Pero se trata de una trama terrorista internacional. Mientras, Vivian se somete a una operación a corazón abierto. ANTENA 3. 21,45 HORAS

LA PROGRAMACIÓN DE HOY

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5	CUATRO	TELEMADRID
<p>06:00 Canal 24 horas. 07:00 Telediario matinal. 09:00 Los desayunos de TVE. Pepa Bueno entrevista a Ana Palacio, diputada del PP y ex ministras de Asuntos Exteriores. 10:15 Saber vivir. Hoy, ejercicios para cuidar tus arterias y combatir la retención de líquidos. 11:30 Por la mañana 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de otoño.</p>	<p>06:00 Euronews 06:45 La historia interminable 07:15 La botica de la abuela 09:30 Los Lunnis 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 TV Educativa, la aventura del saber. Espacio divulgativo con María San Juan. 11:00 Las chicas Gilmore 11:45 Jack&Bobby. Serie. 12:30 Padres en apuros. Enganchadas al móvil.</p>	<p>06:00 Las noticias de la mañana 08:30 Ruedo Ibérico. Invitado, Pedro J. Ramírez. 10:00 El auténtico Rodrigo Leal. Serie con Iván Sánchez. 10:30 La mujer en el espejo 11:15 Cada día. Magazine dirigido y presentado por María Teresa Campos. 14:00 Los Simpson. Incluye: Especial Halloween X y EEIE Gestión de disgusto.</p>	<p>07:30 La bolsa en directo: La apertura de los mercados españoles y europeos. La información bursátil y de actualidad general con la opinión de los profesionales y el análisis de los expertos. 09:00 La increíble Zona Menguante: Programa infantil con las mejores series de animación para los más pequeños.</p>	<p>06:30 Informativos Telecinco matinal. Las primeras noticias del día presentadas por Álvaro Rivas y Lucía Rodil. 09:10 La mirada crítica. Hoy, Cindy Sheehan, mujer americana, conocida como <i>Madre coraje</i>, que perdió a un hijo en Irak. 10:45 El programa de Ana Rosa. Presentado por Ana Rosa Quintana, incluye el espacio <i>Karlos Arguñano en tu cocina.</i></p>	<p>07:25 Cuatrosfera. Magazine juvenil que incluye las series <i>Colegas de clase</i>, <i>Comando G</i> y <i>El Show de la Pantera Rosa.</i> 08:40 Surferos TV. Zapping. 09:00 Vidas contadas. R. 09:30 Soy el que más sabe de televisión del mundo R. 10:55 Channel nº 4. R. 13:15 Melrose Place. Billy está furioso con Allison. 14:05 Buffy, cazavampiros</p>	<p>07:00 Telenoticias matinal 07:30 Cyberclub. Garfield, Doraemon y Magical DoReMi. 09:00 El Círculo a primera hora. Entrevistas realizadas por Ely del Valle. 09:30 Buenos días Madrid 12:00 Bric Decor. Bricolaje. 12:35 ¿Qué comemos hoy? Elaboración de un plato de forma sencilla con J. Pozuelo. 13:15 Alto y claro. Debate.</p>
<p>15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. Invierno de 1941. Consuelo recibe noticias de Rodrigo desde el frente. 17:00 Los Plateados. Telenovela con Humberto Zurita. 18:00 España Directo. Informativo presentado por Pilar García Muñiz. 19:20 Vamos a cocinar... con José Andrés. Invitado: Gabino Diego que cocinará un sabroso salmón. 20:00 Gente. Espacio de actualidad presentado por Sonia Ferrer y María José Molina.</p>	<p>13:00 Los Lunnis. 15:10 10 líneas de El Quijote. Lectura de un fragmento de la obra cumbre de Cervantes. 15:15 Saber y ganar 15:45 Grandes Documentales. El mundo en extinción. 16:55 El escarabajo verde 17:30 Los Lunnis. Infantil. 19:25 10 líneas de El Quijote 19:30 Program. territorial 20:00 Informativo territorial 20:20 Deportes 2. Olímpicos. 21:00 España innova 21:05 Miradas 2. Reportajes culturales con Georgina Cisquella. 21:35 La suerte en tus manos. Quiromancia.</p>	<p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Susanna Griso, Roberto Arce y José A. Luque, en el deporte. 15:50 El ti3mpo. A cargo de Roberto Brasero. 16:00 Pasión de gavilanes. 16:45 El Cuerpo del Deseo. 18:00 Estoy por tí. Concurso presentado por Anabel Alonso en el que los participantes acuden a buscar pareja con la ayuda de sus padres. 19:00 Diario de Patricia. Talkshow presentado por Patricia Gaztañaga. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso presentado por Carlos Sobera.</p>	<p>12:00 Las mañana con Cristina 13:30 Descubre la pasta: Juan Pozuelo presenta este programa de cocina, en el que se ofrece exclusivamente recetas realizadas con pasta. Hoy, unos mariscos en sopa de calabaza y pistones en menestra de cordero. 14:00 Kaos: Actualidad, humor, recuerdo, asombro y diversión en un formato de zapping donde se muestran los momentos más espectaculares de las diferentes cadenas de televisión. 14:35 Canal 4 Noticias 1</p>	<p>14:30 Informativos Telecinco. Con Hilario Pino. 15:30 Aquí hay tomate. Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez. 16:30 Gran hermano. Resumen diario de lo que acontece en la casa del concurso estrella de la cadena. 17:00 A tu lado. Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Emma García acompañada de numerosos colaboradores. 19:55 ¡Alá tú! Concurso presentado por Jesús Vázquez.</p>	<p>14:57 Noticias Cuatro. Informativo presentado por Marta Reyero y Marta Fernández. Los deportes corren a cargo de Manolo Lama. 15:50 Friends. Serie. 16:15 Rompecorazones. 16:55 Channel nº4. Magazine presentado por Ana García Sineriz y Boris Izaguirre. 19:15 Crossing Jordan. Estranguladas. 20:00 Suárez y Mariscal, Caso Cerrado. Vale Tudo. Una llamada anónima alerta a la policía. Se está produciendo una pelea ilegal del Vale Tudo. 20:30 Vidas contadas: Mi boda gay. Episodio 6.</p>	<p>14:00 Telenoticias. Presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingster. 15:00 El tiempo. A cargo de Jacob Petrus. 15:05 Deportes 15:30 Cifras y letras. Programa concurso que presenta Paco Lodeiro. 16:00 Cine de tarde. Con cariño desde el cielo. EEUU. Con Shirley MacLaine y Ricki Lake. Una joven embarazada, abandonada por su novio huye. 18:00 Madrid directo. Informativo con Inmaculada Galván. 19:30 Metro a metro. Concurso presentado por Javier Capitán.</p>
<p>21:00 Telediario 2. Presentado por Lorenzo Milá y María Escario, en los deportes. 21:55 El tiempo 22:00 Cuéntame cómo pasó. <i>El día de la bomba, el día después.</i> Después de presenciar lo que toda España suponía una explosión de gas, los Alcántara viven con inquietud los momentos posteriores al atentado. 23:35 Ruffus&Navarro 01:30 Telediario 3. Presentado por Elena Sánchez. 02:00 Ley y orden: Unidad de víctimas especiales. Serie con Chris Meloni y Dann Florek. 03:00 Canal 24 horas</p>	<p>21:50 La 2 noticias 22:25 El tiempo 22:30 Off cinema. Emisión del largometraje: <i>Little Senegal.</i> Francia, 2001. Con Sotigui Kouyate y Sharon Hope. (Ver sección Las Películas de Hoy) 00:30 Días de cine. Dirigido y presentado por Antonio Gasset. 01:30 Conciertos de Radio3 02:00 Cultura con Ñ. Entrevista a Raphael. 02:30 10 líneas de El Quijote. 02:35 Cine. ¿Por qué pecamos a los 40? España, 1969. Con Fernando Fernán González. (Ver sección Las Películas de Hoy). 04:00 La Aventura del Saber 05:00 Euronews</p>	<p>21:00 Antena 3 Noticias2. Incluye <i>El ti3mpo</i>, con Roberto Brasero y el sorteo de la ONCE. 21:45 Sin Rastro. Emisión de tres capítulos, uno nuevo, <i>El final</i> y dos repetidos <i>Venirse Abajo I</i> y <i>Venirse Abajo II</i>, donde los hombres de Malone no paran de buscar a gente. 00:45 Buenafuente. Magazine presentado por el showman Andreu Buenafuente en el que colaboran su troupé particular. 02:30 Antena 2 Noticias 3 03:00 Televenta 05:00 Sueños 05:30 Repetición programas</p>	<p>15:00 A tu salud 15:35 Canal 4 Noticias 1 16:10 Cine 17:30 Amor descartado 19:30 Kaos 20:00 Actualidad Segovia 20:30 Canal 4 Noticias 2 21:00 Cine 22:30 Cine: 00:00 Kaos: Programa de zapping. 01:30 Redifusión programación propia 05:00 Información bursátil: La mejor información económica con Bloomberg televisión.</p>	<p>20:55 Informativos Telecinco. Presentados por Juan Pedro Valentín, Ángeles Blanco y Alejandra Herránz. Incluye la información meteorológica. 21:20 Camera café. Serie de humor con sketches protagonizados por actores españoles. 22:00 Gran Hermano. Hoy se vive la cuarta expulsión en la que bien Dayron, Pepe o Saray tendrán que abandonar la casa a merced de la audiencia. 00:45 GH: La casa en directo 02:00 Informativos Telecinco 02:30 Infocomerciales. 05:30 La línea de la vida. Ho-róscopo. 06:00 Nocturnos</p>	<p>20:57 Noticias Cuatro. Con Iñaki Gabilondo y Manu Carreño, en la información deportiva. 21:54 El guñol de Canal+ 22:00 Informe Cuatro. Reportaje de actualidad con el tema: <i>Presos humillados, presos olvidados.</i> 23:10 Anatomía de Grey. Si mañana nunca llega. 23:55 Noche Hache. Humor y entrevistas a cargo de Eva Hache. 01:05 Cuatrosfera. Incluye el magazine <i>Romeo.mov.</i> y las series <i>South Park: El oso panda acosador</i>, <i>Cowboy Bebop</i> y <i>Treinta y Tantos.</i> 04:10 Shopping 06:10 Repeticiones</p>	<p>20:30 Noticias Cuatro. Con Iñaki Gabilondo y Manu Carreño, en la información deportiva. 21:54 El guñol de Canal+ 22:00 Informe Cuatro. Reportaje de actualidad con el tema: <i>Presos humillados, presos olvidados.</i> 23:10 Anatomía de Grey. Si mañana nunca llega. 23:55 Noche Hache. Humor y entrevistas a cargo de Eva Hache. 01:05 Cuatrosfera. Incluye el magazine <i>Romeo.mov.</i> y las series <i>South Park: El oso panda acosador</i>, <i>Cowboy Bebop</i> y <i>Treinta y Tantos.</i> 04:10 Shopping 06:10 Repeticiones</p>
<p>23:35</p> <p>Ruffus&Navarro Pepe Navarro conduce este late night que se emite de martes a jueves y que incluye entrevistas y actuaciones.</p>	<p>17:30</p> <p>Los Lunnis El espacio infantil incluye los dibujos de <i>Aventuras sobre ruedas</i> y <i>Los increíbles misterios de Los Ripley's</i>.</p>	<p>00:45</p> <p>Buenafuente Andreu Buenafuente entrevista a la cantante gallega Luz Casal, quien interpretará un tema musical.</p>	<p>12:00</p> <p>Las mañanas con Cristina Cristina Camell entrevista al escritor Fernando Sánchez Dragó. Además, cocina con Jesús Sanabria.</p>	<p>21:20</p> <p>Camera café Las miradas entrecruzadas entre Bernardo Marín y Maricarmen Cañizares son continuas en el pasillo.</p>	<p>20:30</p> <p>Vidas contadas Tras seis años de relación, Rody y Julián alcanzan su etapa: casarse, y lo hacen en Alba de Tormes, Salamanca.</p>	<p>22:00</p> <p>MaxCine El thriller <i>La cara del terror</i> está protagonizado por los actores Joe Morton, Johnny Depp y Charlize Theron.</p>

LO MEJOR DEL DÍA

Manolo García comenta a 'Miradas 2' su nuevo disco

El ex miembro de *El último de la fila*, presentará a este programa divulgativo, el nuevo trabajo discográfico en el que se está empleando de lleno, y que será su cuarto disco en solitario. Además, *Miradas 2*, visitará en Alarcón (Cuenca) el templo herreriano de San Juan Bautista. LA 2. 21,05 HORAS

Saray, Pepe y Dayron, candidatos a abandonar 'Gran Hermano'

El concurso vive la cuarta expulsión de esta séptima edición que se centra entre la guipuzcoana Saray, el madrileño Pepe y el cubano, Dayron. Además, los habitantes de la casa del Guadalix serán víctimas de una inocentada adelantada y realizarán una prueba benéfica. TELE 5. 22,00 HORAS



GESTORA CASTELLANA DEL SUELO S.A., OFRECE :

PRÓXIMA PROMOCIÓN DE 5 VIVIENDAS EN TORRECABALLEROS

Abierta lista de espera

Visite nuestra web: www.gecasa.net

Información y venta: 921 41 50 44

TELESEGOVIA	POPULAR TV
7:00 Tu videoclip	08:00 Popular Tv
8:00 Dibujos animados	Noticias
9:00 Telenoticias Segovia	09:10 Cine: "Manfish"
9:30 Fiesta Brava	11:00 Popular Tv
10:00 Plaza Mayor	Noticias
11:00 Telenovela "Mariana de la noche"	12:00 El Angelus
12:00 Telenovela "Anita no te rajés"	12:05 Santa Misa
13:00 Cocina para dos	12:30 Alto, claro y fuerte (R)
14:00 Telenoticias Segovia	14:00 Popular Tv
14:30 Telenoticias Castilla y León	Noticias 1
15:05 Fiesta Brava	14:30 Octava Dies
15:30 Telenoticias Segovia	15:00 Concurar con Popular
16:00 Compañeros	15:35 Cine: "Los ojos dejan huella"
17:15 Teleserie "Rebelde"	17:35 El Chapulin Colorado
19:00 La hora animada	18:00 Hasta 10
20:00 Telenoticias Segovia	18:50 Dibujos Animados
20:30 Telenoticias Castilla y León	19:25 El Diccionario Popular
21:05 El tiempo	20:00 Popular Tv
21:15 Que no falte nadie	Noticias 2
22:20 Plaza Mayor	20:30 Popular Tv
23:35 El Personaje	Noticias Segovia
0:05 Telenoticias Segovia	20:40 España en la vereda
0:35 Telenoticias Castilla y León	21:11 Argumentos
1:10 El tiempo	22:05 Acompañame
1:20 Infocomercial	22:31 Valorar el cine
3:50 Policias	23:00 Popular Tv
5:30 Programación de noche	Noticias Segovia
6:00 Infocomercial	23:03 Buenas noches Cuca
	23:57 Popular Tv
	Noticias Segovia
	00:00 Popular Tv
	Noticias 3
	01:10 El Ojo del Huracán

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

NO TE LO PUEDES PERDER



El 'King Kong' de Peter Jackson y 'Lutero', filmes de estreno a análisis

La nueva versión de King Kong ya está en los cines y este espacio analiza el último proyecto del cineasta australiano Peter Jackson, autor de la trilogía *El Señor de los anillos*. King Kong, remake del clásico de Meriam C. Cooper, que fue objeto de otra versión en los Años 70 y que en esta última está protagonizada por Naomi Watts y Adrien Brody. Además, hablará de Lutero, la película que narra el cisma que provocó en la Iglesia de Roma la rebelión de Martín Lutero y que dio origen al protestantismo. Para finalizar, y antes de la habitual sección de estrenos en DVD, ofrecerá un reportaje sobre el film francés *La escurridiza o cómo esquivar el amor*.

CANAL + 00:21 MARIO VARGAS LLOSA, BIOGRAFÍA



La cadena de pago estrena hoy Mario Vargas Llosa: *Una biografía*, un documental en el que el escritor, nacido el 28 de marzo de 1936 en Perú, narra en primera persona su propia vida para dar una visión crítica y altamente politizada de la vida peruana y latinoamericana. Una visión, que como él, ha permanecido en continua evolución. Cronológicamente, Vargas Llosa hace memoria de su infancia, su adolescencia, su época de soldado, después de periodista, revolucionario, anti-revolucionario, político liberal y candidato presidencial, pero ante todo escritor.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA 2 02:35 ¿POR QUÉ PECAMOS A LOS 40?

Agridulce comedia de un trío de cuarentones

Alejandro Quesada, un eminente médico cuarentón con gran éxito entre el mundo de las féminas, impulsa a sus antiguos amigos, Federico y Enrique, a cambiar su actitud ante la vida. La muerte de otro amigo común, Luis, les reafirma en el intento de disfrutar de su existencia en todos los sentidos y buscar la relación con mujeres de menor edad que sus esposas. Este filme español está dotado de una agradecida ironía y una entretenida farsa sexual sobre la moralidad.

LA 2 22:30 LITTLE SENEGAL

Un viaje en busca de su propia identidad

Allune es un senegalés ya mayor que trabaja en un museo de su país. Sus investigaciones sobre su árbol genealógico le han descubierto que varios antepasados fueron raptados y vendidos a tratantes de esclavos que operaban en Carolina del Sur. Allune decide visitar los EEUU para investigar sobre documentos, de los que se deduce que a sus familias les pusieron el apellido Robinson sus dueños norteamericanos. Después le conducen a Nueva York, donde vive su sobrino Hassan, taxista.

CANAL 4 22:30 ESTAFADORES

La corrupción de poseer mucho dinero

La tranquila existencia de Penny se verá interrumpida con la reaparición de Nelly, un tipo desagradable. Junto con su amante y compañera de trabajo, Caitlin, ofrecen a Penny llegar hasta lo más alto ganando fuertes sumas de dinero, a cambio de entrar en una espiral de ambición, traición y venganza. Un reparto de lujo para una gran película. Los protagonistas, Ed Harris, Julia Ormond y Vince Vaughn. La película incluye una desconexión para la emisión del *Informativo local*.

Residencias **EL FONTAN**
902 41 01 01 www.elfontan.com

GMS 921 41 32 32 **GMS**
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

EN **REVENGA** 19 Viviendas Unifamiliares con parcela 30% VENDIDO
Emplazamiento inmejorable Superficies 182 m² a 305 m² Urbanización Campo Grande
Construcciones Cardiel, s.a. INFORMACION: 921 42 75 19 609 70 77 06



Vuelven Heidi y Marco

EL ADELANTADO DE SEGOVIA inicia este viernes una promoción de dibujos animados infantiles que triunfaron en los años 70 en España

J. H./ SEGOVIA

“Abuelito dime tú, lo que dice el viento en tu canción, abuelito dime tú, por qué llovió por qué nevó...”. Quien no recuerda esta canción de la famosa serie de dibujos animados “Heidi”, que en los años 70 en las sobremesas de los sábados, emitía Televisión Española, haciendo llorar a medio país y al otro también, con las aventuras y desventuras de su joven protagonista, junto a su abuelo, sus amigos Pedro y Clara, y su querido Copto de Nieve.

Ahora son los hijos de aquellos niños los que tendrán la oportunidad de disfrutar y sus padres de recordar series famosas como “Heidi”, “Marco”, “La Abeja Maya”, y “Wickie, el Vikingo”, entre otras. EL ADELANTADO DE SEGOVIA inicia a partir de este viernes una promoción especial de DVD's infantiles, que se venderán junto al periódico en los kioscos los viernes y sábados. El precio de cada DVD será de 4 euros y como es habitual los suscriptores podrán retirar la colección con un 20 por ciento de descuento en las oficinas de EL ADELANTADO.

TADO.

El primer título de la colección que

los dibujos animados de siempre, no violentos, a los segovianos, para que los padres puedan ver

con sus hijos las series con las que prácticamente se criaron. Con la saturación de dibujos animados que hoy en día los niños pueden ver en televisión, vuelven estas series tradicionales, que en algunas cadenas de televisión en las que se están emitiendo, han alcanzado la máxima audiencia.

“Heidi” fue quizá una de las series con la que más hemos llorado, con entrañables escenas de la niña volviendo a las montañas, o cuando su amiga Clara comienza a caminar. Johanna Spyri fue la autora de “Heidi”, una escritora de origen suizo que escribió esta bonita historia inspirándose en el bello paisaje de su país, pasando a la historia de la literatura por este gran aporte a la cultura infantil.

“La Abeja Maya” fue un personaje creado por Waldemar Bonsels, que escribió en 1912 el libro “Die Abenteuer der Biene Majja”, conocido mundialmente como “La Abeja Maya”. Después fue llevado como una serie de animación a la televisión. Se trata de una pequeña abeja pícara, traviesa y muy querida por todos. Entre las series que ofrece la promoción, destaca también “Wickie el Vikingo”, una serie que alcanzó bastante popularidad en los años 70. Wickie es el hijo del jefe Flak, y todos viven en Flak.



Con esta promoción vuelven las series de toda la vida a casa

se entregará este viernes es “Heidi”. El sábado 17 se ofrecerá “La Abeja Maya”; el viernes 23, “Cuento de Navidad”; el sábado 24, “Wickie, el Vikingo”; el viernes 30, “Marco”; el sábado 31, “Heidi 2 en la ciudad”; el viernes 6 de enero, “Jackie y Nuca”; y el sábado 7 de enero, “Heidi 3 vuelve a las montañas”.

A través de esta promoción, EL ADELANTADO quiere llevar

Buscar pisos
Controlar precios
Ver fotos
Estar al día
www.trianguloinmobiliaria.com
Las mejores hipotecas
Esta es su página
Esta es su casa

Confianza
Selección
Seguridad
Eficacia
Oferta
Servicio al Cliente
Transparencia

NUESTRA COCINA con El Adelantado

sólo 3,95 €

Este domingo 17.ª ENTREGA CATALUÑA

José María RESTAURANTE

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de las segovianas